





a compilação completa

Unilaiva no Astral

a compilação completa

Variante:

somente letras



Versão: 2025-06-21

Recebido por:

humanidade



https://unilaiva-astral.aavalla.net/

Compilado por: unilarva (lari.natri@iki.fi)



Unilaiva no Astral é um projeto que tem como objetivo transcrever hinários comumente cantados em um formato que contenha todas as informações musicais, incluindo partituras, mas que seja fácil e conveniente de usar para praticar e no trabalho também. Isso é possível com a ajuda de muitas pessoas — e através do canto, da execução, da dança, da escuta, da partilha, do estudo e da aprendizagem. Este é um trabalho em andamento que está sendo realizado com Amor e um sentimento imenso de Gratidão em relação ao belo Multidão de Hinos, às pessoas que os receberam, à Doutrina e ao incrível Mistério do Universo.

Sumário

				Pá	igina
1	PRE	CES 1	F		11
	1.1	Abert	ura		. 12
		I	Sinal da Cruz		. 12
		II	Credo		. 16
		III	Pai nosso & Ave Maria		
		IV	O Terço I (trabalho officiais)		
		V	O Terço II (Santa Missa)		
		VI	Chave de Harmonia		. 26
		VII	Consagração do Aposento		. 28
	1.2	Encer	ramento		
		I	Pai nosso & Ave Maria		
		II	Credo		
		III	Prece de Cáritas		
		IV	Salve Rainha		
		V	Encerramento		. 52
		VI	Sinal da Cruz		
2	ORA	AÇÃO	*		55
		1	Examine a Consciência		. 56
		2	A meu Pai Peço Firmeza		
		3	Eu Vivo com meu Mestre		
		4	É Pedindo e é Rogando		
		5	Dem Dum		
		6	Agui Eu Vou Expor		. 63
		7	Eu Vou Rezar		
		8	Para Estar Junto a Este Cruzeiro		
		9	Não Creia nos Mestres que te Aparecem		
		10	Peço que Vós me Ouça		
		11	O Amor		
		12	Eu Não Sou Deus		
		13	Eu Pedi e Tive o Toque		

	14 15	A Magia da Oração
3	HINOS DA	CONCENTRAÇÃO ★ 77
.	1	Firmeza
	2	Eu Estou Firme com meu Jesus
	3	Eu Vivo Neste Mundo
	4	Todos Devem
	5	Tábuas de Moisés
	5 6	O Valor que o Mestre Tem
	_	·
4	HINOS DI	VERSOS DA CONCENTRAÇÃO ★ 85
	1	Firmado em Concentração 86
	2	Firmeza
	3	Eu Te Dei uma Casa
	4	São João na Terra
	5	Conforto
	6	Chamo o Tempo
	7	Chamo a Força
	8	Eu Peço a Deus
5	HINOS DO	DAIME * 95
	1	Aqui Eu Recebi
	2	O Daime, É o Daime
	3	Graças a Deus
	4	Tomo Daime
	5	O Daime me Balanção
	6	Mesa de Centro
	7	O Daime é o Nosso Pai
	8	Um, Dois e Três
	9	O Lindo Daime
	10	Convite
	11	Eu Tomo Daime
	12	É com Deus
	13	Ser Divino
	14	Balanço de São João
	15	Professor de Estrela
	16	Em Minha Memória
	17	Daime Ele é a Vida
	17	O Santo Daime Está Aí
	19	Eu Chamo a Força do Cipó
		·
	20	Rebeldia
	21	O Daime É
	22	Quando o Daime Chega

SUMÁRIO 5

	23 24	Beija-Flor
6	1 2 3	A SANTA MARIA * 121 Quem Procurar Esta Casa
	4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	Amor, Verdade e Justiça 128 Santa Maria 130 E ê Santa Maria 132 Minha Santa Maria é Livre 133 Santa Maria foi quem me Chamou 134 Uma Bela História 136 Salve Rainha 138 Santa Maria 139 Luz de Jesus 140 São Paulo 142 São Damião 144 Estrelas Divinas 145 São Irineu 146 Forças da Rainha da Floresta 147
7	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	VERSOS DE CURA ★ 149 Com Fé em Deus 150 A Cura 151 Peço a Vós Minha Firmeza 152 Espada de São Miguel 153 Jesus 154 Se Afrouxar 155 Força de Cura 156 Vim Pedir o Meu Perdão 157 Pequenininho 158 Vigiai 159 Eu Tehnho Fé 159 Lá Vem Mestre Irineu 160
8	HINOS DI	VERSOS
9	MESTRE II 117 118 119 120	RINEU SERRA: O CRUZEIRINHO ★ 163 Dou Viva a Deus nas Alturas

	121	Está Força
	122	Quem Procurar Esta Casa
	123	Eu Andei na Casa Santa
	124	Eu Tomo Esta Bebida
	125	Aqui Estou Dizendo
	126	Flor das Águas
	127	Marchinha (instrumental)
	128	Eu Pedi
	129	Eu Cheguei Nesta Casa
	130	Pisei na Terra Fria
10 HIN	OS DO	ENCERRAMENTO * 177
	1	Meu Deus, Meu São João
	2	Meu Rei Salomão
	3	Sou Brilho do Sol
	4	Eu Vivo na Floresta
	I	Pai nosso & Ave Maria
	II	Credo
	III	Prece de Cáritas
	IV	Salve Rainha
	V	Encerramento
10.1	Preces	s do Encerramento
11 PON	NTOS D	E DEFUMAÇÃO ☀ 199
	1	Defumação 1
	2	Defumação 2
	3	Defumação 3
	4	Defumação 4
	5	Defumação 5
	6	Defumação 6
	7	Defumação 7
12 HIN	OS DO	ANIVERSÁRIO ≠ 203
	1	Parabens
	2	Estamos Todos Reunidos
13 DIV	ERSÕE:	S DO MESTRE * 207
	1	Pra Pilar
	2	Cachiado
	3	Cantar Me Apareceu

SUMÁRIO 7

14 CURA: PR	RIMEIRA PARTE *	211
1	Pai Nosso	. 212
2	Eu Chamei Meu Mestre	. 213
3	Chamei o Mestre Juramidam	. 214
4	As Estrelas	. 216
5	Os Espíritos Estão Chegando	. 218
6	Linha do Arroxim	. 220
7	Linha do Tucum	. 221
8	Olho Para o Firmamento	
9	Marachimbé	
10	Eu Agora Paro Peço	
11	Eu Te Dei uma Casa	
12	São João na Terra	
13	Peço que Vós me Ouça	. 229
15 CURA: SE	GUNDA PARTE *	231
1	Eu Vivo na Floresta	
2	Princesa Janaína	
3	Quando Tu Estiver Doente	
4	Peço Força	
5	Beija-Flor	
6	Deus É Para Todos	
7	Eu Invoco Meu Mestre	. 240
8	Cuidado no Julgamento	
9	Sou Luz	
10	Tão Bonito é meu Pai	
11	Eu Entrei em Entendimento	
12	O Daime, É o Daime	
13	Curo Tudo	
14	Meu Mestre me Cure	
15	É Pedindo e Rogando	
16	Lá Vêm o Sol	
17	Encostado a Minha Mãe	
18	Sou Filho do Poder	. 252
16 TRABALH	IO DE SÃO MIGUEL 🏻 🏙	253
16.1 Instr	ruções	. 254
16.2 Aber	tura dos Portões Celestiais	. 256
I	Sol, Lua, Estrela	
II	Prece para o Começo da Reunião	. 256
III	Prece para os Médiuns	
IV	Com o Poder do Céu	
V	Prece para afastar os maus espîritos	
16 3 Char	mados dos Mensageiros	268

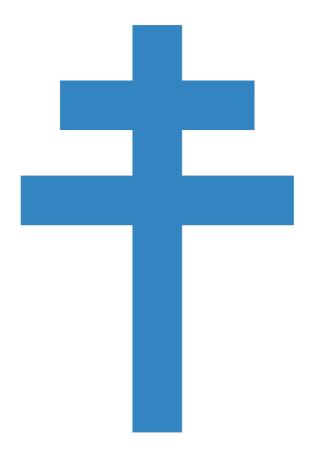
1	A Chave da Justiça	68
2	Mensageiro do Anjo Azul	69
3	São Miguel	70
4	Força do Céu	
5	Sou Comando de Maria	72
6	Mensageiro da Luz	73
7	Meu Beija-flor o Sol Raiou	74
8	Santo Daime Beija-mim	75
9	Eu Peço a Meu São Miguel	76
10	As Seguranças do Céu	78
11	Viva o Senhor São Miguel	
12	Sete Cruzes de São Miguel	80
13	Clareia	
14	A São Miguel que Domine	82
15	Espada de São Miguel	83
16	A Estrela Azul	84
17	O Anjo de Deus	85
16.4 Er	cerramento	86
I	Em Pé Firme na Floresta	86
II	Devo Amar Aquela Luz	87
III	Prece para o Encerramento da Reunião 2	88
47 0400	LEDEDO: NOVA DYNAFNICÃO	
	ALFREDO: NOVA DIMENSÃO * 29	
1	Brilhantes Pedras Finas	92
1 2	Brilhantes Pedras Finas	92 94
1 2 3	Brilhantes Pedras Finas	92 94 95
1 2 3 4	Brilhantes Pedras Finas	92 94 95 96
1 2 3 4 5	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25	92 94 95 96 97
1 2 3 4 5 6	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25	92 94 95 96 97 98
1 2 3 4 5 6 7	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 26	92 94 95 96 97 98
1 2 3 4 5 6 7 8	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 25 Mamãe Maria 36	92 94 95 96 97 98 99
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Brilhantes Pedras Finas 26 Ciranda do Amor 26 Luzeiro do Meu Hinário 26 Salmo 26 Rei da Ciência 26 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36	92 94 95 96 97 98 99 00
1 2 3 4 5 6 7 8 9	Brilhantes Pedras Finas 26 Ciranda do Amor 26 Luzeiro do Meu Hinário 26 Salmo 26 Rei da Ciência 26 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36	92 94 95 96 97 98 99 00
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36	92 94 95 96 97 98 99 00 01 02
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 26 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 37	92 94 95 96 97 98 99 01 02 03
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 25 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36	92 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 26 Rei da Ciência 25 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36 Bastão 36	92 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 25 Rei da Ciência 25 In, in 25 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36 Bastão 36 Vida 36	92 94 95 96 97 98 99 01 02 03 04 05 06
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 26 Rei da Ciência 25 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36 Bastão 36 Vida 36 O Rigor das Profecias 36	92 94 95 96 97 98 99 01 02 03 04 05 06 07
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 26 Rei da Ciência 25 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36 Bastão 36 Vida 36 O Rigor das Profecias 36 Santa Cura 36	92 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	Brilhantes Pedras Finas 25 Ciranda do Amor 25 Luzeiro do Meu Hinário 25 Salmo 26 Rei da Ciência 25 In, in 26 Porto Seguro 26 Mamãe Maria 36 Eu Sou Flor das Águas 36 Excelência 36 Louvar o Criador 36 Tucum 36 Só por Amor 36 Bastão 36 Vida 36 O Rigor das Profecias 36	92 94 95 96 97 98 99 01 02 03 04 05 06 07

SUMÁRIO 9

18 GLAUCO V 1 2	TILLAS BOAS: O CHAVEIRÃO * Hospede	
19 TIOS QUEI 1 2 3 4 5 6 7	RIDOS (UNILAIVA) Viva a Liberdade do Santo Daime	319 320 321 322 323
20 HINOS DIV 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	VERSOS (UNILAIVA) ★ Elevei o Pensamento	329 330 332 334 336 337 338 340 342
21 LARI NATE 1 2 3 4	RI: À TRANSPARÊNCIA O Ego	349 350 351

Capítulo 1

Preces



Abertura

I Sinal da Cruz

bailado, São Miguel, Mesa Branca

Amém.

EN Sign of the Cross

¹By the sign of the Holy Cross,

⁴In the name of the Father, ⁵the Son, and ⁶the Holy ⁷Spirit.

Amen.

FI Ristinmerkki

¹Pyhällä ristinmerkillä

²Vapauta meidät Jumala, Herramme

³Vihollisistamme

⁴Isän, ⁵Pojan ja ⁶Pyhän ⁷Hengen nimeen.

Aamen.

¹Pelo sinal da Santa Cruz,

²livrai-nos, Deus, nosso Senhor,

³dos nossos inimigos

⁴Em nome do Pai, ⁵do Filho e ⁶do Espírito ⁷Santo.

²deliver us, God, our Lord,

³from our enemies

Enquanto recita a oração, faça sincronizadamente o sinal da Cruz com seu polegar direito na sua ¹testa, na sua ²boca e no seu ³peito.

Em seguida, com a sua mão direita, toque na sua ⁴testa, no seu ⁵peito, no seu ⁶ombro esquerdo e no seu ⁷ombro direito.

While speaking the prayer, synchronously make the Sign of the Cross with with your right thumb on your ¹forehead, on your ²mouth, and on your ³chest.

Then, with your right hand, touch your ⁴forehead, your ⁵chest, your ⁶left shoulder and ⁷right shoulder.

Lausuessasi rukousta, tee samanaikaisesti Ristinmerkki oikean kätesi peukalolla ¹otsallesi, ²suullesi ja ³rinnallesi.

Sitten, kosketa oikealla kädelläsi ⁴otsaasi, ⁵rintaasi, ⁶vasenta olkaasi ja ⁷oikeaa olkaasi.

15

bailado

II Credo

Creio em Deus Pai todo Poderoso, Criador do Céu e da terra.

Creio em Jesus Cristo, um só seu filho, Nosso Senhor, o qual for concebido por obra e graça do Espírito Santo. Nasceu da Maria Virgem; padeceu sob o poder de Pôncio Pilatos; foi crucificado, morto e sepultado. Desceu aos infernos, ao terceiro dia ressurgiu dos mortos, Subiu ao Céu e Pai Todo-poderoso, de onde há de vir a julgar os vivos e os mortos.

Creio no Espirito Santo, na Santa Igreja, na comunhão dos Santos, na remissão dos pecados, na ressurreição da carne, na vida eterna.

Amém.

EN Creed

I believe in God, the Father Almighty, Creator of Heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, His only Son, Our Lord, who was conceived through the work and grace of the Holy Spirit. He was born of the Virgin Mary; suffered under the power of Pontius Pilate; was crucified, died, and was buried. He decended into Hell; on the third day he rose again from the dead. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of God, the Father Almighty, from where He come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the Holy Church, the communion of Saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting.

Amen.

FI Uskontunnustus

Minä uskon Jumalaan, Isään, Kaikkivaltiaaseen, taivaan ja maan Luojaan; ja

Jeesukseen Kristukseen, Jumalan ainoaan Poikaan, meidän Herraamme, joka sikisi Pyhän Hengen toimesta ja armosta, syntyi neitsyt Mariasta, kärsi Pontius Pilatuksen aikana, ristiinnaulittiin, kuoli ja haudattiin, astui alas tuonelaan, nousi kolmantena päivänä kuolleista, astui ylös taivaisiin, istuu Jumalan, Isän, Kaikkivaltiaan, oikealla puolella ja on sieltä tuleva tuomitsemaan eläviä ja kuolleita; ja

Pyhään Henkeen, pyhään yhteiseen seurakuntaan, pyhäin yhteyteen, syntien anteeksiantamiseen, ruumiin ylösnousemiseen ja iankaikkiseen elämään.

Aamen.

3x

III Pai nosso & Ave Maria

Pai nosso

Pai nosso, que estais no Céu, santificado seja o Vosso Nome.

Vamos nós ao Vosso Reino.

Seja feita a Vossa Vontade, assim na terra como no Céu.

O pão nosso de cada dia nos daí hoje, Senhor.

Perdoai as nossas dividas, assim como nós perdoamos os nossos devedores.

Não nos deixas, Senhor, cair em tentação, mas livrai--me e defendei-me, Senhor, de todo mal.

Amém, Jesus, Maria, José.

Ave Maria

Ave Maria, cheia de Graça! O Senhor é convosco.

Bendita sois Vós entre as mulheres. Bendito é o fruto do Vosso ventre, Jesus.

Santa Maria, Mãe de Deus, rogai a Deus por nos pecadores, agora e na hora de nossa morte.

Amém, Jesus, Maria, José.

EN Our Father

Our Father, who art in Heaven, hallowed be Thy Name.

Let us go into Thy Kingdom.

Thy Will be done, on earth as it is in Heaven.

Give us this day our daily bread, Lord.

Forgive us our debts, as we forgive our debtors.

Let us not fall in temptation, but deliver me and defend me, Lord, from all evil.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

EN Hail Mary

Hail Mary, full of grace! The Lord is with Thee.

Blessed art Thou amongst women! Blessed is the fruit of Thy womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God, pray to God for us sinners, now and at the hour of our death.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

FI Isä Meidän

Isä meidän, joka olet taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi.

Menkäämme valtakuntaasi.

Tapahtukoon sinun tahtosi niin maan päällä kuin taivaassa.

Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, Herra.

Anna meille meidän velkamme anteeksi, niin kuin mekin anteeksi annamme velallisillemme.

Äläkä anna meidän langeta kiusaukseen, vaan vapauta ja suojele minut, Herra, kaikelta pahalta.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef

FI Terve Maria

Terve Maria, armoitettu, Herra sinun kanssasi.

Siunattu sinä naisten joukossa, ja siunattu kohtusi hedelmä, Jeesus.

Pyhä Maria, Jumalan äiti, rukoile meidän syntisten puolesta nyt, ja kuolemamme hetkenä.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef

IV O Terço I (trabalho officiais)

bailado

Ao rezar o terço, só diz a cada dezena:

Gloria ao Pai, ao Filho, ao Espírito Santo. Assim como era no princípio, agora e sempre, por todos os séculos dos séculos. Amém.

EN The Rosary I

While praying the Rosary, after every decade:

Glory to the Father, to the Son and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, for all the ages of the ages. Amen.

FI Rukousnauha I

Rukoillessa Rukousnauhaa, jokaisen kymmenikön jälkeen:

Kunnia olkoon Isälle, Pojalle ja Pyhälle Hengelle, niin kuin oli alussa, nyt on ja aina, kautta vuosisatojen. Aamen. Ao fim do terço, (normalmente) a comandante do pelotão feminino:

Em nome de Deus Pai Todo-Poderoso, da Virgem Soberana Mãe, do Nosso Senhor Jesus Cristo, do Patriarca São José e de todos os Seres Divinos da Corte Celestial, com a ordem de nosso Mestre Império Juramidam, estão abertos os nossos trabalhos, meus irmãos e minhas irmãs. Que Deus e a Virgem Mãe sejam nossos quias para sempre. Amém!

Todos se benzem.

EN

At the end of Rosary, (usually) the commander of the feminine batallion:

In the name of God the Almighty Father, of the Sovereign Virgin Mother, of Our Lord Jesus Christ, of the Patriarch Saint Joseph and of all the Divine Beings of the Celestial Court, with the order of our Master Governor Juramidam, our works are open, my brothers and sisters. May God and the Virgin Mother be our guides forever. Amen!

FI

Rukousnauhan lopussa (yleensä) naispataljoonan komentaja:

Jumalan kaikkivaltiaan Isän, Ylimmäisen Neitsyt-Äidin, meidän Herramme Jeesus Kristuksen, patriarkka Pyhän Joosefin ja kaikkien Taivaallisen Hovin Jumalallisten Olentojen nimissä, Mestarimme Valtias Juramidamin valtuuttamina, julistamme työmme alkaneeksi, veljet ja sisaret. Jumala ja Neitsyt-Äiti olkoot oppaamme ikuisesti. Aamen!

V O Terço II (Santa Missa)

Santa Missa

Ao rezar o terço, só diz a cada dezena:

Gloria ao Pai, ao Filho, ao Espírito Santo. Assim como era no princípio, agora e sempre, por todos os séculos dos séculos. Amém.

Oh! meu Jesus, perdoai-me, livrai-me do fogo do inferno. Levai as almas todas para o Céu, e soccorei principalmente aquelas que mais precísarem. Amém.

EN The Rosary II

While praying the Rosary, after every decade:

Glory to the Father, to the Son and to the Holy Spirit. As it was in the beginning, is now, and ever shall be, for all the ages of the ages. Amen.

Oh my Jesus, forgive me, and save me from the fires of hell. Lead all souls into heaven, and especially help those in most need. Amen.

FI Rukousnauha II

Rukoillessa Rukousnauhaa, jokaisen kymmenikön jälkeen:

Kunnia olkoon Isälle, Pojalle ja Pyhälle Hengelle, niin kuin oli alussa, nyt on ja aina, kautta vuosisatojen. Aamen.

Oi, Jeesukseni! Anna minulle anteeksi ja vapauta minut helvetin tulelta. Johdata kaikki sielut taivaaseen ja auta erityisesti niitä, jotka sitä eniten tarvitsevat. Aamen.

trabalhos de mesa

VI Chave de Harmonia

Desejo Harmonia, Amor, Verdade e Justiça a todos os meus irmãos.

Com as forças reunidas das silenciosas vibrações dos nossos pensamentos, somos fortes, sádios e felizes, formando assim um elo de fraternidade universal.

Estou satisfeito e em paz com o universo inteiro e desejo que todos os seres realizam as suas aspirações mais íntímas.

Dou graças ao Pai Invisivel por ter estabelecido a Harmonia, o Amor, a Verdade e a Justiça entre todos os seus filhos.

Assim seja, Amém.

EN Key of Harmony

I wish Harmony, Love, Truth and Justice to all my brothers and sisters.

With the united forces of the silent vibrations of our thoughts, we are strong, healthy and happy, thus forming a link of universal fraternity.

I am satisfied and in peace with the whole universe, and I wish that all beings achieve their most intimate aspirations.

I give thanks to my Invisible Father for having established Harmony, Love, Truth and Justice among all his children

So be it, Amen.

FI Harmonian avain

Toivon harmoniaa, rakkautta, totuutta ja oikeutta kaikille sisaruksilleni.

Ajatustemme hiljaisten värähtelyjen yhdistettyjen voimien kautta, olemme vahvoja, terveitä ja onnellisia rakentaen näin maailmanlaajuisen sisarusyhteyden.

Olen tyytyväinen ja rauhassa koko maailmankaikkeuden kanssa ja toivon, että kaikki olennot toteuttavat syvimmät pyrkimyksensä.

Kiitän näkymätöntä Isää hänen luomastaan harmoniasta, rakkaudesta, totuudesta ja oikeudesta kaikkien lastensa kesken.

Näin olkoon, Aamen.

VII Consagração do Aposento

O Circulo Esoterico da comunhão do Pensamento (São Paulo, Brasil

Nos trabalhos de mesa: após Hinos da Oração

Dentro do Circulo Infinito da Divina Presença que me envolve inteiramente, afirmo:

Há uma só presença aqui — é a da HARMONIA que faz vibrar todos os corações de felicidade e alegria. Quem quer que aqui entre, sentirá as vibrações da Divina Harmonia.

Há uma só presença aqui — é a do AMOR. Deus é o Amor que envolve todos os seres num só sentimento de unidade. Este recinto está cheio da presença do Amor. No Amor eu vivo, me movo e existo. Quem quer que aqui entre, sentirá a pura e Santa Presença do Amor.

Há uma só presença aqui — é a da VERDADE. Tudo que aqui existe, tudo o que aqui se fala, tudo o que aqui se pensa é a expressão da Verdade. Quem quer que aqui entre, sentirá a Presença da Verdade.

Há uma só presença aqui — é a da JUSTIÇA. A Justiça reina neste recinto. Todos os atos aqui praticados são regidos e inspirados pela Justiça. Quem quer que aqui entre, sentirá a Presença da Justiça.

Há uma só presença aqui — é a presença de Deus, o BEM. Nenhum mal pode entrar aqui. Não há mal em Deus. Deus, o Bem, reside aqui. Quem quer que aqui entre, sentirá a Presença Divina do Bem.

Há uma só presença aqui — é a presença de Deus, a VIDA. Deus é a Vida essencial de todos os seres. É a saúde do corpo e da mente. Quem quer que aqui entre,

sentirá a Divina Presença da Vida e da Saúde.

Há uma só presença aqui — é a presença de Deus, a PROSPERIDADE. Deus é Prosperidade, pois Ele faz tudo crescer e prosperar. Deus se expressa na Prosperidade de tudo o que aqui é empreendido em seu nome. Quem quer que aqui entre, sentirá a Divina Presença da Prosperidade e da Abundância.

Pelo símbolo esotérico das Asas Divinas, estou em vibração harmoniosa com as Correntes Universais da Sabedoria, do Poder e da Alegria. A Presença da Divina Sabedoria manifesta-se aqui. A presença da Alegria Divina é profundamente sentida por todos os que aqui entram.

Na mais perfeita comunhão entre o meu eu inferior e o meu Eu Superior, que é Deus em mim, consagro este recinto à perfeita expressão de todas as qualidades Divinas que há em mim, e em todos os seres.

As vibrações do meu pensamento são forças de Deus em mim, que aqui ficam armazenadas e daqui se irradiam para todos os seres, constituindo este lugar um centro de emissão e recepção de tudo quanto é BOM, ALEGRE, e PRÓSPERO.

ORAÇÃO

Agradeço-Te o Deus, porque este recinto está cheio da Tua Presença.

Agradeço-Te, porque vivo e me movo por Ti.

Agradeço-Te, porque vivo em tua Vida, Verdade e Saúde, Prosperidade, Paz, Sabedoria, Alegria e Amor.

Agradeço-Te, porque todos que entrarem aqui sentirão Tua Presença.

Agradeço-Te, porque estou em Harmonia, Amor, Verdade e Justiça com todos os seres.

Amém.

EN Consecration of the Space

In sitting works: after Oração

Inside the Infinite Circle of the Divine Presence which completely surrounds me, I affirm that:

There is only one presence here — it is HARMONY, which makes all hearts vibrate with joy and happiness. Those who choose to enter here will feel the vibration of Divine Harmony.

There is only one presence here — it is LOVE. God is love, which embraces all beings in one feeling of unity. This space is filled with the presence of Love. In Love, I live, I move and I exist. Those who choose to enter here will feel the pure and holy Presence of Love.

There is only one presence here — it is TRUTH. All that exists here, all that is spoken here, all that is thought here is the expression of Truth. Those who choose to enter here will feel the Presence of Truth.

There is only one presence here — it is JUSTICE. Justice reigns in this space. Everything practiced here is inspired and ruled by Justice. Those who choose to enter here will feel the Presence of Justice.

There is only one presence here — it is the presence of God, the BENEFICIENT. No evil can enter here. There is no evil in God. God, the Beneficient, dwells here. Those who choose to enter here will feel the Divine Presence of the Beneficient.

There is only one presence here — it is the presence of God, who is LIFE. God is the essential Life of all beings, the health of body and mind. Those who choose to enter here will feel the Divine Presence of Life and Health.

There is only one presence here — it is the presence of God, who is PROSPERITY. God is Prosperity because He makes everything grow and prosper. God expresses Himself through the Prosperity of all that is undertaken in His name. Those who choose to enter here will feel the Divine Presence of Prosperity and Abundance.

Through the esoteric symbol of the Divine Wings, I am in harmonious vibration with the universal currents of Wisdom, Power and Joy. The Presence of Divine Wisdom is manifested here. The Presence of Divine Joy is deeply felt by all those who choose to enter here.

In the perfect communion between my lower self and my Higher Self, which is God in me, I consecrate this space to the perfect expression of all Divine qualities which are in me and in all beings.

The vibrations of my thoughts are the forces of God in me, which are stored here and hence radiate to all beings, thus establishing this place as a center of giving and receiving of all that is GOOD, JOYFUL and PROSPEROUS.

PRAYER

I thank You, oh God, for this space is filled with Your Presence.

I thank you, for I live and move within You.

I thank You, for I live in Your Life, Truth, Health, Prosperity, Peace, Wisdom, Joy and Love.

I thank You, for all those who enter here will feel Your Presence.

I thank You, for I am in Harmony, Love, Truth and Jus-

tice with all beings.

Amen.

FI Paikan pyhittäminen

Istumatöissä: Oraçãon jälkeen

Jumalallisen läsnäolon äärettömästä piiristä käsin, joka ympäröi minut täysin, todistan:

Täällä on vain yksi läsnäolo, HARMONIAN läsnäolo, joka saa kaikkien sydämet värähtelemään onnea ja iloa. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea jumalallisen harmonian värähtelyn.

Täällä on vain yksi läsnäolo, RAKKAUDEN läsnäolo. Jumala on rakkaus, joka syleilee kaikkia olentoja kaikenkattavalla ykseyden tunteella. Tämä paikka on täynnä rakkauden läsnäoloa. Rakkaudessa minä elän, liikun ja olen. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea rakkauden puhtaan ja pyhän läsnäolon.

Täällä on vain yksi läsnäolo, TOTUUS. Kaikki mitä täällä on, kaikki mitä täällä puhutaan, kaikki mitä täällä ajatellaan on totuuden ilmaisua. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea totuuden läsnäolon.

Täällä on vain yksi läsnäolo, OIKEUS. Oikeus hallitsee tässä paikassa. Kaikki täällä tehdyt teot ovat oikeuden johtamia ja inspiroimia. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea oikeuden läsnäolon.

Täällä on vain yksi läsnäolo, Jumalan läsnäolo, HY-VYYS. Mikään paha ei pääse tänne. Jumalassa ei ole pahaa. Jumala, joka on hyvyys, asuu täällä. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea hyvyyden jumalallisen läsnäolon.

Täällä on vain yksi läsnäolo, Jumalan läsnäolo, joka on ELÄMÄ. Jumala on kaikkien olentojen elämän ydin. Mielen ja ruumiin terveys. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, saa tuntea elämän ja terveyden jumalallisen läs-

näolon.

Täällä on vain yksi läsnäolo, KUKOISTUS. Jumala on kukoistus, koska Hän saa kaiken kasvamaan ja menestymään. Jumala ilmaisee itseään kaiken sen kukoistamisessa, mihin täällä ryhdytään Hänen nimessään. Kuka tahansa, joka tulee tähän tilaan, tuntee kukoistamisen ja yltäkylläisyyden jumalallisen läsnäolon.

Jumalallisten siipien esoteerisen symbolin kautta värähtelen harmoniassa VIISAUDEN, VOIMAN ja ILON universaalien virtausten kanssa. Jumalallisen viisauden läsnäolo ilmentyköön täällä. Jumalallisen ilon läsnäolon tuntevat syvästi kaikki ne, jotka tähän tilaan saapuvat.

Mitä täydellisimmässä yhteydessä alemman minäni ja korkeamman minäni välillä, joka on Jumala minussa, pyhitän tämän paikan kaikkien niiden jumalallisten ominaisuuksien täydelliselle ilmaisulle, jotka ovat minussa ja kaikissa olennoissa.

AJATUSTENI värähtelyt ovat Jumalan voimia minussa, jotka kootaan täällä ja lähetetään täältä kaikille olennoille, niin että tästä paikasta tulee keskus, josta lähetetään ja vastaanotetaan kaikkea, mikä on HYVÄÄ, ILOISTA ja KUKOISTAVAA.

RUKOUS

Kiitän sinua, oi Jumala, koska tämä paikka on täynnä sinun läsnäoloasi.

Kiitän sinua, koska elän ja liikun sinussa.

Kiitän sinua, koska elän sinun Elämässäsi, Totuudessasi, Terveydessäsi, Kukoistuksessasi, Rauhassasi, Viisaudessasi, Ilossasi ja Rakkaudessasi.

Kiitän sinua, koska kaikki jotka saapuvat tänne saavat tuntea sinun läsnäolosi.

Kiitän sinua, koska olen Harmoniassa, Rakkaudessa, Totuudessa ja Oikeudessa kaikkien olentojen kanssa.

Aamen.

Abertura



Encerramento

Encerramento

I Pai nosso & Ave Maria

3x

Pai nosso

Pai nosso, que estais no Céu, santificado seja o Vosso Nome.

Vamos nós ao Vosso Reino.

Seja feita a Vossa Vontade, assim na terra como no Céu.

O pão nosso de cada dia nos daí hoje, Senhor.

Perdoai as nossas dividas, assim como nós perdoamos os nossos devedores.

Não nos deixas, Senhor, cair em tentação, mas livrai--me e defendei-me, Senhor, de todo mal.

Amém, Jesus, Maria, José.

Ave Maria

Ave Maria, cheia de Graça! O Senhor é convosco.

Bendita sois Vós entre as mulheres. Bendito é o fruto do Vosso ventre, Jesus.

Santa Maria, Mãe de Deus, rogai a Deus por nos pecadores, agora e na hora de nossa morte.

Amém, Jesus, Maria, José.

EN Our Father

Our Father, who art in Heaven, hallowed be Thy Name.

Let us go into Thy Kingdom.

Thy Will be done, on earth as it is in Heaven.

Give us this day our daily bread, Lord.

Forgive us our debts, as we forgive our debtors.

Let us not fall in temptation, but deliver me and defend me, Lord, from all evil.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

EN Hail Mary

Hail Mary, full of grace! The Lord is with Thee.

Blessed art Thou amongst women! Blessed is the fruit of Thy womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God, pray to God for us sinners, now and at the hour of our death.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

FI Isä Meidän

Isä meidän, joka olet taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi.

Menkäämme valtakuntaasi.

Tapahtukoon sinun tahtosi niin maan päällä kuin taivaassa.

Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, Herra.

Anna meille meidän velkamme anteeksi, niin kuin mekin anteeksi annamme velallisillemme.

Äläkä anna meidän langeta kiusaukseen, vaan vapauta ja suojele minut, Herra, kaikelta pahalta.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef

FI Terve Maria

Terve Maria, armoitettu, Herra sinun kanssasi.

Siunattu sinä naisten joukossa, ja siunattu kohtusi hedelmä, Jeesus.

Pyhä Maria, Jumalan äiti, rukoile meidän syntisten puolesta nyt, ja kuolemamme hetkenä.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef



II Credo

Mesa Branca, São Miguel

Creio em Deus Pai todo Poderoso, Criador do Céu e da terra.

Creio em Jesus Cristo, um só seu filho, Nosso Senhor, o qual for concebido por obra e graça do Espírito Santo. Nasceu da Maria Virgem; padeceu sob o poder de Pôncio Pilatos; foi crucificado, morto e sepultado. Desceu aos infernos, ao terceiro dia ressurgiu dos mortos, Subiu ao Céu e Pai Todo-poderoso, de onde há de vir a julgar os vivos e os mortos.

Creio no Espirito Santo, na Santa Igreja, na comunhão dos Santos, na remissão dos pecados, na ressurreição da carne, na vida eterna.

Amém.

EN Creed

I believe in God, the Father Almighty, Creator of Heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, His only Son, Our Lord, who was conceived through the work and grace of the Holy Spirit. He was born of the Virgin Mary; suffered under the power of Pontius Pilate; was crucified, died, and was buried. He decended into Hell; on the third day he rose again from the dead. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of God, the Father Almighty, from where He come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the Holy Church, the communion of Saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting.

Amen.

FI Uskontunnustus

Minä uskon Jumalaan, Isään, Kaikkivaltiaaseen, taivaan ja maan Luojaan; ja

Jeesukseen Kristukseen, Jumalan ainoaan Poikaan, meidän Herraamme, joka sikisi Pyhän Hengen toimesta ja armosta, syntyi neitsyt Mariasta, kärsi Pontius Pilatuksen aikana, ristiinnaulittiin, kuoli ja haudattiin, astui alas tuonelaan, nousi kolmantena päivänä kuolleista, astui ylös taivaisiin, istuu Jumalan, Isän, Kaikkivaltiaan, oikealla puolella ja on sieltä tuleva tuomitsemaan eläviä ja kuolleita; ja

Pyhään Henkeen, pyhään yhteiseen seurakuntaan, pyhäin yhteyteen, syntien anteeksiantamiseen, ruumiin ylösnousemiseen ja iankaikkiseen elämään.

Aamen.

III Prece de Cáritas Medium Madame W Krell (25 de Dezembro de 1873 em Bordeaux França

cura

Deus, nosso Pai que sois todo Poder e Bondade, dai a força àquele que passa pela provação.

Dai a luz àquela que procura a verdade.

Ponde no coração do homem a compaixão e a caridade.

Deus! Dai ao viajor a estrela guia; ao aflito, a consolação; ao doente, o repouso!

Pai, dai ao culpado, o arrependimento; ao espírito, a verdade; à criança, o guia; ao órfão, o pai!

Senhor, que a Vossa bondade se estenda sobre tudo que criastes.

Piedade, Senhor, para aqueles que Vos não conhecem.

Esperança para aqueles que sofrem.

Que a Vossa bondade permita aos espíritos consoladores derramarem por toda a parte a paz, a esperança e a fé.

Deus! Um raio, uma faísca do Vosso amor pode abraçar a terra.

Deixa-nos beber na fonte dessa bondade fecunda e infinita e todas as lágrimas secarão e todas as dores se acalmarão.

Um só coração, um só pensamento subirá até Vós, como um grito de reconhecimento e de Amor.

Como Moisés sobre as montanha nós Vós esperamos com os braços abertos. — O Poder, o Bondade, o Beleza, o Perfeição — e queremos de alguma sorte mere-

cer a Vossa infinita misericórdia.

Deus, dai-nos a força de ajudar o progresso a fim de subir-nos até Vós.

Dai-nos a caridade pura.

Dai-nos a fé e a razão.

Dai-nos a simplicidade que fará de nossas almas o espelho aonde se deve refletir a Vossa imagem.

Amém.

EN Prayer of Caritas

God, our Father who is all Power and Kindness, give strength to those who're going through their trials.

Give light to those who are seeking the truth.

Put in the hearts of men compassion and charity.

God, give to the one who travels, a guiding star; to the afflicted, consolation; to the sick, rest.

Father, give to the guilty, repentance; to the spirit, truth; to the child, a guide; to the orphan, a father.

Lord, may Your kindness spread above all that You have created.

Mercy, Lord, for those who don't know You.

Hope for those who suffer.

May Your kindness allow the consoling spirits to spread everywhere Peace, Hope and Faith.

God, one ray, one spark of Your Love can enlighten the earth.

Let us drink in the fountain of this fertile and infinite kindness, and all tears will dry, and all pains will quiet down.

One single heart, one single thought will go up to You, like a cry of thankfullness and of love.

Like Moses on the mountain, we await for You with open arms. — Oh Power, oh Kindness, oh Beauty, oh Perfection — we want, in some way, to deserve Your infinite Mercy!

God, give us the strength to support the progress, in order to rise up to You.

Give us pure Charity, give us Faith and Reason.

Give us the simplicity that will make our souls the mirror where Your image must be reflected. Amen.

FI Caritan rukous

Jumala, Isämme kaikki voima ja hyvyys, anna voimaa sille, joka käy läpi koettelemuksia.

Anna Valoa sille, joka etsii totuutta.

Aseta ihmisen sydämeen myötätuntoa ja hyväntekeväisyyttä.

Jumala! Anna kulkijalle opastava tähti; ahdistetulle lohtu ja sairaalle lepo!

Isä, anna syylliselle katumus; hengelle totuus; lapselle opas ja orvolle Isä!

Herra, ulottukoon Hyvyytesi kaiken luomasi ylle.

Armoa, Herra, heille, jotka eivät Sinua tunne.

Toivoa niille, jotka kärsivät.

Hyvyytesi sallikoon lohduttavien henkien jakaa kaikkialle rauhaa, toivoa ja uskoa.

Jumala! Yksi säde, yksi rakkautesi kipinä voi syleillä koko maata.

Anna meidän juoda tästä hedelmällisestä ja ikuisesta lähteestä, ja kaikki kyyneleet kuivuvat ja kaikki kivut tyyntyvät.

Yksi ainoa sydän, yksi ainoa ajatus nousee luoksesi kuin tunnistamisen ja rakkauden huuto.

Kuin Mooses vuorella me odotamme Sinua avosylin — Oi voima! Oi hyvyys! Oi kauneus! Oi täydellisyys! — ja tahdomme jollakin tavalla ansaita rajattoman armosi.

Jumala, anna meille voimaa auttamaan luoksesi nousemisen edistymistä.

Anna meille vilpitöntä armeliaisuutta.

Anna meille uskoa ja peruste.

Anna meille yksinkertaisuutta, joka tekee sielustamme peilin, jossa kuvasi tulee näkyä. Aamen.



IV Salve Rainha

Deus Vós salve, oh! Rainha, Mãe de Misericórdia, vida, doçura, esperança nossa, salve!

A Vós bradamos, os degredados filhos de Eva. A Vós suspiramos, gemendo, e chorando neste vale de lágrimas.

Eia pois, advogada nossa, esses Vossos olhos misericordiosos a nós volveis. E depois deste desterro mostrainos Jesus. Bendito é o fruto do Vosso Ventre!

Oh! Clemente, oh! Piedosa, oh! Doce, sempre Virgem Maria! Rogai a Deus por nós, Santíssima Mãe de Deus, para que sejamos dignos de alcançar as promessas de nosso Senhor Jesus Cristo, Senhor nosso.

Amém, Jesus, Maria, e José.

EN Hail Holy Queen

Hail Holy Queen, Mother of Mercy, our life, our sweetness and our hope.

To You do we cry, poor banished children of Eve; to You do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears.

Turn then, O most Gracious Advocate, Your eyes of mercy towards us. And after this, our exile, show unto us the blessed fruit of your womb, Jesus.

O! Clement, o! loving, o! sweet Virgin Mary! Pray for us o Holy Mother of God, that we may be worthy of the promises of our Lord Jesus Christ, our Lord forever.

Amen, Jesus, Mary and Joseph.

FI Terve, Kuningatar

Jumala varjelkoon sinua, oi kuningatar, laupeuden äiti, elämä, ihanuus ja toivomme, terve!

Sinua huudamme, Eevan karkotetut lapset. Sinulle huokaamme vaikeroiden ja itkien tässä kyynelten laaksossa.

Eijaa, puolustajamme, käännä puoleemme laupias katseesi. Ja tämän maanpaon jälkeen näytä meille Jeesus. Siunattu olkoon kohtusi hedelmä!

Oi armelias! Oi uskollinen! Oi suloinen ikuisesti Neitsyt Maria, rukoile Jumalaa puolestamme, kaikkein Pyhin Jumalan Äiti, jotta olisimme arvolliset saavuttamaan lupaukset, jotka on antanut Herramme Jeesus Kristus, meidän Herramme.

Aamen, Jeesus, Maria ja Joosef.

V Encerramento

Dirigente do trabalho pronuncia:

Em nome de Deus Pai Todo-Poderoso, da Virgem Soberana Mãe, do Patriarca São José e de todos os Seres Divinos da Corte Celestial, e com a Ordem do nosso Mestre Império Juramidam, está encerrado o nosso trabalho, meus irmãos e minhas irmãs. **Louvado seja Deus nas alturas!**

E todos respondem:

Para que sempre seja louvada a nossa Mãe Maria Santíssima, sobre toda a humanidade. Amém!

EN Closing

Leader of the work pronounces:

In the name of God the Almighty Father, of the Sovereign Virgin Mother, of the Patriarch Saint Joseph and of all the Divine Beings of the Celestial Court, and with the Order of our Master Governor Juramidam, our work is ended, my brothers and my sisters. **Praised be God in the Heights!**

And all respond:

May our Mother, the Most Holy Mary, be forever praised above all humanity. Amen!

FI Lopetus

Työn komentaja lausuu:

...Ylistetty olkoon Jumala korkeuksissa!

Ja kaikki vastaavat:

Ikuisesti olkoon ylistetty Äitimme, Kaikkein Pyhin Maria, koko ihmiskuntaa ylempi. Aamen!

bailado, São Miguel, Mesa Branca

VI Sinal da Cruz

¹Pelo sinal da Santa Cruz,

²livrai-nos, Deus, nosso Senhor,

³dos nossos inimigos

⁴Em nome do Pai, ⁵do Filho e ⁶do Espírito ⁷Santo.

Amém.

EN Sign of the Cross

¹By the sign of the Holy Cross,

²deliver us, God, our Lord,

³from our enemies

⁴In the name of the Father, ⁵the Son, and ⁶the Holy ⁷Spirit.

Amen.

FI Ristinmerkki

¹Pyhällä ristinmerkillä

²Vapauta meidät Jumala, Herramme

³Vihollisistamme

⁴Isän, ⁵Pojan ja ⁶Pyhän ⁷Hengen nimeen.

Aamen.

Capítulo 2 Oração



1 Examine a Consciência

Examine a consciência Examine direitinho Sou Pai e não sou filho Mas eu não faço assim

Chalmo de um a um A todos eu mostro o caminho Fazendo como eu mando Tudo fica bem facinho

Todos podem se lembrar Do tempo de Noé A doutrina do meu Pai Eu ensino como é

Vamos meus irmãos Vamos todos se humilhar Pedir nosso perdão Para nosso Pai nos perdoar

Quem quiser que se aguente Não tem a quem se queixar Eu bem que avisei Que havia de chegar Examine your conscience; Examine it thoroughly I'm the Father, not the son; But I don't act that way

I call one by one; To all I show the path Doing as I order; Everything becomes really easy

All can remember; The time of Noah The doctrine of my Father; I teach it like it is

Let's go my brothers and sisters; Let's all humble ourselves Ask our forgiveness; For our Father to forgive us

Those who want it, should endure; They have no one to complain to I really warned; That I would come

á capela, perfilado

2 A meu Pai Peço Firmeza

A meu Pai peço firmeza E não saia da minha mente Dou ensino a quem não sabe E aconselho os inocentes

Meu Pai a ti eu peço E não saio do meu lugar Dai-me força e dai-me amor Para eu poder trabalhar

Meu Pai a ti eu peço E aos teus pés estou Rogando pelo povo Para ser merecedor

Oh! Minha Virgem Mãe Oh! Virgem protetora És Rainha do mar És minha professora

Oh! Meu bendito Pai Oh! Meu Juramidam Chama de um a um Para receber o perdão

Se todos conhecessem O poder que meu Pai tem Deixavam a ilusão Que é coisa que não convém O mundo está em balanço E tudo vai balançar Mas nos pés do meu Pai Todos têm que se curvar

From my Father I ask for firmness, and He never leaves my mind I teach those who don't know, and I advise the innocents

My Father, I ask You, and I don't leave my place Give me strength and give me love, so that I can work

My Father, I ask You, and I am at Your feet Praying for the people, for them to be deserving

Oh! my Virgin Mother, oh! Virgin Protectress You are Queen of the sea, You are my Professor

Oh! my Father, oh! my Juramidam He calls one by one, to receive forgiveness

If all knew the power that my Father has They would drop illusion, which is something not worthwhile

The world is being shaken, and everything is going to shake But at the feet of my Father everyone must bow

3 Eu Vivo com meu Mestre

| Eu vivo com meu Mestre | Eu vivo com meus irmãos | Eu vivo na santa luz | Estou no pé da cruz com Juramidam

Eu peço a meu Pai O que eu pedir Ele me dá Os inimigos que vierem contra Eu peço força para derribar

Oh! Minha Virgem Mãe
Oh! Virgem da Conceição
Eu peço a Jesus Cristo
Para dar força aqui na sessão

I live with my Master; I live with my brothers and sisters I live in the holy light; I'm at the foot of the cross with Juramidam

I ask my Father; what I ask, He gives to me The enemies who come against me, I ask for strength to defeat them

Oh! My Virgin Mother; Oh! Virgin of Conception I ask Jesus Christ to give strength here in the session

4 É Pedindo e é Rogando

Padr. Sebastião

É pe dindo e é rogando Que podemos alcançar Não é falar um do outro Querendo caluniar

Me apresento a meu Pai E minha história eu sei contar Peço que todos se unam E aprendam a respeitar

| É no céu e na terra | E é beirando a beira mar | O meu encontro com Jesus | Só eu sei destrinchar

Foi aí neste di-a E foi nas águas de Jordão Que ambos foram batizados E começou sua missão

It's by asking and praying, that we're able to attain It's not by talking about each other, wanting to slander

I present myself to my Father, and know how to tell my story I ask that all unite, and learn to be respectful

It's in heaven and on the earth, and long the sea My meeting with Jesus, only I know how to unravel it

It was there on this day, and in the waters of the Jordan That both were baptized, and began their mission

5 Dem Dum

(×3):

Dem dum, dem dum Dem dum, dem dum

Deus sabe o que está fazendo Sentado no seu lugar As doze horas do dia Nós precisamos rezar

Pai nosso que estais no céu Recebemos com alegria Nosso Pai e nossa Mãe A sempre Virgem Maria

O poder de Deus é grande Seja feita a vossa vontade É quem nos dá o perdão E é a nossa majestade

Todo mundo pede a Deus Mas não sabem se explicar Guardai-me, defendei-me Livrai-me de todo mal

Dem dum, dem dum; Dem dum, dem dum

God knows what He's doing; Seated in his place Throughout the day's twelve hours; We need to pray

Our Father who art in heaven; We receive with joy Our Father and our Mother; The Ever Virgin Mary

The power of God is great; Thy will be done It's He who grants forgiveness; And is our majesty

All ask God; But don't know how to explain themselves Guard me, defend me; Deliver me from all evil

6 Aqui Eu Vou Expor

A qui eu vou expor Eu vim para lembrar O mistério da oração Não é somente rezar

É rezar e por em prática E entrar em comunhão Se lembrar de Jesus Cristo E esquecer a ilusão

A minha Mãe sempre me olha E meu Pai comigo está Me entrega estes ensinos Para aqui eu explicar

Cada um cuida de si Eu também cuido de mim Vou zelando esta estrada Estou fazendo o meu jardim

O que é do meu Pai é meu O que é dele eu posso usar Só não uso o que é dos outros Que pode me derribar

Here I'm going to reveal; I came to recall The mystery of the prayer; Is not merely to pray

One must pray and put this into practice; And enter into communion One must recall Jesus Christ; And to forget the illusion

My Mother always watches me; And my Father is with me He gives me these teachings; For me to explain them here

Each one looks after oneself; I also look after myself I'm taking care of this path; I'm making my garden

What belongs to my Father is mine; I can use that which is His But I don't use what belongs to others; Because that can throw me down

7 Eu Vou Rezar

Eu vou reizar que é para todo mundo ver Pai nosso que estais no céu vós queira me defender Pão nosso de cada dia Jesus no alto da cruz sofreu toda agonia

Eu pedi e meu Pai me deu Para eu nunca me esquecer de São Irineu A cruz ele sempre consagrou No céu e na terra aqui está o meu amor

Amei e bem soube amar Meu Mestre me chamou eu vim lhe acompanhar Jesus ele tem todo amor É aqui que ele está e é aqui que eu estou

Esta mensagem ele mandou explandir Quem não quiser escultar faça favor ouvir Meu Mestre ele não se esconde Eu sempre estou atento com o Santíssimo Sacramento

Não digas que o Mestre não tem saber Ele bem ensinou e você não quis aprender Agora é que eu quero ver É andar direitinho sob pena de sofrer I'm going to pray for everyone to see Our Father who art in heaven please defend me Our bread of each day Jesus on the height of the cross suffered all agony

I asked and my Father gave me To never forget Saint Irineu The cross he always consecrated In heaven and on earth, here is my love

I loved and knew how to love well My Master called me, I came along with Him Jesus, he has all love It's here that Ie is and it's here that I am

This message he ordered to spread Those who don't want to listen, please hear it My Master he does not hide I'm always attentive with the Most Holy Sacrament

Don't say that the Master has no knowledge He taught well and you didn't want to learn It is now that I want to see One must walk the straight and narrow on pain of suffering

8 Para Estar Junto a Este Cruzeiro

Para es tar junto a este cruzeiro É mudar de opinião Quem ama a Jesus Cristo Não fala do seu irmão

O Mestre está aqui Ele fala bem baixinho Ensina a quem procura Deixando quem não quer seguir

| Aqui estou dizendo | Para os meus irmãos ouvir | Quem for filho vem chegando | E quem não for vai escapulir

Não adianta ser grande Sem possuir nobreza Meu Pai e minha Mãe Nos mostra a sua beleza

To be next to this Cruzeiro, one must change one's mind Those who love Jesus Christ don't talk about their brothers and sisters

The Master is here, he speaks very softly He teaches those who seek Him, leaving alone those who don't want to follow

Here I am saying, for my brothers and sisters to hear me Those who are children are arriving, and those who aren't are going to flee

It's no use to be great without having nobility My Father and my Mother, show us your beauty

9 Não Creia nos Mestres que te Aparecem

Não creia nos mestres que te aparecem E nem com eles no caminho queira andar Creia somente em seu Jesus Que Ele é quem tem para te dar

Meu Mestre aqui a vós eu peço Para Vós me guiar Me guie no caminho da santa luz Não deixa ninguém me atacar

Segue sempre o Seu caminho Deixa quem quiser falar Recebe a Sua luz de cristal Te firma e te compõe em Seu lugar

Recebe todos que chegar Faz o que eu te mandar Não deixa fazer o que eles querem Espera atá o dia que eu chegar

Don't believe in the masters who appear to you; Nor walk on the path with them Believe only in your Jesus; For it's He who can give to you

My Master, here I ask You; For You to guide me Guide me on the path of the holy light; Don't let anyone attack me

Always follow Your path; Let whoever wants to talk Receive Your crystal light; Be firm and composed in Your place

Receive all who arrive; Do as I tell you

Don't let be done what they want; Wait until the day that I arrive

valsa

10 Peço que Vós me Ouça

Meu Pai peço que Vós me ouça Para eu pedir o perdão – Eu peço não só para mim Para mim e os meus irmãos –

A barca que corre no mar – Corre no meu coração – Aquele que aqui batiza Batizou no rio de Jordão –

My Father I ask that You hear me, for me to ask for forgiveness I ask not only for me, but for me and my brothers and sisters

My Father when He forgives, he forgives as it befits Him I ask that You forgive us, as You forgave in Bethlehem

The boat which sails on the sea sails within my heart The one who baptizes here, is baptized in the Jordan River

11 O Amor

O almor é para ser distribuído E não amor fingido porque ele causa dor O almor é o campo da formosura Onde está minha imagem pura, Deus foi quem criou

O amor é o trono da verdade Onde está a majestade Cristo Nosso Senhor O amor deve ser bem profundo Mas não é em todo mundo, é para quem acreditou

O amor é o trono da harmonia Aonde eu descanso e rezo todo dia O amor é da Sempre Virgem Maria Jesus Cristo Salvador, Ele é quem nos guia

Love is to be shared; Not to be feigned because it causes pain Love is the field of beauty; Where my pure image is, it was God who created it Love is the throne of truth; Where the majesty is Christ Our Lord Love must be very deep; But it is not in everyone, it's for those who believed Love is the throne of harmony; Where I rest and pray every day Love is of the Ever Virgin Mary; Jesus Christ the Savior, it's He who guides me

perfilado, 2x

12 Eu Não Sou Deus

Eu não sou Deus Mas tenho uma esperança Eu não sou Deus Mas sou sua semelhança

Deus é fogo, Deus é água, Deus é tudo Eu convido os meus irmãos Para começar nossos estudos

Eu não sou Deus Mas tenho uma esperança Eu não sou Deus Mas sou sua semelhança

Deus no céu, Deus na terra, Deus no mar Eu convido os meus irmãos Para ficar em seu lugar I am not God; But I have a hope I am not God; But I am His likeness

God is fire; God is water, God is everything I invite my brothers and sisters; To begin our studies

I am not God; But I have a hope I am not God; But I am His likeness

God in heaven; God on earth, God in the sea I invite my brothers and sisters; To remain in their places

13 Eu Pedi e Tive o Toque

Padr. Alfredo (ofert. à: Maria Sebastiana)

| Eu peidi e tive o toque | Da Floresta e do Astral | Aqui estou avisando | Que devemos ser igual

Examinando o firmalmento O tesouro universal Sinto profundo este toque Deste Rei Imperial

Digo assim esclarecendo E mostrando a todos que Está neste caminho Que procure compreender

Vou dizendo e quero ver Esta oração vibrar No coração de quem ama Para sempre confortar

Digo sempre com firmeza Pois sou capaz de provar Quem é firme balanceia E quem zombar pode tombar

Esta força balanceia Faz as Estrelas brilhar Foge o Vento das alturas Treme a Terra e geme o Mar A Meu Pai eu agradeço Por esta compreensão Todos busquem a Santa Paz Para si e seus irmãos

I asked and received the touch Of the forest and the Astral Here I am advising That we must be equal

Examining the firmament The universal treasure Deep inside I feel this touch Of this Imperial King

I say this clarifying And showing to everyone Who is on this path Should try to understand

I keep saying and I want to see This prayer vibrate In the heart of those who love Forever giving comfort

I always say with firmness For I am capable of proving Who is firm shakes And who mocks can fall down

This force shakes It makes the stars shine The wind of the heights flees The earth trembles and the sea groans

My Father I thank you For this comprehension Everyone seek the Holy Peace For themselves and their brothers and sisters

14 A Magia da Oração

Madr. Nonata (ofert. à: Madr. Júlia)

Meu São Jo ão, Meu São João Foi quem cantou esta canção Para mim e para ti Na magia da Oração

Exami-ne a consciência E alcalme seu coração Através da minha palavra Refletida na Oração

A meu Pai peço fir meza E não saio do meu lugar Eu vi–vo com meu Mestre Na barca que corre no mar

É pedin–do e rogando Que devemos sempre estar As seis horas da tarde Com amor vamos cantar

Dem Dum, Dem Dum Dem Dum Eu não sou Deus mais tenho esperança Eu pedi e tive o toque Quen rezar com Deus nunca se cansa

Estou rezando e sempre zelando Dentro do meu coração O que o Senhor deixou comigo A hora sagrada da Oração My Saint John, My Saint John, was who sang this song For me and for you, the magic of the Oração

Examine your conscience and calm your heart Through my word reflected in the Oração

My Father I ask for firmness, and I don't leave my place I live with my master, with the boat that sails on the sea

I am asking and praying, that we must always be At six in the afternoon, with love we will sing

Dem Dum, Dem Dum Dem Dum, I am not God but I have hope I ask and receive the touch, because God never tires

I am praying and always caring for within my heart But you Lord left with me, this is the hour of the Oração



15 Recebendo

demir Raulino da Silva (ofert. à: Francinete Oliveira)

||:Rece bendo no meu coração | -Uma flor que me conforte :|| ||:Agradeço por tudo de bom | -Deus nos livre do que é a morte :||

||:Esta lé uma mensagem boa | – | Para nós viver consciente :| ||:Aumentai a nos sa alegria | – | E na tristeza um final para sempre :||

||:É mais isto que eu tenho a dizer | -No meu ponto espiritual | -:|| ||:Deus nos cubra com la vossa glória | -E nas maldades um ponto final | -:||

Receiving in my heart a flower that comforts me I give thanks to all that is good; God free us from that which is death

This is a good message for us to live consciously Increase our joy, and for sadness an end forever

This is more of what I have to say at my spiritual point God cover us with your glory, and for wickedness a final ending



Nos trabalhos sentados, após a Oração, é costume rezar a **Consagração do Aposento**.

EN In sitting works, after Oração, it is customary to recite the **Consecration of the Space**.

Capítulo 3 Hinos da Concentração



à capela

1 Firmeza

Fir meza, fir meza no amor Fir meza, fir meza aonde es¹(tou) ²(¹tou) Eu estou firme com meu Jesus Eu estou firme nesta luz Aonde estou

Firmeza, firmeza no amor Firmeza, firmeza aonde es¹(tou) ²(¹tou)

O Mestre manda eu trabalhar O Mestre manda eu me firmar No lugar onde Ele está

Firmness, firmness in love Firmness, firmness where I am I am firm with my Jesus I am firm in this light Where I am

Firmness, firmness in love Firmness, firmness where I am The Master orders me to work The Master orders me to firm myself In the place where he is

2 Eu Estou Firme com meu Jesus

115

Eu estou [‡]firme com meu Jesus Foi Ele quem me deu esta Santa Luz

Esta luz é da Virgem da Conceição

Foi Ela quem mandou eu me unir com meus irmãos

Foi Ela quem mandou eu me unir com meus ir mãos Para a reunião da separação Neste dia Muita gente vai chorar Porque tem muitos deles que não sabem amar

I am firm with my Jesus It was he who gave me this holy light

This light is of the Virgin of Conception

It was She who sent me to unite with my brothers and sisters

It was She who sent me to unite with my brothers and sisters For the reunion from the separation

On this day many people will cry Because there are many who don't know how to love

3 Eu Vivo Neste Mundo

Eu vivo neste mundo Enquanto chega meu dia Encostado a meu Mestre E a Sempre Virgem Maria

Meu Mestre é quem me guia Meu Mestre é quem me ensina Foi Ele quem me deu Esta Santa Doutrina

Foi Ele quem me deu Foi Ele quem me mandou Cantar com os meus irmãos Ensinar e ter amor

Para ter o almor E sentir no coração Rogar ao Pai Eterno Para receber o meu perdão

Para ter o perdão E trabalhar com amor Prestar bem atenção Os ensinos do professor

I live in this world until my day comes Next to my Master and the Ever Virgin Mary

It is my Master who guides me, it is my Master who teaches me It was he who gave me this Holy Doctrine

It was he who gave me, it was he who sent me To sing with my brothers and sisters, to teach and to have love

To have love and to feel in the heart Pray to the Eternal Father to receive my forgiveness

To receive forgiveness and to work with love Pay attention closely to the teachings of the professor

4 Todos Devem

Todos devem procurar
Ter firmeza e ter amor
O que o Mestre nos ensina
A minha Mãe foi quem mandou

O Mestre, Ele ensina Para todos seus irmãos Bem gravar e ter firmeza Dentro do coração

O Mestre, Ele ensina Para bem se ter amor Bem gravar e ter firmeza Em nosso Pai Criador

All must seek to have firmness and to have love What the Master teaches us, my Mother was who sent this The Master He teaches all his brothers To engrave well and have firmness within the heart The Master He teaches us to really have love Engrave well and have firmness in our Father Creator

2x

5 Tábuas de Moisés

Meus ir mãos eu vou lembrar O que ninguém se lembrou Meu Pai e minha Mãe Tanto que recomendou

As Tábuas de Moisés Que o meu Pai entregou Não ligaram importância Não consagraram o amor

Me vejo contrariado Com o povo brasileiro Querem que o meu Pai faça Como faz lá no estrangeiro

Não sei o que o povo pensa Que de tudo se esqueceu Amam mais a ilusão Do que meu Pai verdadeiro

My brothers and sisters I'm going to remember that which nobody remembered My Father and my Mother much recommended it

The tablets of Moses that my Father entrusted to them They didn't care, they didn't consecrate love

I am disappointed with the Brazilian people They want my Father to do as is done abroad

I don't know what the people think for they have forgotten everything They love illusion more than my true Father

6 O Valor que o Mestre Tem

O vallor que o Mestre tem Eu vou esclarecer Se tiver alguém que duvide Tome Daime para ver

Meu Mestre veio ao mundo Nasceu lá no estrangeiro O valor que o Mestre tem Não se compra com dinheiro

Meu Mestre é formoso É preciso acreditar Eu convido os meus irmãos Vamos todos acompanhar

Meu Mestre a ti eu peço Na minha concentração Para vós me consolar E consolar meus irmãos

Meu Mestre a ti eu peço Faça de mim o que quiser Meu Mestre estou aqui E te prometo ser fiel

The worth that the Master has, I am going to clarify If someone is doubtful, take Daime to see

My Master came to the world, he was born in a foreign land The worth that my Master has, cannot be bought with money

My Master is beautiful, one must believe I invite my brothers and sisters: let's all accompany Him

My Master, I ask You in my concentration For You to console me, and console my brothers and sisters

My Master I ask You, do with me as you please My Master here I am, I promise to be loyal

Capítulo 4 Hinos Diversos da Concentração



valsa

1 Firmado em Concentração

Firmado em concentração | – |Na Virgem Mãe verdadeira |Eu vou olhando e dou chance | A quem olhar para esta bandeira : |

Vou publicar umas palavras Que nos traz pura lembrança Das cores desta bandeira Do Pai verdadeiro, verde azul e branca :

Firmado no verde lindo Sou eu, represento a Terra li Por listo aqui eu estou Com a paz do Senhor, acalmando a guerra :

Firmado neste azul | – Esta imensidão celeste |:Faz calmar o meu coração E dos meus irmãos, os que não esquecem : |

Lembranças vivas de Deus | – Nos traz o branco do Astral | – |:Com todos seres do alto Que nos ilumina juntamente ao Sol | -:|

Completei esta lição – Com justiça e lealdade Para todos se reunir Provando aqui sua capacidade : Firmed in concentration, in the true Virgin Mother I keep looking and I give opportunity to those who look for this banner I will announce some words that bring us pure remembrance Of the colors of this banner of the true Father, green, blue and white Firmed in the beautiful green, I represent the Earth For this I am here, with the peace of the Lord calming the war Firmed in this blue, this celestial immensity Calms my heart and of my brothers, those who don't forget Living memories of God bring us the white of the Astral With all Beings of the heights who illuminate us together with the Sun I completed this lesson with justice and loyalty For everyone to be reunited, proving thus their capacity

2 Firmeza

Fir meza, bem firmeza peço em concentração Firmeza, bem firmeza na corrente da sessão

Firmeza, bem firmeza, peço ao Rei Juramidam Firmeza, bem firmeza, para eu sempre ser seu fã

Firmeza, bem firmeza, peço a Virgem Maria Firmeza, bem firmeza, que Vós seja minha Guia

Firmeza, bem firmeza, peço ao Senhor São João Firmeza, bem firmeza, para eu seguir na missão

Firmeza, bem firmeza, peço ao Pai da Criação Vós me dê Paz e Amor, e aplanai meu coração

Aplanai meu coração, para eu poder amar E as ofenças dos irmãos, eu saber perdoar

Sabendo perdoar, seguindo nesta Luz Para poder dizer, que estou com meu Jesus

Firmness, great firmness, I ask in concentration Firmness, great firmness, in the current of the session

Firmness, great firmness, I ask of King Juramidam Firmenss, great firmness, always to be your devotee

Firmness, great firmness, I ask the Virgin Mary Firmness, great firmness, that you may be my guide

Firmness, great firmness, I ask Lord Saint John Firmness, great firmness, to follow in the mission

Firmness, great firmness, I ask the Father of Creation That You give me peace and love, and smooth my heart

Smooth my heart, so I am able to love And the offenses of the brothers and sisters, I know how to forgive

Knowing to forgive, following in this light So I can say, that I am with my Jesus

3 Eu Te Dei uma Casa

Eu peço a meu Pai, sei que Vós tem o poder Perdoai as minhas culpas, se de Vós eu merecer

Eu te dei uma casa que não falta ninguém Para tu escolher aqueles que te convém

A estrada eu dou a todos, para todos viajar Ver e compreender, e ficar em seu lugar

Eu estou com Deus, Deus está em mim Eu estando com Deus, Deus é o meu caminho

Deus é a glória, Deus a glória lé Quem lé meu Salvador é Jesus de Nazaré

Eu vivo neste mundo na minha direção Olhando as coisas de Deus e prestando bem atenção

I ask my Father, I know that You have the power Forgive my guilt, if I am deserving

I gave you a house in which no one is missing For you to choose those whom you find worthy

I give the path to all, for everyone to travel To see and understand, and to stay in your place

I am with God, God is within me Being with God, God is my path

God is the glory, God the glory is He who is my Savior is Jesus of Nazareth

I live in this world following my direction Looking at the things of God and paying close attention

4 São João na Terra

Quando ouvir fallar de São João na terra É sinal de guerra em todo lugar É fora de confusão Chegou São Pedro com seus dois irmãos

Os anjinhos do céu é quem vem colher Para ajuntar em um só lugar Louvar a meu Pai Eterno Feliz daquele que bem trabalhar

When you hear it said that St. John is on the earth It's a sign of war everywhere

Apart from the confusion
St. Peter arrived with his two brothers

The little angels of heaven are the ones who come to gather To bring together in one single place

Praise to my Eternal Father Happy is he who works well 2x

5 Conforto

Eu peço conforto aos Reis Do Céu, da Floresta e do Mar Peço conforto as Rainhas Para nos iluminar

Eu peço conforto aos Príncipes Do Céu, da Floresta e do Mar Peço conforto as Princesas Para nos iluminar

Eu peço conforto aos Anjos Do Céu, da Floresta e do Mar Peço conforto aos Santos Para nos iluminar

I ask comfort from the Kings Of Heaven, of the Forest and of the Sea I ask comfort from the Queens To illuminate us

I ask comfort from the Princes Of Heaven, the Forest and the Sea I ask comfort from the Princesses To illuminate us

I ask comfort from the Angels Of Heaven, the Forest and the Sea I ask comfort from the Saints To illuminate us

6 Chamo o Tempo

Chamo o Tempo, eu chamo o Tempo Para ele vir me ensilnar EAprender com perfeição Para poder ensilnar :

Os que forem obedientes Tratar de aprender |:Para ser eternamente Para Deus lhe atender :|

Depois que o Tempo chega Ninguém quis aprender Depois que refletir É que vai se arrepender :

Firmeza no pensamento
Para seguir no caminho
Embora que não aprenda muito
Aprenda sempre um bocadinho

I call the time, I call the time, for it to come to teach me To learn with perfection, so that I can teach

Those who are obedient try to learn To be eternally, for God to help you

After the time arrives, nobody wanted to learn After reflecting is when one will repent

Firmness in the mind to continue on the path Even if you don't learn much, always learn a little bit

7 Chamo a Força

Chamo a força, eu chamo a força A força vem nos amostrar Treme a terra e balanceia E vós não sai do seu lugar

Treme a terra, treme a terra Treme a terra e geme o mar Ainda tem gente que duvida Do poder que vós me dá

Aqui dentro da verdade Tem uns certos mentirosos Que caluniam os seus irmãos Para se tornar muito viçosos

| Mas ninguém não se lembra | Chamou o Mestre mentiroso | Devagarinho vai chegando | E quem chamou é que vai ficando

I call the Force, I call the Force; the Force comes to show us The earth shakes and quakes, but Thou don't move

The earth shakes, the earth shakes, the earth shakes and the sea moans Yet, there are people who still doubt the power that Thou give me

Here in the Truth there are some liars

Who slander their brothers and sisters so that they can look good

But no one remembers that he called the Master a liar Slowly he's going to arrive and who called is who stays behind

2x

8 Eu Peço a Deus (Vi Deus no Sol, na Lua e nas Estrelas)

Eu peço a Deus que perdoe os meus pecados Perdoe a mim e perdoe a meus irmãos Eu peço a Deus que me dê a Santa Luz Para eu amar Vós no meu coração

Vi Deus no sol Deus na lua e nas estrelas Vi Deus no vento Deus na terra Deus no mar Todos sabem que Deus esta em todo Todos se firmam, se componham em seu lugar

Eu digo a todos com amor no coração Deus é quem nos da a Santa Luz Deus é quem da o nosso destino Pra nos sair deste mundo de ilusão

This hino can be sung when someone is going through a *passage* in a concentration work.

Este hino pode ser cantado quando alguém está passando por uma *passagem* em um trabalho de concentração.

I ask God to forgive my sins Forgive me and forgive my brothers and sisters I ask God to give me the Holy Light So that I can love You in my heart

I saw God in the Sun, I saw God in the Moon and in the Stars I saw God in the Wind, God in the Earth, God in the Sea Everyone knows that God is in everything Everyone is firming themselves and cmoposing themselves in their place

I say to everyone with love in my heart It is God who gives us the Holy Light It is God who gives us our destiny So we can leave this world of illusion

Capítulo 5 Hinos do Daime



1 Aqui Eu Recebi

A[‡]qui eu recebi, para mim distribulir É o Santo Daime, para com meu Pai seguir

Se meus irmãos soubessem, o que é que vem fazer Saíam bem limpinhos, pois o meu Pai tem poder

Este é o poder, esta é a verdade Quem não ama com firmeza, sempre carrega a maldade

Eu gosto de dizer, também gosto de mostrar Tá tum, veja a onde está

Quem não souber o que é, puxe pela consciência Quem ama com lealdade, sempre rende obediência

Here I received, for me to distribute It's the Holy Daime, for me to follow with my Father

If my brothers and sisters knew what they are coming to do They would leave well cleansed, because my Father has power

This is the power, this is the truth Who doesn't love with firmness always carries wickedness

I like to say and also like to show Tá...tum, Behold it where it is

Whoever doesn't know what it is, pull on your conscience Whoever loves with loyalty always renders obedience

2 O Daime, É o Daime

mazurka

O Daime é o Daime Eu estou afirmando É o Divino Pai Eterno E a Rainha Soberana

O Daime é o Daime O professor dos professores É o Divino Pai Eterno E seu Filho Redentor

O Daime é o Daime O Mestre de todos ensinos É o Divino Pai Eterno E todos seres divinos

O Daime é o Daime Eu agradeço com amor É quem me dá a minha saúde E revigora o meu amor

Agradeço ao Santo Daime Agradecendo a todos seres E quem me manda agradecer É o meu Pai verdadeiro

The Daime is the Daime, I am affirming It is the divine Eternal Father, and the Sovereign Queen

The Daime is the Daime, the Teacher of all teachers It is the Divine Eternal Father, and his son the redeemer

The Daime is the Daime, the master of all teachings It is the Divine Eternal Father, and all Divine Beings

The Daime is the Daime, I thank with love It is he who gives my health, and renews my faith

I thank the holy Daime, thanking all beings And who orders me to give thanks, is my truthful Father

3 Graças a Deus

Madr. Maria Brilhante

Graças a Deus aonde eu estou tem Daime Graças a Deus Daime nunca me faltou

Sou uma árvore rosiante em uma flor Graças a Deus aonde o Daime está estou

Louvar a Deus e amar com todo amor São João Batista é o nosso Protetor

São João Batista e a sempre Virgem Maria É quem nos quia neste caminho com amor

Thanks to God, where I am I have Daime Thanks to God, the Daime has never failed me

I am a tree shining in a Flower
Thanks to God I am where the Daime is

To praise God and love with all love Saint John the Baptist is our protector

Saint John the Baptist and the Ever Virgin Mary Are who Guide us in this path with love

4 Tomo Daime

Eu tomo Daime eu tomo Daime Não tenho medo de tomar Eu estando com meu Mestre Nele eu posso me firmar

Eu tomo Daime eu tomo Daime Tomo para viajar Ouvir muito e falar pouco Pra conhecer meus caboclos

Eu tomo Daime eu tomo Daime Porque acho bom tomar Não existe nada difícil Se com o Mestre se firmar

Eu aqui vou viajando Por aqui tenho que seguir Estou convidando sorrindo E comigo ninguém quer ir



I drink Daime, I drink Daime, I'm not afraid of drinking it Being with my Master, in him I can firm myself

I drink Daime, I drink Daime, I drink it to travel Listen a lot and speak little, to know my caboclos

I drink Daime I drink Daime, because I think it's good to drink There isn't anything difficult, if with the Master we firm ourselves

Through this way I go traveling, through here I must follow I am inviting smiling, and with me no one wants to go



O Daime me balançou



5 O Daime me Balanção

O Daime me balançou

O Daime me segurou

O poder que o Mestre tem

O mesmo Daime me mostrou

Me concentrei no Presidente E logo Ele chegou Fiquei alegre e satisfeito Em conhecer o seu valor

Fiquei alegre e satisfeito Em conhecer o seu valor Os que estiverem com Ele Estão com o Mestre Ensinador

Pedi conforto a meu Mestre E a Virgem que me levou Para mim poder chegar No lugar aonde estou

The Daime shook me, the Daime held me The power that the Master has, the same Daime showed me

I Concentrated myself in the President, and soon he arrived I became joyful and satisfied in knowing his value

I became joyful and satisfied in knowing his value Those who are with Him, are with the Teaching Master

I asked for comfort to my Master, and to the Virgin who took me So that I could arrive in the place where i am

6 Mesa de Centro

2x

Eu tomei Daime com meu Presidente Dentro de um lindo salão Em uma Mesa de Centro Da Virgem da Conceição

Esta Mesa é bem ornada De flores bem enfeitadas De luzes de diversas cores Aonde está o nosso Jesus

| Aonde está o nosso Jesus | Com amor à Santa Cruz | Nos dando a Santa Luz | E nos mostrando os nossos defeitos

Nos mostrando os nossos defeitos Quem quiser trabalhe e aproveite Que o tempo está findado E pra depois não tem mais jeito

I drank Daime withg my president in a beautiful room At a table in the center of the Virgin of Conception

This table is well ornated, with flowers, well decorated With lights of various colours, where our lesus is

Where our Jesus is, with love for the Holy Cross Giving us the Holy Light and showing us our defects

Showing us our defects; who wants can work and profit Because the time is coming to an end, for after there is no more use

7 O Daime é o Nosso Pai

O Daime é o nosso Pai É nosso irmão e companheiro É Ele é quem nos cura E nos livra de todo mal

O Daime é o nosso irmão Não se escusando de tomar Dentro Dele tem tudo Que o amigo procurar

| Vamos todos meus irmãos | Trabalhar e se firmar | Vamos crer em Jesus Cristo | O Nosso Mestre Ensinador

The Daime is our Father, our brother and companion It's him who heals and saves us from all evil

The Daime is our brother, no apologizing for taking Inside of it there is everything that the friend is searching for

Let's all go, my brothers, and work and firm ourselves Let us believe in Jesus Christ, our Master Teacher

8 Um, Dois e Três

É um, é dois, é três É quatro, é cinco, é seis Quem não estiver compreendendo Tome Daime outra vez

Eu estando com meu Mestre Estou com o meu Presidente Estou com todos seres divinos Aqui está o meu presente

Vou mostrar pra meus irmãos O valor deste presente Quem não estiver acreditando Tome Daime e vamos em frente

It's one, it's two, it's three, it's four, it's five, it's six.
Who is not understanding, dring Daime one more time
Being with my Master, I am with my President
I am with all the Divine Beings here in my present

I will show to my brothers and sisters the value of this present Who is not believing, drink Daime and let's go ahead

9 O Lindo Daime

O lindo Dai-me Veja como é liÉ maravilha Para todos tendo fé :|

Eu peço a meu Mes-tre No meu coração A santa luz Da virgem da Conceição :

Te afirma em Deus Em concentração Que tu terás A santa benção :

The beautiful Daime
See how it is
It is wonderful
For everyone who has faith
I ask my Master
In my heart

In my heart The holy light Of the Virgin of Conception

Affirm yourself in God In concentration That you will have The holy blessing

10 Convite

mazurca

O meu [§]Mestre convidou-me E eu obedeci Tomei o Santo Daime E eu me corrigi

Eu corrigi meu pensamento Entrei na minha pessoa Fiz um bonito estudo Eu já vi que é coisa boa

| As veias são os rios | E o coração é o mar | A carne é a Terra | Como é bom se estudar

| Aqui dentro temos tudo | Nesta fonte de valor | O meu Mestre me ajudando | Se Deus quiser eu vou

My Master invited me and I obeyed I drank Santo Daime and corrected myself

I corrected my thought, I entered my person I made a beautiful study, I've seen that it is a good thing

The veins are the rivers, the earth is the sea The flesh is the earth, how good to study oneself

Here inside we have everything, in this fountain of value My Master helping me, God willing I shall go

11 Eu Tomo Daime

Eu tomo Daime Que é para conhecer : Conhecer a beleza de viver Dentro desta luz Do meu eu superior :

||:Eu tomo Daime Que é para aprender :|| ||:Aprender a ter amor no coração Andar pela estrada da vida Com toda a liberdade :||

Eu tomo Daime É para renascer :| Renascer no caminho da verdade Para encontrar a paz Vos me livre dos enganos :|

I drink Daime to get to know To know the beauty of living Inside this light of my superior I

I drink Daime to get to learn
To learn to have love in the heart
To walk on the road of life with total freedom

I drink Daime to get to be reborn To be reborn on the way of truth To find the peace; You deliver me from deceit

12 É com Deus

||:É com Deus que eu tomo Daime E com Deus eu chego ||á :|| ||:Porque Deus é quem me ensina Tudo que eu te(nho) que saber :||

It is with God that I take Daime And with God I get there Because God is who teaches me All that I have to know

☆ ℂ ★

13 Ser Divino

Quem não pro vou |-Venha provar |-Desta bebida |-Que aqui está |-

Um Ser Divino | – Transformado em líquido | – Vem acordar | – O nosso espírito | –

Se acordados | – Podemos ver | – O Mestre ensina | – Vamos aprender | –

Who has not proved, come taste This drink that is here A Divine Being transformed into liquid Come wake our spirit If it's agreed, we can see The Master teaches, let's learn

14 Balanço de São João

Odemir Raulino Da Silva (ofert. à: Geraldine)

Eu estando com o Daime, eu nunca me canso Eu estando com ele Eu en¹(tro no balanço) ²(tro no balanço): E eu balanço e eu balanço Nesta força Divina Eu ¹(nunca me canso) ²(nunca me canso) :

|:Venho dizer a meu Mestre, que eu estou satisfeito Pelo meu coração há quarenta anos Ba¹(tendo em meu peito) ²(tendo em meu peito) :|| |:E eu balanço, coração segue batendo Com meu São João Vou a¹(legre vivendo) ²(legre vivendo) :||

Being with the Daime I never get tired
Being with Him I start shaking
And I shake, and I shake
In this Divine Force and I never get tired
I come to tell my Master that I am satisfied
With my heart, since forty years beating in my chest
And I shake and the heart goes on beating
And with my Saint John, joyful I go on living

15 Professor de Estrela

Odemir Raulino Da Silva

O Daime é meu professor

Ele está de olho

Ele está de olho

Ele está de olho

Na minha mudança

Daime é meu professor

Sempre está de olho

Sempre está de olho

Sempre está de olho

Na minha esperança

És grande professor

De palavra verdadeira

Obrigado Senhor

Professor de estrela

Daime is my teacher, he is watching, he is watching, he is watching over my change (transformation)

Daime is my teacher, he is always watching, he is always watching, he is always watching over my hope (expectation)

He is a great teacher of the truthful word Thank you Lord, teacher of stars

16 Em Minha Memória

Eu tomo Daime para ver os meus defeitos Eu tomo Daime para eu me corrigir Não tomo Daime para me engrandecer Porque o grande é Jesus, está aquí

Eu tomo Daime é para acender minha Luz E esta Luz meu Jesus é quem me dá Por isso eu devo consagrar no coração Que também é da Virgem da Conceição

Eu tomo Daime e considero este vinho O mesmo vinho que Jesus deu pra tomar Aos Seus apóstoles disse: em minha memória Que é para sempre esta Luz nunca faltar

I drink Daime to see my flaws, I drink Daime to correct myself I don't drink Daime to exalt myself, because the Great is Jesus and He's here I drink Daime to light my flame, and this light: Jesus gives it to me

I drink Daime to light my flame, and this light: Jesus gives it to me I must consecrate in my heart, for it belongs to the Virgin of Conception

I drink Daime and consider this wine the same wine Jesus offered his apostles To His apostles he said: "in my memory", so that forever you will have this light

17 Daime Ele é a Vida

Daime ele é a vida Daime ele é o amor Daime ele é Jesus O nosso Pai criador

> Daqui estou te vendo Daqui estou te olhando Estamos numa batalha Da Virlgem Mãe Soberana

Eu peço a Jesus Cristo E ao meu Senhor São João A minha Senhora Mãe Segurai a minha mão

Daime He's the life, Daime He's the love Daime He is Jesus, our Father Creator From here I see you, from here I look at you We are in a battle of the Virgin Sovereign Mother I ask of Jesus Christ and my Lord Saint John My Lady Mother, hold my hand

18 O Santo Daime Está Aí

O Santo Daime está alí É para todos nós tomar O Santo Daime é um primor Para quem sabe apreciar

Não sabendo aprecilar Quase não adianta tomar Passa por cima de tudo E nada pode alcançar

Antiguildade não é rilqueza Antiguildade não é saber De que serve a antiguildade Não saber compreender

A firmeza é muito boa Sem firmeza não se vai Se não tiver firmeza Daqui da terra não sai

Santo Daime is there, it is for all to take Santo Daime is a perfection for those who know how to appreciate

Not knowing how to appreciate, it hardly advantages one to take it One passes over everything and obtains nothing

Antique is not wealth, antique is not knowledge What good for is antiquity and not to know how to understand

Firmness is very good, without firmness one doesn't go If you don't have firmness, you can't get out from this earth

A partir deste ponto em diante, o capítulo atual possui adições específicas de **Unilaiva**, que podem não estar presentes em outros livros.

EN From this point onward, the current chapter has **Unilaiva** specific additions, which might not be present in other books.

mazurca

19 Eu Chamo a Força do Cipó

Eu chamo a força do cipó Da folha a luz, a miração Da água a pureza divina Do fogo toda apuração

O Daime ferve no caldeirão Borbulha a força do Seu poder A miração vem se aproximando Para mostrar para quem quer ver

Poder de Deus que se manifesta Agora aqui vai se revelar O grande segredo da Floresta Do Sol, da Lua, do Vento e Mar

Para quem quer conhecimento Estou aqui para ensinar É ter firmeza no pensamento Perdão e amor para alcançar

Todos os Seres se aproximam As santa cruz que aqui está Vamos pedir força e coragem Saúde para nós trabalhar

Viva o Divino Pai Eterno Viva a Rainha Iemanjá E viva todos Seres Divinos Que aqui estão a iluminar I call the force of the vine, of the leaf, the miração From the water the divine purity, from the fire total ascertainment The Daime brews in the cauldron, bubbles with the force of Its power The miração is coming near to show to those who want to see Power of God that it manifests, here now will reveal The great secret of the Forest, the Sun, the Moon, the Wind, and Sea For those who seek understanding, I am here to teach It is to have firmness in thought to attain forgiveness and love All beings approach the holy cross that is here Let us ask for strength and courage, health for us to work Viva the Eternal Divine Father, viva the Queen Iemanjá And viva all Divine Beings, that are here to illuminate

20 Rebeldia

Eu tomei Daime, meus irmãos Eu tomei Daime Eu tomei Daime Para me curar Tomem Daime, meus irmãos Tomem Daime O Daime cura, o Daime apura O Daime en sina

Vão tomar Daime, meus irmãos Vão tomar Daime Vão tomar Daime Vão deixar de rebeldia Tomem Daime, meus irmãos Tomem Daime O Daime cura, o Daime apura O Daime ensina

I took Daime, my brothers, I took Daime I took Daime to heal myself

Take Daime, my brothers, take Daime Daime heals, Daime purifies, Daime teaches

Will take Daime, my brothers, will take Daime Will take Daime, will leave rebellion behind

Take Daime, my brothers, take Daime Daime heals, Daime purifies, Daime teaches

21 O Daime Baixinha (ofert. à: Iara)

O Daime [‡]é O Daime é luz Para quem quer se enxergar

O Daime é Daime é amor Para quem sabe amar

O Daime é Um Ser de cura Para quem quer se curar

> O Daime é Força do Sol, clarão da Lua É o amanhecer do dia

The Daime is, the Daime is light For those who want to see

The Daime is, the Daime is love For those who know how to love

The Daime is a Being of healing For those who want to heal

The Daime is Strength of the Sun, Gleam of the Moon It's the dawn of day

22 Quando o Daime Chega

Baixinha (ofert. à: Jonathan Goldman)

||:|Quando o Daime chega É para todos nós tomar :|| ||:Agradecer a Deus O que Deus tem para nós dar :||

||:|Quando o Daime chega É para todos nós tomar :|| |:Agradecer a Deus O que Deus tem para nós dar :||

When the Daime arrives It's for all of us to take Being grateful to God Because God has what we seek

23 Beija-Flor

Vei o da floresta como um Beija-Flor Pousou na beira-mar e explandiu o seu amor Mostrando para todos o caminho do Senhor Ajuntando os seus filhos na estrada do amor

Esta força é o Daime e o Daime é luz Ele é o mensageiro do caminho de Jesus Que deu por nós a vida e morreu por nós na cruz Nossa Santa Estrela Guia ele é quem nos conduz

A esta Força eu entrego o meu coração Guilai bem os meus passos neste mundo de ilusão Estar no caminho reto aprendendo a união Sou filho desta terra, meu Padrinho é São João

He came from the forest like a Hummingbird, stopped by the seaside and spread his love Showing everyone the path of God, gathering his children on the road of love

This force is the Daime and the Daime is light, he is the messenger of Jesus' way Who gave us life and died for us on the cross, our Holy Star Guide He is who leads us

I entrust my heart to this Force, guide me well in my steps in this world of illusion Being on the straight path learning unity, I am a child of this land, my godfather is Saint John.

24 Sou o Daime Neiva (ofert. à: Padr. Manoel Corrente [Caboclo Guerreiro #20])

Eu sou o Daime, eu sou a vida, eu sou o amor Sou esperança, sou a luz do Criador Meu reino é este o Império destas matas Eu sou teu guia, eu sou teu curador

Eu sou o Daime, sou o Mestre Ensinador Eu sou o Sol, eu sou a Lua, eu sou a flor Meu reino é este o Império destas matas Eu sou teu guia, eu sou teu curador

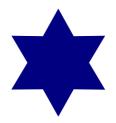
Eu sou perfeito, sou tão puro, sou eterno Sou a Doutrina da Virgem Senhora Mãe Quem me mandou para a verdade ensinar Não quer saber de maldade nos corações

I am the Daime, I am Life, I am Love, I am Hope, I am the Light of the Creator My Kingdom is this one, the Empire of the Forest, I am your Guide, I am your healer.

I am the Daime, I am your teaching Master, I am the Sun, I am the Moon, I am the Flower. My Kingdom is this one, the Empire of the Forest, I am your Guide, I am your healer.

I am perfect, I am so pure, I am eternal, I am the Doctrine of the Virgin Lady Mother. Who sent me to teach the Truth doesn't want to know about evil in the heart.

Capítulo 6 Hinos da Santa Maria



1 Quem Procurar Esta Casa

Quem procurar esta casa Que aqui nela chegar Encontra com a Virgem Maria Sua saúde Ela dá :||

Minha Sempre Virgem Maria Perdoai os filhos seus Vós como Mãe soberana A Divina Mãe de Deus

Eu peço a vós, bem contrito Fazendo as minhas orações Peço a vós a Santa Luz Para iluminar o meu perdão

Aqui dentro desta casa Tem tudo que procurar Seguindo o bom caminho Fazer bem, não fazer mal :

Este hino é cantado antes da consagração de Santa Maria.

This hymn is sung before the consecration of Santa Maria.

Whoever arrives at this house and comes into it here Encounters the Virgin Mary, she is who gives you your well being My Always Virgin Mary, forgive Your children You as Sovereign Mother, the Divine Mother of God I beg You so contritely doing my prayers I ask Your Holy Light to illuminate my release Here in this house there is everything to find Following the right path, doing the right and not the wrong

valsa

2 Ave Maria

Ave Maria para me lembrar Que é minha Mãe mãe do nosso Pai Santa Maria para não esquecer Que o nosso Pai é o Rei do Poder

Tem vosso Filho o Príncipe da Paz Que é quem segura o balanço do Pai Todo mundo geme e vai estremecer Só não Jesus Cristo e quem lhe obedecer

Palavras minhas palavras de Deus Pedindo e rogando por todos seres Que nos acoberte e quem quiser seguir E a vossa vontade há de se cumprir

Eu estou aqui ali, estou lá Em toda parte que me procurar Eu sou pequenino mas dá para ser ver Sou o infinito para quem perceber

Vou esclarecendo não vim engalnar Meu Pai reuniu e mandou apurar Segurem o balanço não vão esmorecer Que esta vitória vai acontecer Hail Mary, for me to remember That She is my Mother, mother of our Father

Holy Mary, for me not to forget That our Father is the King of Power

It is Your Son, The Prince of Peace That is He who holds the balance of His Father

Everybody groans and is going to tremble But not Jesus Christ and whoever obeys Him

Words of mine, words of God Begging and praying for all beings

To protect us and those who want to follow And Your Will will be fulfilled

I am here, over there, I am there In every part that you look for me

I am very small but can be seen
I am the infinite for those who perceive

I keep clarifying I didn't come to deceive My Father reunited and commanded purification

Hold the shaking, don't become discouraged Because this victory is going to happen

Santa Maria (Conhece Santa Maria)

| Quem não con hece Santa Maria e faz uso dela todo dia | Vive sempre em agonia mas agora chegou como eu queria

Meu Senhor São João Baltista, Jesus Cristo e São José Agora chegou como eu queria, agora chegou como Deus quer

Chegando como Deus quer, daí tudo fica bem Chegando como meu Pai quer, chegou como eu quero também

l Na Vontade da Virgem Maria, ela agora vai vigorar l Ela é do meu comando e manda eu comandar

Eu comando aquele que crê em Jesus Cristo e São João Que esta é a Verdade que temos na nossa união

Vou dizendo assim para todos e quero cumprir o que digo Quem não for me ajudando não prova que é meu amigo

Para todos nos manda esta ordem agora respeita quem quer

Mas aqui eu digo a todos vamos ser todos como Deus quer

Olhem todos bem para o Sol, e todos olhem bem para mim Se alinda tem confusão, mas meu Pai não pratica assim

Deus Pai e Espírito Santo na nossa Mãe Se encerra Vamos todos afirmar paz, deixa quem quiser afirmar querra Whoever doesn't know Santa Maria and uses her every day Lives always in agony, but now it arrived as I wanted

My Lord St. John the Baptist, Jesus Christ and St. Joseph Now it arrived as I wanted, now it arrived as God wants

Arriving as God wants, then everything is fine We arrive as my Father wants, it arrived as I also want

In the Will of the Virgin Mary, now She will take action She is of my Command and orders me to command

I command those who believe in Jesus Christ and St. John Because this is the Truth that we have in our union

Thus I keep telling everyone and I want to fulfill what I say Whoever doesn't try to help me doesn't prove that he's my friend

This order is sent for everyone, now, whoever wants to, respect it But here I say to all, let us all be as God wants

Everyone, look well to the Sun, and everyone, look well to me If you still have confusion, but my Father doesn't practice thus

God the Father and Holy Spirit are enclosed in our Mother Let's all affirm peace, let whoever wants to affirm war

4 Amor, Verdade e Justiça (Vou Receber Minha Mãe)

Vou relceber minha Mãe dentro do meu coração Para eu poder caminhar neste mundo de ilusão

Vou colocar minha Mãe bem juntinho do meu Pai Vida, paz e harmonia, com isto nos satisfaz

Amor, verdade e justiça, fé, firmeza e consciência Serenidade e respeito são partes da providência

Calma e tranqüilidade, obedilência e coragem Humilhação e prudência são partes desta imagem

l Este é o Amor Divino do Trono Celestial l Que resplandece nas matas iluminando todos iguais

l Iluminando todos iguais, examinando um por um Castigando os mentirosos nesta linha do Tucum

São Milguel e todos Arcanjos da Virgem da Conceição Que são las nobres defesas que telmos em nossas mãos

Digo a todos meus irmãos e fico eterno agradecido Receba com alegria o que lhe é oferecido I'm going to receive my Mother within my heart So that I can walk in this world of illusion

I'm going to place my Mother right next to my Father Life, peace and harmony, with this we are satisfied

Love, Truth, Justice, Faith, firmness and conscience Serenity and respect are parts of providence

Calmness and tranquility, obedience and courage Humility and prudence are parts of this image

This is the Divine Love of the Celestial Throne That shines in the forest illuminating all equally

Illuminating all equally, examining one by one Punishing the liars in this line of the Tucum

St. Michael and all the archangels of the Virgin of Conception Are the noble defenses that we have in our hands

I say to all my brothers and sisters and I am eternally grateful Receive with happiness what is offered to you

5 Santa Maria (Louvada Seja)

Louvada seja nossa Mãe Santa Maria Que nos dá a alegria de com Ela festejar A união do Sagrado Vosso Filho Com o Divino Pai Eterno, para sempre eu devo amar

Eu peço a Vós na esperança de um dia Eu mais a minha família junto a Vós me apresentar Para louvar, amar e testemnhar Oferecer meu coração para ser Vosso altar

Louvado seja Jesus Cristo Redentor E Vosso império de Amor com todos Seres Divinos Agradeço todo esse conhecimento Esta força e o vigor quem recebemos em nossos hinos

Santa Maria está chegando e vai ficar Para todos reunir, e saber se respeitar Andando na estrada com amor Com firmeza sem temor, e com calma alcançar

Agradeço, ontem, hoje, todo dia Santa Paz e união, da Luz de Santa Maria A Vós eu peço na esperança de chegar Sempre a Vossa proteção, para eu poder atravessar Praised be our Mother, Holy Mary Who gives us the joy of celebrating with Her The union of Your Sacred Son With the Divine Eternal Father, I must forever love

I ask You with the hope of one day
I and my family to come near You and present ourselves
To praise, to love and to testify
To offer my heart to be Your altar

Praised be Jesus Christ the Redeemer Your Empire of Love with all the divine beings I give thanks for the knowledge This force and this vigor, that we receive in our hymns

Holy Mary is arriving and is going to stay To gather everyone, and learn to respect Walking the path with love With firmness, without fear, and attain with calmness

I give thanks, yesterday, today and every day So much peace and union, from the Light of Holy Mary I ask You in hope of arriving Always Your protection, so I can cross beyond

6 E ê Santa Maria

E le Santa Maria, e le Santa Maria Nos confortai nesta agonia

E ê Mamãe Jurema, e ê Mamãe Jurema A sua folha tem lei suprema

E lê Meu Rei Ogum, com la lança na mão Defende a Lei, sois guardilão

E lê meu Rei Ogum, e lê meu Rei Ogum Vai ordenando de um a lum

E ê meu Rei Ogum, dentro da viração Guarda Mamãe no coração

It's Santa Maria, it's Santa Maria Comfort me in this agony

It's Mamãe Jurema, it's Mamãe Jurema Your leaf is supreme law

It's my King Ogum, with a lance in the hand Defend the Law, you are the guardian

It's my King Ogum, it's my King Ogum Keeps ordering one by one

It's my King Ogum, in the breeze Keep Mamãe in the heart

7 Minha Santa Maria é Livre

Minha [†]Santa Maria é livre No lugar onde Ela está Mas a gente é que lhe acusa Quando a gente usa sem saber usar

Santa Maria é nossa Mãe É nossas filhas e nossas mulheres Mas é preciso muito Amor E todas elas se consagrar

Aqui dentro desta irmandade Alguns irmãos precisam entender Que para usar a Santa Maria É com lealdade pra lhe defender

Mas é com fé e pacilência Que para todos vai se libertar Quem estiver firme vai sorrir Quem não estiver pode até chorar

My Santa Maria is free In the place where She is But one may accuse When one uses without knowing how

Santa Maria is our Mother Is our daughters and our wives But it takes a lot of Love And everyone to consecrate

Here within this brotherhood Some brothers need to learn How to use Santa Maria And to defend Her with loyalty

But it is with faith and patience That all will be liberated Who will be firm will smile Who won't can still be crying

mazurca

8 Santa Maria foi quem me Chamou

Santa Ma[†]ria foi quem me chamou E convidou-me a obedecer Para eu ver a tua Luz E conhecer o Vosso poder

Foi ali que eu me firmei Foi ali que eu enxerguei Meu São João, meu São João Na Vossa Glória e no Vosso poder

Ele me disse tu segue em frente Ele me disse presta atenção Que esta Luz sempre reinará Na Santa Casa de São João

Cada cabeça tem sua justiça Cada justiça traz sua razão Cada flor traz o seu perfume E cada Amor tem o seu coração

Eu agradeço a meu Senhor Jesus Eu agradeço à minha Mãe Eu agradeço a meu São João E eu agradeço aos meus irmãos



Santa Maria was who called me; And invited me to obey So I would see your Light; And know Your power

It was there that I firmed myself; It was there that I witnessed My St. John, my St. John; In Your Glory and Your power

He told me follow in front; He told me to pay attention For this Light always will reign; In the Holy House of St. John Each head has its justice; Each justice brings its reason Each flower brings its perfume; And each Love has its heart

I thank my Lord Jesus; I am thankful to my Mother I thank my St. John; I thank my brothers and sisters

mazurca

9 Uma Bela História

Eu vou con tar uma bela história Da plantinha que mais tem amor Ela era bem pequenina Padrinho viu e abençoou

Ele disse preste atenção Aqui tem uma força divina Quem sou ber dar consagração Tem uma Mãe que nos ensina

Ela cura e alimenta O amor em nosso coração O seu perfume nos acalenta E nos conforta em nossa missão

Um anjo veio e foi dizendo No sonho de nosso Padrinho Com esta planta também se cura E tem mais Luz no seu caminho

Com o galho verde em sua mão O anjo veio e fez a profecia Agora vamos ter união E mais respeito à Santa Maria I'll tell a nice story, the plant that has more love She was a little one that Padrinho saw and blessed

He said pay attention, here there is a divine force Whoever knows how to consecrate has a Mother who teaches us

It heals and nurtures the love in our heart Her perfume soothes us and comforts us in our mission

An angel came and said in the dream of our Padrinho With this plant he can also heal himself and has more Light on the path

With the green branch in his hand the angel came and made the prophecy Now we are going to have union and more respect for the Santa Maria

valsa

10 Salve Rainha

Santa Maria que veio do Céu Pra me agraciar, pra me agraciar Pra me agraciar, pra me agraciar

Santa Maria que minha Mãe mandou Veio para unir, veio para unir Veio para unir, veio para unir

O seu perfume resume a terra Veio pra mostrar, veio pra mostrar Veio pra mostrar, veio pra mostrar

Este mistério é minha Mãe que dá Ela vai reinar, ela vai reinar Ela vai reinar, ela vai reinar

Tanto poder presente está Vamos se calar, vamos se calar Vamos se calar, vamos se calar

Neste silêncio é que Deus está Vamos escutar, vamos escutar Vamos escutar, vamos escutar

Se escutarem hino tratem de gravar Sou eu quem mando, para te brindar Sou eu quem mando, para te brindar

Salve Rainha dona deste ensino Eu apenas zelo, vós que determina Eu apenas zelo, vós que determina Holy Mary who comes from Heaven To grace me, to grace me To grace me, to grace me

Holy Mary whom my Mother sent Came to me, came to me Came to me, came to me

Her perfume embraces the earth Came to show me, came to show me Came to show me, came to show me

My Mother who gives this mystery She will reign, she will reign She will reign, she will reign

So much Power is present Let us be quiet, let us be quiet Let us be quiet, let us be quiet

In this silence God abides Let us listen, let us listen Let us listen, let us listen



2x

11 Santa Maria (Declaração)

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

Eu venho trazer
Uma declaração
Que vem da Virgem Maria
E do meu Senhor São João
Que é pra se estudar
Que é pra se calar
Junto com a Santa Maria
Que é pra Ela escutar

I come to bring A declaration That comes from the Virgin Mary And of my Lord Saint John

That is from studying oneself That is from quieting oneself Together with the Santa Maria In order to listen to Her

12 Luz de Jesus (O Virgem Mãe)

Oh! Virgem Mãe, eu peço à Vós um dia A Santa Maria eu saber amar E firmar sempre o meu pensamento Neste entendimento para eu poder me salvar

Ó! Meu querido e Santo Padrinho No dia de sua passagem consagrou a união E foi limpar bem o seu terreiro Nos deixando o seu amor dentro de cada coração

Esta missão agora é do seu filho Que tem nosso amor e nossa gratidão E nele está a luz de Jesus Cristo Que se traduzindo o nome é Juramidam O Virgin Mother, I ask of you that some day I may know how to love Santa Maria And always secure my thought In this comprehension so that I may save myself.

Oh! My dear and holy Padrinho
On the day of your passage, you consecrated the Union
And you cleaned your terrace well
Leaving with us your love, inside of each heart.

This mission now is of your son Who has our love and our gratitude And in him is the love of Jesus Christ Whose name translates as Juramidam.

13 São Paulo

l Viva Casa de Maria, viva Ela como está

Vamos todos ficar firmes Cada um em seu lugar Que vai chegar mais aparelho Para mais força aparelhar

Esta casa é de Maria e de Jesus Cristo Redentor

Eu vou receber esta força A força do meu Senhor Para fundar com meu São Paulo Uma Casa de Amor

Viva Casa de Maria e viva Mamãe Iemanjá

Vamos todos balançando Como nas ondas do mar É meu Pai que está apurando O que tem para apurar

Ó! Minha Santa Maria vem aqui nos perfumar

Vem aqui tirar o medo Vem aqui nos clarelar Que o comando é de São Pedro Ninguém queira duvidar Viva House of Mary, Viva as it is

Let's all become firm Each one in his place For the mediumship will develop With more force to work

This house is of Mary and of Jesus Christ Redeemer

I go to receive this force The force of my Lord To establish with my St. Paul A House of Love

Viva House of Mary and Viva Mother Yemanja

We will all be shaking As in the waves of the sea It is my Father who is selecting What He has to select

Oh! My Saint Mary comes here perfuming us

Comes here to take off the fear Comes here clear us That the command is of St. Peter Nobody wants to doubt

14 São Damião

| Santa Ma[‡]ria me mostrou | O caminho do Senhor | Dai-me, dai-me, dai-me Luz | Dai-me, dai-me o Seu amor

O Santo que me guia Meu Senhor São Damião Vós sois a minha força Vós sois o meu perdão

| A Vós me ofereço | Em Santa comunhão | Dai-me força, dai-me amor | Dai-me, dai-me união

Santa Maria showed Me The way of the Lord Give me, give me, give me Light Give me, give me, Your love

The saint that guides me My Lord Saint Damian You are my strength You are my forgiveness

To You I offer myself In holy communion Give me strength Give me, give me union

15 Estrelas Divinas

Louvado seja meu Divino Pai Meu Divino Pai, louvado seja Santa Maria aqui na terra Nos entregando a paz para vencer a guerra

Vamos, vamos meus irmãos Vamos todos, vamos caminhar Que a ordem vem severa É da Virgem Mãe e de São João

Meu São João é quem está mandando É quem está vibrando e é quem vai brilhar Com as Estrelas Divinas De Jesus Cristo e de Santa Maria

Praised be my Divine Father My Divine Father, praised be. Holy Mary here on earth We are bringing peace So that we will win the war.

Let's go, my brothers and sisters Let's all go, let's follow the path For the order comes severely From the Virgin Mother and St. John.

My St. John is who is ordering And he is who is vibrating And he will shine Along with the divine stars Of Jesus Christ And of the Holy Mary.

16 São Irineu

2x

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

Oh! meu [†]São Irineu['] – Ajudai os filhos seus['] – Minha Santa Maria Senhora da Paz['] – Ajudai os filhos seus['] – Assim como meu Pai faz['] –

Oh! My Saint Irineu Help your children My Holy Mary Lady of Peace Help your children Just like my father does

valsa

17 Forças da Rainha da Floresta

Santa Mairia vem chegando nesse batalhão – Trazendo as forças da Rainha da floresta – São essas forças vinda de nossa Senhora – Que centralizam essa luz aqui na terra –

Eu vou pedindo sempre a minha coragem – Para seguir nesta batalha do amor – Com o comforto da minha mãezinha – Com sua luz com seu resplendor –

Eu vou seguindo sempre no caminho Sempre guilado pela luz divina Sempre buscando aprender nesta doutrina –

Santa Maria has been arriving in this company Bringing the forces of the Queen of the Forest They are these forces that come from our Lady That centralize this Light here on Earth

I will always ask for my courage To follow in this battle of love With the comfort of my mother With her light, with her radiance

I will always follow the Path Always guided by the Divine Light Always seeking to learn in this doctrine

Capítulo 7 Hinos Diversos de Cura



1 Com Fé em Deus

Com fé em Deus, eu vou me levantar Com fé em Deus, Ele vai me ajudar Com fé em Deus e na Virgem da Conceição Esta batalha nós temos que atravessar

Vamos seguir, meus irmãos, vamos seguir No caminho da Sempre Virgem Maria Que Ela é a nossa protetora E nos guia no caminho da salvação

Eu devo amar minha Mãe lá nas alturas Que me ensina eu sair das amarguras Estou aqui, vim cumprir minha missão Com fé em Deus e na Virgem da Conceição

With faith in God, I'm going to stand up; with faith in God, He's going to help me With faith in God and in the Virgin of Conception, this battle we've to go through

Let's follow, my brothers, let's follow, in the path of the Ever Virgin Mary For She is our Protector, and who guides us in the path of salvation

I have to love my Mother up in the heights, who teaches me how to leave the sorrows I am here, I came to fulfill my mission, with faith in God and in the Virgin of Conception

A Cura (Eu Venho Acrescentar)

Eu venho acrescentar Aqui dentro deste poder A cura Deus é quem dá E é se bem merecer

E é se bem merecer Da verdade e do amor Deus e a Virgem Mãe E Jesus Redentor

Patriarca São José E todos seres divinos Nos dão a graça da vida São João é o nosso caminho

I come to add here within this power Healing, God is who gives it and if one really deserves it And if one really deserves it, of truth and of love God and the Virgin Mother and Jesus the Redeemer

The Patriarch Saint Joseph and all divine beings Give us the grace of life, Saint John is our path

2x

Peço a Vós Minha Firmeza (Meu Deus)

Meu Deus, meu Pai, minha Mãe Eu peço que Vós me cure A matéria das doenças E o espírito do escuro

Meu Deus, meu Pai, minha Mãe Eu peço para Vós me curar A matéria das doenças O espírito um bom lugar

Meu Deus, meu Pai, minha Mãe Eu sei que Vós já me curou Peço a Vós minha firmeza Para sempre eu dar valor

My God, My Father, My Mother, I ask that you cure me The body of illness, and the spirit of darkness

My God, My Father, My Mother, I ask for you to heal me The body of sickness, (and to give my) spirit a good place

My God, My Father, My Mother, I know that you've already healed me I ask you for my firmness, so that I always give worth

4 Espada de São Miguel (Da Terra Ao Astral)

Da Terra ao as tral |-Os inimigos atalcar |-Na espada de São Milguel |-Todos vão se transformar |-

As estrelas do Céu – Brilham pra quem tem amor – Nas matas do meu Pai – Corre água e nasce flor –

As curas estão aber-'tas Aos bons de coração – Quem recebe merece Agradece, nunca esque-ce

On Earth and in the Astral, the enemies attack On the sword of Saint Michael all will be transformed

The stars of heaven shine for who has love In the forests of my Father runs water and flower births

The healings are open for those who are goodhearted Who receives, deserves, gives thanks, never forgets

valsa

5 Jesus

Je sus, tende piedade de mim – Eu vou pedindo assim E Vós, Senhor Perdoa a nós pecador :

Meu Pai que tanto já ofendi – E Vós me trouxeste aqui I:No coração Eu receber meu perdão :

Que bom estar sempre com Deus – Trilhar os caminhos seus I:Com almor Na missão do Redentor :

Jesus, have mercy on me; I'm asking like this And You, Lord, forgive us sinner

My Father that I have offended so much, and you brought me here In the heart I receive my forgiveness

It's good to always be with God; walk your paths With love on the Redeemer's Mission

6 Se Afrouxar

Se afrouxar o Daime cura, se afrouxar o Daime ajuda l Se afrouxar o Daime salva, se afrouxar o Daime toma

Quem quiser saúde escute; tem que limpar seu coração Não adianta querer sarar e em seguida ir pra ilusão

Se afrouxar o Daime cura, se afrouxar o Daime ajuda I Se afrouxar o Daime salva, se afrouxar o Daime toma

O sofrimento está na Terra; é um recurso para apurar Aos que precisam chegar mais perto do Pai Eterno e da perfeição

Se afrouxar o Daime cura, se afrouxar o Daime ajuda I Se afrouxar o Daime salva, se afrouxar o Daime toma

Vão entender, vamos curar; todos têm dom de se salvar Saúde boa é a do espírito que se humilhou a nosso Deus

Se afrouxar o Daime cura, se afrouxar o Daime ajuda l Se afrouxar o Daime salva, se afrouxar o Daime toma

If you relax the Daime cures, if you relax the Daime helps If you relax the Daime saves, if your relax the Daime takes

Whoever wants health, listen; one must clean one's heart It's not worthwhile to want to heal and later go back to the illusion

If you relax the Daime cures, if you relax the Daime helps If you relax the Daime saves, if your relax the Daime takes

Suffering is on Earth; it's a resource to purify

Those who need to be closer to the eternal father and the perfection

If you relax the Daime cures, if you relax the Daime helps

If you relax the Daime saves, if your relax the Daime takes

Go understand, let's heal; everyone has the gift of saving oneself Good health is of the spirit who is humbled before our God

If you relax the Daime cures, if you relax the Daime helps

If you relax the Daime saves, if your relax the Daime takes

marcha e meia valsa

7 Força de Cura

||: Chamei a força Ela é de cura :|| ||:Sempre pedindo ao Mestre No plano terrestre Ele é quem nos segura :||

||:Nesta sessão Só tem bondade :|| ||:Vamos rezar pro doente Que é dever da gente Ter a caridade :||

|:Jesus altende Quem Lhe procura :|| |:Peço firmeza na mente Fechar a corrente Que a força é de cura :||

I called the force, it's a healing force Always asking the Master In the terrestrial plane It's Him who secures us

In this session there's only goodness Let's pray for the sick For it's our duty To do charity

Jesus answers those who search for Him I ask firmness in the mind Close the current For the force is a healing force

8 Vim Pedir o Meu Perdão

Minha Mãe estou aqui Eu vim pedir o meu perdão Eu sei que Vós tem poder E me dê se eu merecer :

Estou passando um julgamento Aqui no meio da escuridão Eu peço a Vós um entendimento Que é para meu seguimento :

Estou passando as amarguras Aqui embaixo neste chão I:Mas sei que Vós ai de cima Me estende as vossas mãos :

My mother I'm here, I came to ask for my forgiveness I know you have power and give it to me if I deserve it I'm passing a trial here in the middle of the darkness I ask you for an understanding which is for my follow-up I'm passing the bitterness down here on this floor But I know that you from above extend your hands to me

9 Pequenininho

Saturnito Brito (ofert. à: Ana Emilly)

Pequeni[†]ninho, pequeni[†]ninho Pequeni[†]ninho para seguir no caminho Grande na ale[†]gria, grande na verdade Grande na harmo[†]nia, grande na humil[†]dade

Pequenininho, pequenininho Pequenininho para seguir no caminho Grande na firmeza, grande no amor Grande na certeza, do nosso Pai Criador

D.C. al fine

Pequenininho, pequenininho Pequenininho para seguir no caminho

Tiny, tiny, small to follow on the way
Big on joy, really big
Big on harmony, great in humility
Tiny, tiny, small to follow on the way
Big in firmness, big in love
Great for sure, from our Creator Father
Tiny, tiny, small to follow on the way

10 Vigiai

valsa, 2x

| Fecha bem a tua porta | Vigilai e vigilai | – | Faz entrar as coisas bolas | Do Divino, nosso Pai | –

Fecha bem a tua porta Vigilai e vigilai – Pra não entrar a coisa à tola Que desagrada o nosso Pai –

Fecha bem a tua porta Vigilai e vigilai – Para ser um aparelho Do Divino nosso Pai –

Close your door well, watch and watch Bring in the good things from the Divine, our Father Close your door well, watch and watch To not enter the random thing that displeases our Father Close your door well, watch and watch To be an instrument of the Divine, our Father

☼∥★

11 Eu Tehnho Fé

Eu tenho fé em meu Jesus Que Ele há de me curar

É curador, é curador E ao meu Jesus eu dou louvor

I have faith in my Jesus, that he will heal me Is a healer, is a healer, and to my Jesus I give praise



12 Lá Vem Mestre Irineu

Lá vem Mestre Irineu
Com seu cajado na mão
Abençoando a todo
Que estão neste salão
Nosso Mestre vem feliz
Alegrar a nossa festa
Traz a força das fallanges
Dos caboclos da floresta

Nosso grande companheiro Foi Mestre na disciplina Quando implantou na Terra Esta Divina Doutrina Continua no espaço Do astral superior Zelando pelo Doutrina Aumentando o seu valor

Here comes Mestre Irineu with his staff in hand Blessing all who are in this hall Our Master comes happy cheering up our party Brings the strength of the phalaxes from the caboclos of the forest

Our great companion, Master in discipline When he was implanted on Earth, this Divine Doctrine Continues in space, from the superior astral Watching over the Doctrine, Increasing its value

Capítulo 8 Hinos Diversos



1 Graduação

Padr. Alfredo (ofert. à: Pedro Mota)

No ponto em que estou com meu Pai e minha Mãe Toda estrela que dou é uma graduação Neste caminho que vou, uma grande devoção

Escutai que eu vou destrinchando este caminho Todo ser que agrado lhe aproximo de mim Todos têm que obedecer e se compor neste jardim

Sobre todas as coisas devemos amar a Deus E a todos seus irmãos como se ama a si mesmo Seguir sua missão e entrar na guerra sem medo

Toda calma e muito amor e satisfação na fé Bendito é nosso Mestre que ensina como é Vamos seguir meus irmãos seja o que Deus quiser

At the point where I am with my Father and my Mother Each and every star that I give is a graduation On this path that I go on, a great devotion

Listen then how I keep unraveling this path Every being that I'm pleased with I bring close to me Everyone has to obey and compose oneself in this garden

Above all things, we must love God And all your brothers and sisters, as you love yourself To follow your mission and to enter the war without fear

All calmness and much love and satisfaction in faith Blessed is our Master who teaches how it is Let's follow my brothers however God wills

Capítulo 9

Mestre Irineu Serra: O Cruzeirinho



valsa

117 Dou Viva a Deus nas Alturas

Dou viva a Deus nas alturas E a Virgem Mãe nosso amor Viva todo Ser Divino E Jesus Cristo Redentor

| Eu peço a Deus nas alturas | Para Vós me iluminar | Botai-me no bom caminho | E livrai-me de todo mal

Eu vivo aqui neste mundo Encostado a este Cruzeiro Vejo tanta iluminária Do nosso Deus Verdadeiro

Esta iluminária que eu vejo Alegra o meu coração Estas flores que recebemos Para nossa Salvação

I give viva to God in the Heights, and to the Virgin Mary, our love I give viva to every Divine Being, and Jesus Christ the Redeemer

I ask the God in the Heights, for Thou to illuminate me Put me on the right path and deliver me from all evil

I live here in this world, next to this Cross I see so much Light from our true God

This brightness that I see gladdens my heart These flowers that we receive for our salvation

118 Todos Querem Ser Irmão

Todos querem ser irmãos Mas não têm a lealdade Para seguir na Vida Espírita Que é o Reino da Verdade

É o Reino da Verdade É a Estrada do Amor É todos prestar atenção Os ensinos do professor

Os ensinos do professor É quem nos traz belas lições Para todos se unir E respeitar os seus irmãos

Respeitar os seus ir mãos Com alegria e com almor Para todos conhecer E saber dar o seu valor

All want to be brothers But don't have loyalty To follow the Spiritual Life Which is the Kingdom of Truth

It's the Kingdom of Truth
It's the path of Love
And everybody must pay attention
To the teachings of the professor

The teachings of the professor Bring us beautiful lessons For everybody to come together And respect one's brothers and sisters

To respect one's brothers and sisters With happiness and with love For everybody to know And learn to appreciate one another

119 Confia

Confia, confia, confia no Poder Confia no saber Confia na força Aonde pode ser

Esta força é muito simples Todo mundo vê Mas passa por ela E não procura compreender

Estamos todos reunidos Com a nossa chave na mão A limpar mentalidade Para entrar neste salão

²(ros) Este é o Salão Dourado Do nosso Pai Verdadeiro Todos nós somos filhos E todos nós somos herdei-

¹(ros) Nós todos somos filhos E é preciso trabalhar Amar o Pai Eterno É quem tem para nos dar

Trust, trust the power, trust the knowledge Trust the force where it is

This force is very simple, everyone can see it But they pass by and don't try to understand it

We are all together with our key in hand Cleaning our mentality to enter this temple

This is the Golden Temple of our true Father We are all children and we are all heirs

We are all children and we need to work To love our Eternal Father who has what we need

120 Eu Peço

Eu peço, eu peço Eu peço ao Pai Divino Que me dê a Santa Luz Para iluminar o meu caminho

Eu peço à Virgem Mãe E a Jesus Cristo Redentor Iluminai o meu caminho Nessa Estrada do Amor

Essa Estrada do Amor Dentro do meu coração Eu peço a Jesus Cristo Que nos dê a Salvação

Eu peço a Salvação Que só Vós pode nos dar Perdoai-nos neste mundo E na vida espiritual

I ask, I ask the Divine Father To give me the Holy Light, to illuminate my path

I ask the Virgin Mother and Jesus Christ the Redeemer To illuminate my way on that Path of Love

This path of Love inside my heart I ask Jesus Christ to give us salvation

I ask for salvation which only You can give us Forgive us in this world and in the Spiritual Life

valsa, 2x

121 Está Força

Esta Força, este Poder Eu devo amar no meu coração | – | Trabalhar no mundo Terra | A benefício dos meus irmaõs | –

Estou aqui, neste lugar Foi minha Mãe que me mandou – Estamos dentro desta casa Onde afirmamos a fé e o amor –

This force, this power
I must love in my heart
I work on Earth
For the benefit of my brothers and sisters
I am here in this place
It was my Mother who ordered me
We are here in this house
Where we affirm faith and love

122 Quem Procurar Esta Casa

Quem procurar esta casa Que aqui nela chegar Encontra com a Virgem Maria Sua saúde Ela dá

Minha Sempre Virgem Maria Perdoai os filhos seus IIIVós como Mãe soberana A Divina Mãe de Deus III

Eu peço a vós, bem contrito Fazendo as minhas orações Peço a vós a Santa Luz Para iluminar o meu perdão

Aqui dentro desta casa Tem tudo que procurar li Seguindo o bom caminho Fazer bem, não fazer mal :

Whoever arrives at this house and comes into it here Encounters the Virgin Mary, she is who gives you your well being

My Always Virgin Mary, forgive Your children You as Sovereign Mother, the Divine Mother of God

I beg You so contritely doing my prayers I ask Your Holy Light to illuminate my release

Here in this house there is everything to find Following the right path, doing the right and not the wrong

valsa

123 Eu Andei na Casa Santa

Eu andei na Casa Santa Trouxe muitas coisas boas Tudo vive neste mundo Parece uma coisa-à-toa

Pedi licença ao Divino Para estas palavras eu narra'r Perante os meus irmã'os Para todos escutar

Depois que todos escutarem É que vão reconhece'r Tudo vive neste mundo Muito longe do Poder

Para estar junto ao Pode'r Da Virgem da Conceição É ter fé e ter amo'r Dar valor aos seus irmãos

I went to the Holy House, I brought a lot of good things All live in this world of seemingly worthless things

I asked permission from the Divine to narrate these words In front of my brothers and sisters, for all to listen

After they all have listened then they will recognize That all live in this world far away from the power

To be next to the power of the Virgin of Conception One must have faith and have love and recognize his brothers' worth

124 Eu Tomo Esta Bebida

Eu tomo esta bebida Que tem poder inacreditável Ela mostra a todos nós Aqui dentro desta verdade :

Subi, subi, subi Subi foi com alegria l:Quando eu chequei nas alturas Encontrei com a Virgem Maria :

Subi, subi, subi Subi foi com amor Encontrei com o Pai Eterno E Jesus Cristo Redentor :

Subi, subi, subi Conforme os meus ensinos I:Viva o Pai Eterno E viva todo Ser Divino :

I take this drink which has an incredible Power It shows all of us here in this Truth

I went up, I went up, I went up, I went up with hapiness When I arrived in the Heights, I met with the Virgin Mary

I went up, I went up, I went up, I went up with love
I met the Eternal Father and lesus Christ the Redeemer

I went up, I went up, I went up, following my teachings Viva my Eternal Father and viva to all the Divine Beings

125 Aqui Estou Dizendo

A qui estou dizendo Aqui estou cantando E u digo para todos E os hinos estão ensilnando :

Aqueles que compreenderem Os que quiser seguir comigo li:Tendo fé e tendo amor Não devem encarar perigo :

Silgo os meus passos em frente Com alegria e com almor li:Porque Deus é Sobelrano E nesta firmeza estou :

A Virgem Mãe é Soberana Foi Ela quem me ensinou Ela me mandou pra cá Para ser um Professor :

Vamos sequir, vamos seguir Vamos seguir, vamos embora I:Que nós somos Filhos Eternos Filhos de Nossa Senhora :

Here I am saying, here I am singing I tell everybody the hymns are teaching us

Those who understand, who want to follow with me Having Faith, having Love, must not go through danger

I keep going forward with joy and with love Because God is Supreme and I am in this firmness

The Holy Mary is Supreme, it was She who taught me She sent me here to be a teacher

Let's follow, let's follow, let's follow, let's go We are all eternal children, sons and daughters of Our Lady

126 Flor das Águas

2x

Flor das águas Da onde vens, para onde vais Vou fazer a minha limpeza No coração está meu Pai

A morada do meu Pai É no coração do mundo Aonde existe todo amor E tem um segredo profundo

Este segredo profundo Está em toda humanidade Se todos se conhecerem Aqui dentro da verdade

Flower of the waters, from where do you come, where do you go? I will do my cleansing, my Father is in the heart

The House of my Father is in the heart of the world Where all Love exists, and there is a profound secret

This profound secret is in all of humanity If everyone knew themselves here within the Truth

Diz-se que depois que Flor das Águas foi apresentado pela primeira vez em um trabalho de concentração, o Mestre perguntou a todos que estavam presentes: "Onde está o coração do mundo?" Ninguém respondeu. Ele perguntou novamente e ainda não obteve resposta. Então ele disse: "O coração do mundo é o mar!"

EN It is said that after *Flor das Águas* was first presented at a concentration work, Mestre asked everyone attending: "Where is the heart of the world?" Nobody answered. He asked again and still got no response. Then he said: "**The heart of the world is the sea!**"

¢ € ★

127 Marchinha (instrumental)

Este hino é instrumental. / This hymn is instrumental.

128 Eu Pedi

Eu pedi, eu pedi, eu pedi Eu pedi Mamãe me deu Para mim apresentar Ao Divino Senhor Deus

Meu Divino Senhor Deus É Pai de todo almor Perdoai os Vossos filhos Neste mundo pecador

Jesus Cristo Redentor Senhor do meu coração Defendei os Vossos filhos Neste mundo de ilusão



I asked, I asked, I asked, Mother allow me To present myself to the Divine Lord God

My Divine Lord God is the Father of all Love Forgive Your children in this sinful world

Jesus Christ the Redeemer, Lord of my heart Defend Your children in this world of illusion

129 Eu Cheguei Nesta Casa

Eu cheguei nesta casa Eu entrei por esta porta Eu venho dar os agradecimentos A quem rogou por minha volta

Eu estou dentro desta casa Aqui no meio deste salão Estou alegre e satisfeito Junto aqui com os meus irmãos

Ia fazendo uma viagem Ia pensando em não voltar Os pedidos foram tantos Me mandaram eu voltar

Me mandaram eu voltar Eu estou firme, vou trabalhar Ensinar os meus irmãos Aqueles que me escutar

I arrived in this House, I entered through this door I came to give thanks to those who prayed for my return

I am in this House, here in this temple I am happy and satisfied here with my brothers and sisters

I was about to travel, I was thinking of not coming back There were so many, they ordered me to return

They ordered me to return, I am firm, I will work Teaching my brothers and sisters, those who will listen to me

130 Pisei na Terra Fria

Pi sei na terra fria Nela eu senti calor Ela é quem me dá o pão A minha Mãe que nos criou

A minha Mãe que nos criou E me dá todos ensinos A matéria eu entrego a Ela E o meu espí-rito ao Divino

Do sangue das minhas veias Eu fiz minha assinatura O meu espírito, eu entrego a Deus E o meu corpo, à sepultura

Meu corpo na sepultura Desprezado no relento Alguém fala em meu nome Alguma vez em pensamento

I stepped on the cold earth; on her, I felt warmth She is the one who gives me bread, my Mother who created us

My Mother who created us and gives me all the teachings My body, I deliver to her; and my spirit to the Divine

With the blood of my veins, I signed my name I deliver my spirit to God; and my body to the grave

My body to the grave, neglected in the night air Someone speaks of me, sometimes, in thought

Capítulo 10 Hinos do Encerramento



valsa

1 Meu Deus, Meu São João

Meu Deus meu São João – Dentro desta Vossa missão – Se passa muita amargura E muita ingratidão –

| Só se segue nesta linha | Deixando la ilusão | – | Salindo da li-g-norância | Eltendo leducação | –

Pedi firmeza a meu Mestre E a Vossa redenção – Perdoai estes sofredores Que zombam neste salão –

Esclareço estes ensinos Da Virgem da Conceição – Pedindo o Vosso conforto E a Vossa santa proteção –

Que brilho tem este dia Dentro da nossa sessão – Festejos do nosso Pai Louvores à São João – My God, my Saint John, within this your mission One experiences much bitterness and much ingratitude

One can only follow in this line by dropping the illusion By dropping the ignorance and becoming respectful

I asked firmness of my Master and Your redemption Forgive these suffering beings who mock this salão

I clarify these teachings of the Virgin of Conception Asking Your comfort and your holy protection

What brilliance this day has within our session Celebrations of our Father, praises to Saint John



2 Meu Rei Salomão

Eu como filha de Vós Dentro deste salão Eu quero seguir com Vós De todo meu coração

Eu peço a minha Mãe Dentro do meu coração Para sempre eu ser feliz Com meu Senhor São João

Curando e ensinando Com toda perfeição Seguindo neste caminho Com o meu Rei Salomão

I, as a daughter of Yours, inside of this salão I want to follow with You, with all my heart

I beg my Mother inside of my heart That I may always be happy with my Lord Saint John

Healing and teaching with all perfection Following in this path with my King Solomon

3 Sou Brilho do Sol

| Eu sou brilho do sol, sou brilho da lua : | Dou brilho as estrelas, porque todas me acompanham : | Eu sou brilho do mar eu vivo no vento : | Eu brilho na floresta porque ela me pertence : | suomeksi:

| Olen paiste auringon, sekä loiste kuun : | | Valaisen tähdistön, koska se on mun seuranain : | | Olen välke merenpinnan, hengitän tuulessa : | | Loistan metsän sydämessä, sillä se kuuluu minulle : | in English:

| I am the shine of sun, I am the shine of moon : | I give shine to the stars, because they all accompany me : |

I am the shine of sea, I live in the wind

I shine in the forest, because she belongs to me

4 Eu Vivo na Floresta

Eu vivo na floresta, aprendendo a me curar Eu convido os meus irmãos, vamos todos se cuidar

| Estou dentro da batalha, sofrendo mas sou feliz | Nela estou aprendendo, o que eu alinda não sabia

l Eu não vou enganar, eu vim e vou dizer l Quem quiser passar nas provas, é começar do ABC

Examinar a consciência, é a primeira lição Ter firmeza e ter amor, e amar os seus irmãos

Isto eu digo é porque sei, pois estou examinando É o tempo do apuro, do meu Senhor São João

Já foi dito e lembrado, todos prestem atenção O começo da história, vem do rio de Jordão

I live in the forest, learning to heal myself I invite my brothers and sisters, let's take care of ourselves

I am within this battle, suffering but I'm happy In it I am learning, what I did not yet know

I'm not going to deceive, I came and I'm going to say Whoever wants to pass the tests, should start with A.B.C.

Examine the conscience, is the first lesson To be firm and to have love, and to love your brothers and sisters

This I say because I know, as I am examining It's the time of purification, of my lord Saint John

It was already said and remembered, everybody pay attention The beginning of the story, comes from the River of Jordan



Preces do Encerramento

I Pai nosso & Ave Maria

3x

Pai nosso

Pai nosso, que estais no Céu, santificado seja o Vosso Nome.

Vamos nós ao Vosso Reino.

Seja feita a Vossa Vontade, assim na terra como no Céu.

O pão nosso de cada dia nos daí hoje, Senhor.

Perdoai as nossas dividas, assim como nós perdoamos os nossos devedores.

Não nos deixas, Senhor, cair em tentação, mas livraime e defendei-me, Senhor, de todo mal.

Amém, Jesus, Maria, José.

Ave Maria

Ave Maria, cheia de Graça! O Senhor é convosco.

Bendita sois Vós entre as mulheres. Bendito é o fruto do Vosso ventre, Jesus.

Santa Maria, Mãe de Deus, rogai a Deus por nos pecadores, agora e na hora de nossa morte.

Amém, Jesus, Maria, José.

EN Our Father

Our Father, who art in Heaven, hallowed be Thy Name.

Let us go into Thy Kingdom.

Thy Will be done, on earth as it is in Heaven.

Give us this day our daily bread, Lord.

Forgive us our debts, as we forgive our debtors.

Let us not fall in temptation, but deliver me and defend me, Lord, from all evil.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

EN Hail Mary

Hail Mary, full of grace! The Lord is with Thee.

Blessed art Thou amongst women! Blessed is the fruit of Thy womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God, pray to God for us sinners, now and at the hour of our death.

Amen, Jesus, Mary, Joseph.

FI Isä Meidän

Isä meidän, joka olet taivaassa, pyhitetty olkoon sinun nimesi.

Menkäämme valtakuntaasi.

Tapahtukoon sinun tahtosi niin maan päällä kuin taivaassa.

Anna meille tänä päivänä meidän jokapäiväinen leipämme, Herra.

Anna meille meidän velkamme anteeksi, niin kuin mekin anteeksi annamme velallisillemme.

Äläkä anna meidän langeta kiusaukseen, vaan vapauta ja suojele minut, Herra, kaikelta pahalta.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef

FI Terve Maria

Terve Maria, armoitettu, Herra sinun kanssasi.

Siunattu sinä naisten joukossa, ja siunattu kohtusi hedelmä, Jeesus.

Pyhä Maria, Jumalan äiti, rukoile meidän syntisten puolesta nyt, ja kuolemamme hetkenä.

Aamen, Jeesus, Maria, Joosef



Mesa Branca, São Miguel

II Credo

Creio em Deus Pai todo Poderoso, Criador do Céu e da terra.

Creio em Jesus Cristo, um só seu filho, Nosso Senhor, o qual for concebido por obra e graça do Espírito Santo. Nasceu da Maria Virgem; padeceu sob o poder de Pôncio Pilatos; foi crucificado, morto e sepultado. Desceu aos infernos, ao terceiro dia ressurgiu dos mortos, Subiu ao Céu e Pai Todo-poderoso, de onde há de vir a julgar os vivos e os mortos.

Creio no Espirito Santo, na Santa Igreja, na comunhão dos Santos, na remissão dos pecados, na ressurreição da carne, na vida eterna.

Amém.

EN Creed

I believe in God, the Father Almighty, Creator of Heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, His only Son, Our Lord, who was conceived through the work and grace of the Holy Spirit. He was born of the Virgin Mary; suffered under the power of Pontius Pilate; was crucified, died, and was buried. He decended into Hell; on the third day he rose again from the dead. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of God, the Father Almighty, from where He come to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the Holy Church, the communion of Saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting.

Amen.

FI Uskontunnustus

Minä uskon Jumalaan, Isään, Kaikkivaltiaaseen, taivaan ja maan Luojaan; ja

Jeesukseen Kristukseen, Jumalan ainoaan Poikaan, meidän Herraamme, joka sikisi Pyhän Hengen toimesta ja armosta, syntyi neitsyt Mariasta, kärsi Pontius Pilatuksen aikana, ristiinnaulittiin, kuoli ja haudattiin, astui alas tuonelaan, nousi kolmantena päivänä kuolleista, astui ylös taivaisiin, istuu Jumalan, Isän, Kaikkivaltiaan, oikealla puolella ja on sieltä tuleva tuomitsemaan eläviä ja kuolleita; ja

Pyhään Henkeen, pyhään yhteiseen seurakuntaan, pyhäin yhteyteen, syntien anteeksiantamiseen, ruumiin ylösnousemiseen ja iankaikkiseen elämään.

Aamen.

III Prece de Cáritas

Medium Madame W. Krell (25 de Dezembro de 1873 em Bordeaux, França

cura

Deus, nosso Pai que sois todo Poder e Bondade, dai a força àquele que passa pela provação.

Dai a luz àquela que procura a verdade.

Ponde no coração do homem a compaixão e a caridade.

Deus! Dai ao viajor a estrela guia; ao aflito, a consolação; ao doente, o repouso!

Pai, dai ao culpado, o arrependimento; ao espírito, a verdade; à criança, o guia; ao órfão, o pai!

Senhor, que a Vossa bondade se estenda sobre tudo que criastes.

Piedade, Senhor, para aqueles que Vos não conhecem.

Esperança para aqueles que sofrem.

Que a Vossa bondade permita aos espíritos consoladores derramarem por toda a parte a paz, a esperança e a fé.

Deus! Um raio, uma faísca do Vosso amor pode abraçar a terra.

Deixa-nos beber na fonte dessa bondade fecunda e infinita e todas as lágrimas secarão e todas as dores se acalmarão.

Um só coração, um só pensamento subirá até Vós, como um grito de reconhecimento e de Amor.

Como Moisés sobre as montanha nós Vós esperamos com os braços abertos. — O Poder, o Bondade, o Beleza, o Perfeição — e queremos de alguma sorte mere-

cer a Vossa infinita misericórdia.

Deus, dai-nos a força de ajudar o progresso a fim de subir-nos até Vós.

Dai-nos a caridade pura.

Dai-nos a fé e a razão.

Dai-nos a simplicidade que fará de nossas almas o espelho aonde se deve refletir a Vossa imagem.

Amém.

EN Prayer of Caritas

God, our Father who is all Power and Kindness, give strength to those who're going through their trials.

Give light to those who are seeking the truth.

Put in the hearts of men compassion and charity.

God, give to the one who travels, a guiding star; to the afflicted, consolation; to the sick, rest.

Father, give to the guilty, repentance; to the spirit, truth; to the child, a guide; to the orphan, a father.

Lord, may Your kindness spread above all that You have created.

Mercy, Lord, for those who don't know You.

Hope for those who suffer.

May Your kindness allow the consoling spirits to spread everywhere Peace, Hope and Faith.

God, one ray, one spark of Your Love can enlighten the earth.

Let us drink in the fountain of this fertile and infinite kindness, and all tears will dry, and all pains will quiet down.

One single heart, one single thought will go up to You, like a cry of thankfullness and of love.

Like Moses on the mountain, we await for You with open arms. — Oh Power, oh Kindness, oh Beauty, oh Perfection — we want, in some way, to deserve Your infinite Mercy!

God, give us the strength to support the progress, in order to rise up to You.

Give us pure Charity, give us Faith and Reason.

Give us the simplicity that will make our souls the mirror where Your image must be reflected. Amen.

FI Caritan rukous

Jumala, Isämme kaikki voima ja hyvyys, anna voimaa sille, joka käy läpi koettelemuksia.

Anna Valoa sille, joka etsii totuutta.

Aseta ihmisen sydämeen myötätuntoa ja hyväntekeväisyyttä.

Jumala! Anna kulkijalle opastava tähti; ahdistetulle lohtu ja sairaalle lepo!

Isä, anna syylliselle katumus; hengelle totuus; lapselle opas ja orvolle Isä!

Herra, ulottukoon Hyvyytesi kaiken luomasi ylle.

Armoa, Herra, heille, jotka eivät Sinua tunne.

Toivoa niille, jotka kärsivät.

Hyvyytesi sallikoon lohduttavien henkien jakaa kaikkialle rauhaa, toivoa ja uskoa.

Jumala! Yksi säde, yksi rakkautesi kipinä voi syleillä koko maata.

Anna meidän juoda tästä hedelmällisestä ja ikuisesta lähteestä, ja kaikki kyyneleet kuivuvat ja kaikki kivut tyyntyvät.

Yksi ainoa sydän, yksi ainoa ajatus nousee luoksesi kuin tunnistamisen ja rakkauden huuto.

Kuin Mooses vuorella me odotamme Sinua avosylin — Oi voima! Oi hyvyys! Oi kauneus! Oi täydellisyys! — ja tahdomme jollakin tavalla ansaita rajattoman armosi.

Jumala, anna meille voimaa auttamaan luoksesi nousemisen edistymistä.

Anna meille vilpitöntä armeliaisuutta.

Anna meille uskoa ja peruste.

Anna meille yksinkertaisuutta, joka tekee sielustamme peilin, jossa kuvasi tulee näkyä. Aamen.



IV Salve Rainha

Deus Vós salve, oh! Rainha, Mãe de Misericórdia, vida, doçura, esperança nossa, salve!

A Vós bradamos, os degredados filhos de Eva. A Vós suspiramos, gemendo, e chorando neste vale de lágrimas.

Eia pois, advogada nossa, esses Vossos olhos misericordiosos a nós volveis. E depois deste desterro mostrainos Jesus. Bendito é o fruto do Vosso Ventre!

Oh! Clemente, oh! Piedosa, oh! Doce, sempre Virgem Maria! Rogai a Deus por nós, Santíssima Mãe de Deus, para que sejamos dignos de alcançar as promessas de nosso Senhor Jesus Cristo, Senhor nosso.

Amém, Jesus, Maria, e José.

EN Hail Holy Queen

Hail Holy Queen, Mother of Mercy, our life, our sweetness and our hope.

To You do we cry, poor banished children of Eve; to You do we send up our sighs, mourning and weeping in this valley of tears.

Turn then, O most Gracious Advocate, Your eyes of mercy towards us. And after this, our exile, show unto us the blessed fruit of your womb, Jesus.

O! Clement, o! loving, o! sweet Virgin Mary! Pray for us o Holy Mother of God, that we may be worthy of the promises of our Lord Jesus Christ, our Lord forever.

Amen, Jesus, Mary and Joseph.

FI Terve, Kuningatar

Jumala varjelkoon sinua, oi kuningatar, laupeuden äiti, elämä, ihanuus ja toivomme, terve!

Sinua huudamme, Eevan karkotetut lapset. Sinulle huokaamme vaikeroiden ja itkien tässä kyynelten laaksossa.

Eijaa, puolustajamme, käännä puoleemme laupias katseesi. Ja tämän maanpaon jälkeen näytä meille Jeesus. Siunattu olkoon kohtusi hedelmä!

Oi armelias! Oi uskollinen! Oi suloinen ikuisesti Neitsyt Maria, rukoile Jumalaa puolestamme, kaikkein Pyhin Jumalan Äiti, jotta olisimme arvolliset saavuttamaan lupaukset, jotka on antanut Herramme Jeesus Kristus, meidän Herramme.

Aamen, Jeesus, Maria ja Joosef.



V Encerramento

Dirigente do trabalho pronuncia:

Em nome de Deus Pai Todo-Poderoso, da Virgem Soberana Mãe, do Patriarca São José e de todos os Seres Divinos da Corte Celestial, e com a Ordem do nosso Mestre Império Juramidam, está encerrado o nosso trabalho, meus irmãos e minhas irmãs. **Louvado seja Deus nas alturas!**

E todos respondem:

Para que sempre seja louvada a nossa Mãe Maria Santíssima, sobre toda a humanidade. Amém!

EN Closing

Leader of the work pronounces:

In the name of God the Almighty Father, of the Sovereign Virgin Mother, of the Patriarch Saint Joseph and of all the Divine Beings of the Celestial Court, and with the Order of our Master Governor Juramidam, our work is ended, my brothers and my sisters. **Praised be God in the Heights!**

And all respond:

May our Mother, the Most Holy Mary, be forever praised above all humanity. Amen!

FI Lopetus

Työn komentaja lausuu:

...Ylistetty olkoon Jumala korkeuksissa!

Ja kaikki vastaavat:

Ikuisesti olkoon ylistetty Äitimme, Kaikkein Pyhin Maria, koko ihmiskuntaa ylempi. Aamen!

bailado, São Miguel, Mesa Branca

VI Sinal da Cruz

¹Pelo sinal da Santa Cruz,

²livrai-nos, Deus, nosso Senhor,

³dos nossos inimigos

⁴Em nome do Pai, ⁵do Filho e ⁶do Espírito ⁷Santo.

Amém.

EN Sign of the Cross

¹By the sign of the Holy Cross,

²deliver us, God, our Lord,

³from our enemies

⁴In the name of the Father, ⁵the Son, and ⁶the Holy ⁷Spirit.

Amen.

FI Ristinmerkki

¹Pyhällä ristinmerkillä

²Vapauta meidät Jumala, Herramme

³Vihollisistamme

⁴Isän, ⁵Pojan ja ⁶Pyhän ⁷Hengen nimeen.

Aamen.

Capítulo 11 Pontos de Defumação



1 Defumação 1

2x

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

De fuma defuma dor Esta casa de Nosso Senhor Leva pra's ondas do mar O mal que aqui possa estar



Cense, incenser, this house of our Lord Take to the waves of the sea the evil that might be here



valsa. 2x

2 Defumação 2

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

| De fuma esta casa bem defumada | Com a Cruz de Deus ela vai ser rezada | Eu sou rezador sou filho de Umbanda | Com a Cruz de Deus todo mal se abranda

Cense this incensed house, with the Cross of God will be prayed I am the prayer, the son of Umbanda, with the Cross of God all evil relents

2x

3 Defumação 3

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

De fuma com as ervas da Jurema Defuma com arruda e guiné Bejoim, alecrim e alfazema Ora vamos defumar filhos de fé

Smudge with herbs of Jurema Smudge with rue and guiné Benzoin, rosemary, and lavender Now let's smudge children of faith

Ģ (★

4 Defumação 4

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

| Meu Pai Oxóssi | Me da licenca para defumar | Eu defumo a nosa aldeia | Na fé de Pai Oxalá

My Father Oxossi Gives me permission to smudge I smudge our village In the faith of Father Oxalá

5 Defumação 5

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

| Nossa Senhora defumou seus filhos amados | Para deles todo mal retirar | Eu defumo a nossa aldeia de caboclo | Pro mal sair e o bem entrar

Our Lady smudged her beloved children
To remove all ill from them

I sumdge our village of caboclos For the evil to leave and the good to come in

6 Defumação 6

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

| As folhas que a Jurema tem | Elas matam e curam tambem | As aguas da cachoeira | Não matam a sede que a Jurema tem

The leaves that Jurema has They kill and also heal

The waters of the waterfall Can't quench Jurema's thirst

7 Defumação 7

Cosme e Damião, a sua casa cheira Cravo e rosa, botão de laranjeira Cravo e rosa, botão de laranjeira

Cosme and Damian, your house smells Carnation and rose, orange bud Carnation and rose, orange bud 2x

* U *

☼≪



Capítulo 12 Hinos do Aniversário



1 Parabens

Para bens pra você Nesta data querida Muitas felicidades Muitos anos de vida

Tenha sempre do bom Que a vida contém Tenha muita salúde E amigos também

Voce hoje faz anos Porque Deus assim quis O que nos desejamos E que seja feliz

Happy birthday to you in this precious date Very much happiness, many years of life

May you have all the good, may you have happy days May you have a good health, and many friends as well

Today is your birthday, because so was God's will That you always be happy is our greatest wish

2 Estamos Todos Reunidos

Estamos todos reunidos Com amor no coração Como é lindo nós bailarmos Neste dia de São João

Salve o aniversariante Que feliz aniversário Todos dentro do salão Com amor cantan(do) hinário

É o Daime que me veste Brilha dentro e brilha fora Vem trazer esta mensagem Me despesso e vou embora

We are gathered all togeter, with love in our hearts How lovely it is to dance in this day of Saint John

Hail to the celebrating one, what a happy birthday All together in the hall, singing the hinario with love

The Daime dresses me up, it shines inside and outside Came to bring this message, now I say good bye and go

Capítulo 13 Diversões do Mestre



1 Pra Pilar

Dessa estrada de onde eu venho, pra pilar Venho da terra do cigano, pra pilar A Rainha me mandou, pra pilar Eu passar aqui cantando, pra pilar É pra pilar estou pilando Estou pilando é pra pilar

Passando por entre as flores, pra pilar Vejo um retrato ornado, pra pilar Me parece ser um rei, pra pilar Que estará ali encantado, pra pilar É pra pilar estou pilando Estou pilando é pra pilar

This path from where I come, to pound; I come from the lands of the gypsies, to pound The Queen ordered me, to pound; for me to pass here singing, to pound

It is to pound, I am pounding, I am pounding, it is to pound

Passing between the flowers, to pound; I see a ornate portrait, to pound I look like I am a king, to pound; that will be enchanted, to pound

It is to pound, I am pounding, I am pounding, it is to pound



2 Cachiado

| Cache ado venha cá | Carracá carra cá cá | Carracá carra cá cá | Carracá carra cá cá

Cacheado come here, Carracá carra cá cá Carracá carra cá cá, Carracá carra cá cá

3 Cantar Me Apareceu

2x

Cantar me apareceu E tu não me conheceu EFeliz, feliz Feliz adeus:

Depois tornamos a se encontrar E começamos a conversar l:Eu não te disse quem era Para ti me perguntar :

Singing you appeared to me, and you did not know me. Happy, happy, happy goodbye; happy, happy goodbye. Later we saw each other again, and we started to talk. I did not say who I was, so you would ask me.

Capítulo 14

Cura: Primeira Parte



1 Pai Nosso

Pai Nosso que está no céu Santificado é nosso Senhor Aproveitando a ocasião Meu Mestre é Rei superior

Oh minha Virgem Mãe As suas lágrimas derramou Aqueles que não amam Vão sentir a mesma dor

| Meu Mestre está comigo | Ele_é Mestre ensinador | Junto com a Virgem Mãe | O nosso Pai foi quem mandou

Ninguém sabe o que diz E nem sabem o que estão dizendo Com o poder do nosso Pai O relho agora está comendo

Our father who art in heaven, hallowed is our Lord Using the occasion, my Master is superior King

Oh! My Virgin Mother, your tears were shed Those who do not love are going to feel the same pain

My Master is with me, he is the Master teacher Together with the Virgin Mother, it was ordered by our father

No one knows what they say, nor do they know what they're saying With the power of our Father, now the whip is in full swing

2 Eu Chamei Meu Mestre

Eu chamei meu Mestre em nome da verdade Que a verdade é Deus, o rei da caridade

Eu peço a meu Mestre de todo meu coração Meu Mestre tenha piedade, abra nossa sessão

Assim está acontecendo, deixa ficar como está Que é para conhecerem, saberem me respeitar

l Já disse e torno a dizer, não querem acreditar Levanto a minha sessão para o reino celestial

Meus irmãos vamos orar, rogar e vamos pedir Para levarmos esta verdade que o Mestre deixou aqui

l Todos querem ser feliz, cada um só quer pra si l Dizendo que estão comigo, estão longe de mim

Eu não deixei assim, deixei foi para ajuntar Não fizeram como eu disse, fizeram foi espalhar

I called my Master in the name of the truth Because the truth is God, the King of charity

I ask my Master with all of my heart My Master have mercy, open our session

This is how it's happening, leave it as it is So that all know, know how to respect me

I have said and I say it again: you don't want to believe I raise up my session to the Celestial Kingdom

My brothers and sisters, let's pray; implore, and let's ask For us to take this truth that the Master left here

Everyone wants to be happy, each one only wants this for oneself Saying that they are with me they are far from me

I didn't leave things this way, I left things so they could gather. They didn't do as I said, what they did was scatter.

3 Chamei o Mestre Juramidam

Padr. Sebastião

Chamei o Mestre Juramidam Para o meu Mestre vir cá

Com sua força divi - na Para vir me libertar

Dai-me força, dai-me amor Para eu poder dominar

Meu Mestre em sua cor - te Em seu trono divinal

Tudo tem, tudo dá Com sua luz de cristal

Sou pequeno, sou peque - no É a quem eu devo pedir

Todos têm, todos têm Todos têm, podem seguir

Aqui eu vou declarar A quem o Mestre entregou

Quem ama e sabe amar Segue na estrada do amor

Meu Mestre me decla - re Como é que vai ficar

Preste atenção no que eu já dis - se Quem vencer é que vai brilhar I called the Master Juramidam, for my Master to come here
With his divine force to come and liberate me
Give me strength, give me love, for me to be able to dominate
My Master in His court, on His divine throne
He has and gives everything with His crystal light
I am small, I am small, it's he whom I should ask
Everyone has, everyone has, everyone has, you can follow
Here I'm going to declare to whom the Master entrusted it
He who loves and knows how to love, follows the path of love
My Master declares to me how things are going to be
Pay attention to what I've already said; he who overcomes is going to shine

4 As Estrelas

As estrelas já chegaram Para dizer o nome seu Sou eu, sou eu, sou eu Sou eu um filho de Deus

As estrelas me levaram Para correr o mundo inteiro Pra conhecer esta verdade Para poder ser verdadeiro

Eu subi serra de es pinhos Pisando em pontas agudas As estrelas me disseram No mundo se cura tudo

As estrelas me disseram Ouve muito e fala pouco Para poder compreender E conversar com meus caboclos

Os caboclos já chegaram De braços nus e pés no chão Eles trazem remédios bons Para curar os cristãos The Stars already arrived to say their name I am, I am, I am, I am a son of God

The Stars took me to go through the entire world For me to know this Truth, to be able to be true

I climbed a hill of thorns, stepping on sharp points The Stars told me: in the world everything can be healed

The Stars told me: listen much and speak little So that I can understand and speak with my caboclos

Thge caboclos already arrived with naked arms and feet on the ground They bring good remedies to heal the Christians

mazurca

5 Os Espíritos Estão Chegando

- Pe^lrante este momento eu quero declarar Umas poucas palavras que eu ouvi publicar
- Os espíritos estão chegando pela linha devagar Se preparem aparelhos para ouvir e ensinar
- l Eles estão vin do do Céu, também virão do Mar l Da Terra e das Montanhas para todos doutrinar
- | Esta estrada é do Mestre, foi ele quem abriu | Replantando a Santa Doutrina para aquele que seguir
- | Santo Daime, Santa Maria, consola e dá alívio | Eu digo aos meus caboclos que aqui o centro é livre
- | Todos são filhos de Deus, só basta ele querer | Salúdo a proteção do Vovô Omunguelê
- No meio da minha viagem ele comigo veio ter Disse que já fora escravo e cultuava o mesmo poder
- Meu Império Juramidam, que glória vos pertencer Basta ser sempre fiel que tudo eu posso ser

In this very moment I want to declare A few words which I heard being announced

The Spirits are arriving along the line slowly Prepare yourselves to listen and teach

They are coming from the Sky, they will also come from the Sea The Earth and the mountains to indocrinate everyone

This road is the Master's, it was he who opened it Replanting the Holy Doctrines for those who followed

Holy Daime and Holy Mary who console and give relief I tell my caboclos that the center here is free

All are children of God, it is sufficient that He wills it I praise the protection of grandfather Omunguelê

In the middle of my journey he come to meet me Told me that he had been slave and cultivated the same power

My Emperor Juramidam, what a glory to belong to You I need only to be forever faithful to be everything I can be

6 Linha do Arroxim

Harmo nia, Verdade e Perdão São os três pontos que seguram esta união Eu peço meus irmãos: prestem atenção Que o Mestre do astral está olhando a sessão

As doenças que aparecer É disciplina pra quem faz por merecer Pedir aos espíritos curadores da linha de Arroxim a Jesus Cristo Redentor

Ter fé e esperança no pedido Pensar em Deus e na nossa Virgem Mãe Não ter medo de morrer E se sair correndo é pior para você

Com calma e tranquilidade O seu caminho vai se iluminar Te lembra do velho Juramidam Ele está sempre presente e segura a tua mão

Harmony, truth and forgiveness
Are the three points that secure this union.
I ask my brothers and sisters: pay attention
For the Master in the Astral is watching this session

The sicknesses that appear
The discipline for those who try to be deserving.
It's to ask the spiris of healing
from the Arroxim line and Jesus Christ the Redeemer

To have faith and hope in the request To think of God and of our Virgin Mother. To not be afraid of dying And if you take off running, it's worse for you.

With calmness and tranquility Your path is going to be illuminated. Remember the old Juramidam He is always present and holds your hand.

marcha e meia valsa, 2x

7 Linha do Tucum

Eu canto aqui na terra O amor que Deus me dá Para sempre para sempre Para sempre para sempre

A minha Mãe que vem comigo Que me deu esta lição Para sempre para sempre Para sempre eu ser irmão

Enxotando os malfazejos Que não querem me ouvir Que escurecem o pensamento E nunca podem ser feliz

Esta é a linha do Tucum Que traz toda lealdade Castigando os mentirosos Agui dentro desta verdade

I sing here on earth, the love that God gives me Forever, forever, forever, forever

My Mother that comes with me, who gave me this lesson Forever, forever, forever to be a brother

Driving away those who do evil, who don't want to listen to me Who darken their minds and can never be happy

This is the thread of Tucum that brings all loyalty Punishing the liars here in this truth

8 Olho Para o Firmamento

Olho para o firmamento E vejo todo Universo Esta força que recebo Sempre canto e sempre peço

Peço ao Onipotente E a Ele me humilho Para nunca me faltar Vossa luz com o santo brilho

Me seguro no Astral E quando me acho doente Me lembro de minha Mãe E de meu Pai Onipotente

Estas forças verdadeiras Provam que são existentes Mas quem vive neste mundo Pouco vê e pouco sente

Digo tudo humilhado E continuo a jornada Com meu Pai em minha frente E minha Mãe a meu lado

Vou seguindo e vou pedindo Para todos inocentes Peço força nos trabalhos Aos três Reis do Oriente I look at the firmament, I see the whole Universe
This force that I receive, I always sing and always ask
I ask the Omnipotent, and to Him I humble myself
That I never lack your light with yoour holy brilliance
I secure myself in the Astral, and when I find myself sick
I remember my Mother and my Omnipotent Father
These true forces prove that they exist
But who lives in this world sees little and feels little
I say everything with humility and continue the joourney
With my Father in front and my Mother at my side
I keep following and asking for all the innocents
I ask for strength in the works of the three Kings of the Orient

9 Marachimbé (Sol, Lua, Estrela)

Sol, Lua, Estrela A Terra, o Vento e o Mar A Floresta e seus mistérios Para todos estudar

Sol, Lua, Estrela A Terra, o Vento e o Mar É a Luz do firmalmento É só a quem eu devo almar

É só a quem eu devo amar E me segura em meu canto Pai, Filho e Virgem Mãe Com o divino Espírito Santo

O divino Espírito Santo Em todos três num só se encerra É o tempo do apuro Pouca paz e muita guerra

Esta paz é da Rainha Da Floresta e do Mestre É o princípio das dores Meus irmãos, o tempo é este

Meus irmãos, o tempo é este Das lembranças de Noé Peço força a todos seres Firmo em Marachimbé Sun, Moon, Star; the Earth, the wind and the sea The forest and its mysteries for everyone to study
Sun, Moon, Star; the Earth, the wind and the sea It is the light of the firmament, it is only this that I must love
It is only this that I must love, and secures me in my song Father, Son and Virgin Mother, with the Divine Holy Spirit
The Divine Holy Spirit, all three enclosed in one
It is the time of purification, little peace and much war
The peace is of the Queen of the Forest and of the Master
It is the beginning of the suffering; my brothers, this is the time
My brothers, this is the time to remember the times of Noah I ask strength of all beings, I am firm in Marachimbé

10 Eu Agora Paro Peço

Eu a gora para o peço Peço e rogo ao Senhor Deus Que me dê a santa saúde Para todos filhos Seus

Aqui estamos pedindo E quem responde é nosso Pai Vossa vontade é feita Sempre em todo lugar

Sempre estou reunindo Para mais fácil dizer No trabalho com firmeza É mais fácil de vencer

Vou chamando um a um Aqui dentro da sessão O que tiver consciência E deseja ser irmão

Esta prova é para todos Nos exige este trabalho Viver sempre com alegria E no salão cantar hinário

Now I stop and ask, I ask and pray to the Lord God To give me the holy health, for all His sons and daughters

Here we are asking, and who answers is our Father Your will is done always everywhere

I am always reuniting, because it is easier to say In work with firmness it is easier to succeed

I keep calling one by one here within the session Whoever has consciousness and desires to be brother

This trial for everyone demands from us this work Always to live with joy and to sing the Hinario in the temple

11 Eu Te Dei uma Casa

Eu peço a meu Pai, sei que Vós tem o poder Perdoai as minhas culpas, se de Vós eu merecer

Eu te dei uma casa que não falta ninguém Para tu escolher aqueles que te convém

A estrada eu dou a todos, para todos viajar Ver e compreender, e ficar em seu lugar

Eu estou com Deus, Deus está em mim Eu estando com Deus, Deus é o meu caminho

Deus é a glória, Deus a glória é Quem é meu Salvador é Jesus de Nazaré

Eu vivo neste mundo na minha direção Olhando as coisas de Deus e prestando bem atenção

I ask my Father, I know that You have the power Forgive my guilt, if I am deserving

I gave you a house in which no one is missing For you to choose those whom you find worthy

I give the path to all, for everyone to travel To see and understand, and to stay in your place

I am with God, God is within me Being with God, God is my path

God is the glory, God the glory is He who is my Savior is Jesus of Nazareth

I live in this world following my direction Looking at the things of God and paying close attention

2x

12 São João na Terra

Quando ouvir fallar de São João na terra É sinal de guerra em todo lugar É fora de confusão Chegou São Pedro com seus dois irmãos

Os anjinhos do céu é quem vem colher Para ajuntar em um só lugar Louvar a meu Pai Eterno Feliz daquele que bem trabalhar

When you hear it said that St. John is on the earth It's a sign of war everywhere

Apart from the confusion
St. Peter arrived with his two brothers

The little angels of heaven are the ones who come to gather To bring together in one single place

Praise to my Eternal Father Happy is he who works well

valsa, 2x

13 Peço que Vós me Ouça

Meu Pai peço que Vós me louça Para eu pedir o perdão | – Eu peço não só para mim Para mim e os meus irmãos | –

| Meu Pai quando for perdoar | | Perdoa como lhe convém | | Eu peço que vós nos perdoe | Como perdoou em Belém |

A barca que corre no mar | – |Corre no meu coração | – | Aquele que aqui batiza | Batizou no rio de Jordão | –

My Father I ask that You hear me, for me to ask for forgiveness I ask not only for me, but for me and my brothers and sisters My Father when He forgives, he forgives as it befits Him I ask that You forgive us, as You forgave in Bethlehem The boat which sails on the sea sails within my heart The one who baptizes here, is baptized in the Jordan River

Capítulo 15

Cura: Segunda Parte



1 Eu Vivo na Floresta

Eu vivo na floresta, eu tenho os meus ensinos Eu não me chamo Daime, eu sou é um ser divino Eu sou um ser divino, eu venho aqui para te ensinar Quanto mais puxar por mim, mais eu tenho que te dar Muito eu tenho que te dar, e também tenho para te dizer Quem tem dois olhos enxerga, mas os cegos também vêem Os ensinos da Rainha, todos eles são divinal Eles são das cortinas, lá do alto do astral Eu te entrego estes ensinos, como que seja uma flor Gravai bem no teu peito, este tão grande amor Este tão grande amor, é para todos os meus irmãos Os ensinos da Rainha, e do Mestre Juramidam Meus amigos e meus irmãos, todos vão gostar de ver Que agui neste salão, tem muito que se aprender Aquele que não aprender, é porque não presta atenção Muito terá que sofrer, aqui na reunião O Mestre e a Rainha, eles têm um grande amor Eles estão fazendo paz, como Cristo Redentor Jesus Cristo veio ao mundo, e sofreu até morrer

Mas deixou os seus ensinos, para quem quiser aprender

I live in the forest, I have my teachings
I don't call myself Daime, I am a Divine Being

I am a Divine Being, I come here to teach you The more you ask of me, the more I have to give you

Much I have to give you, and also to say to you Who has two eyes sees, but the blind also see

The teachings of the Queen, all of them are divine They are from the curtains of the height of the astral

I give you these teachings as if they were a flower Engrave well in your heart this great love

This great love is for all of my brothers and sisters The teachings of the Queen and of the Master Juramidam

My friends and my brothers and sisters will all be glad to see That here inside this room there is much to be learned

He who doesn't learn, it's because he doesn't pay attention He will suffer a great deal here in the reunion

The Master and the Queen, they have a great love They are bringing peace as did Christ the Redeemer

Jesus Christ came to the world, and he suffered until he died But He left His teachings for those who want to learn

2 Princesa Janaína

| Jesus Cristo está no céu | Está na terra está no mar | A Princesa Janaína | Ela veio para me ensinar

Os ensinos da princesa Todos eles têm valor Vamos louvar ao Pai Eterno E a Jesus Cristo Redentor

Jesus Cristo foi o maior Rei Que neste mundo habitou Jesus Cristo está em mim Ele é meu protetor

| Jesus Cristo Filho de Deus | Ele é bom curador | Ele cura todo mundo | Que souber dar o seu valor

Estou aqui neste salão Eu vim aqui para me curar Peço força ao Pai Eterno Ele é quem tem para nos dar

A Princesa Janaína Ela tem todo primor Ela ama ao Pai Eterno E a Jesus Cristo Salvador Jesus Christ is in Heaven, is on the earth, is in the sea The Princess Janaina, she comes to teach me

The teachings of the princess, all of them have value Let's praise the Eternal Father and Jesus Christ the Redeemer

Jesus Christ was the greatest king that ever lived in this world Jesus Christ is within me, he is my protector

Jesus Christ, Son of God, he's a good healer He cures everyone who know how to value him

I am inside this room, I came here to heal myself I ask the Eternal Father for strength, it is He who can give it to us

The Princess Janaina, it is she who has all perfection She loves the Eternal Father and Jesus Christ the Savior

3 Quando Tu Estiver Doente

Quando tu estiver doente Que o Daime for tomar Te lembrando ser divino Que tu tomou para te curar

Te lembrando do ser divino O universo estremeceu A floresta se embalou Porque tudo aqui é meu

Eu já te entreguei Agora vou realizar | Se fizeres como eu te mando | Nunca hás de fracassar

Tu já viste o meu brilho E já sabes quem eu sou Agora eu te convido Para ires aonde estou

Whenever you are sing and you're going to take the Daime Remember the Divine Being that you took to heal yourself

Remembering the Divine Being, the universe did shake The forest did sway, because everything here is mine

I already gave to you, now I'm going to manifest it If you do as I tell you, then you will never fail

You have seen my brilliance and you know who I am Now I invite you to go where I am

4 Peço Força

Peço [‡]força, lá vem força Deus do céu foi quem mandou

Jesus Cristo está comigo Ele é meu protetor

| Jesus Cristo está na terra | Ele e bom curador

| Ele cura quem lhe procura | Pois Ele é o triunfador

Ele cura quem lhe procura Conforme o seu merecer

Que nem todos estão nas graças Para as curas receber

I ask for strength, strength comes; God in heaven sent it Jesus Christ is with me, he is my protector Jesus Christ is on the earth, he is a good healer He cures who seeks Him, for He is the triumphant He cures who seeks Him according to their merit For not everyone is in the grace to receive the healings

5 Beija-Flor

É Beija é Beija-Flor Que minha Mãe me entregou Para afastar as doenças De quem for merecedor

| Meu Mestre está comigo | Pois ele é meu amor | É no céu e na terra | Jesus Cristo Salvador

Oh meu Juramidam Foi Ele quem me mandou Para relembrar lembranças Da salvação do amor

Meu Mestre está comigo Mesmo aqui aonde estou É a glória do meu Pai Jesus Cristo Redentor

Eu digo tá, eu digo tá Eu digo tá e aqui estou Eu não me esqueço eu só me lembro Do meu Mestre Ensinador It's the humming-, hummingbird that my Mother gave me To remove all the sickness of the ones who are deserving

My Master is with me, for He is my love It's in heaven and on earth, Jesus Christ the Savior

Oh! My Juramidam; it was he who sent me here To remember memories of the salvation of love

My Master is with me right here where I am He's the glory of my Father, Jesus Christ the Redeemer

I say yes, I say yes, I say yes and here I am I don't forget and only remebr my Master who is the teacher



6 Deus É Para Todos

Eu vim para lembrar Eu tenho que dizer Deus é para todos Não se pode esconder

Do que vive o Eterno É do Vosso grande amor E da onde vem a luz É do nosso Salvador

Meu Pai e minha Mãe Todo mundo vê Vêem mas não sa- bem Ficam por saber

I came to remember; I have to say: God is for everyone, this cannot be hidden

What sustains the eternal is Your great love And from where comes the light, it's from our Savior

My Father and my Mother, everyone sees them They see but don't know, will remain without knowing

7 Eu Invoco Meu Mestre

Eu invoco o meu Mestre Quando me acho doente Recebo a minha saúde É de Deus Onipotente

Levanto a minha bandeira Mostrando o meu valor Andando por minha estrada Por onde o Mestre andou

Quem quiser pode correr Mas eu vim testemunhar Me chamam de mentiroso Mas meu Pai e minha Mãe lá está

Sou filho da verdade Mas não querem me escutar O mundo de ilusão Como é que vai ficar

I invoke my Master when I feel sick I receive my health from God omnipotent

I lift my flag, showing my worth Walking along my path where the Master walked

Whoever wants can run, but I came to testify They call me a liar, but my Father and Mother are there

I am a son of truth, but they don't want to listen to me The wolrd of illusion, what's going to happen to it?

8 Cuidado no Julgamento

Padr. Sebastião

Eu chamo os meus irmãos Para justificar Cuidado no julgamento Para ser julgado e ficar em seu lugar

Não fale de coisas sérias Não sejas blasfemador Dizendo que estão com Cristo Estão longe do Salvador

Eu amo a meu Pai Aqui eu vou chamar Quem ama coisa àtoa Perante a verdade vem se envergonhar

Não quero mal a ninguém A todos eu tenho amor Eu amo a Jesus Cristo O nosso Mestre Imperador

I call my brothers and sisters, in order to make things right
Be careful in the judgement, to be judged and remain in your own place
Don't talk about serious things, don't be a blasphemer
Saying that you're with Christ, when you're far from the Savior
I love my Father, here I will call him
Those in love with meaningless things will be ashamed before the Truth
I wish harm to none. I have love for all

I wish harm to none, I have love for all I love Jesus Christ, our Imperial Master

perfilado

9 Sou Luz

Sou Luz, dou Luz E faço tudo iluminar Vejo meu Pai nas alturas E o Poder aonde está

A força está comigo Falo perante o Poder Faço o que Tu me pedes Eu quero ver estremecer

O amor eterno Gravei no coração De Vós eu recebo os ensinos Para explandir para os meus irmãos

Assim é que meu Pai quer Perante este Poder Não fazem o que Ele pede E todos querem merecer

I am Light, I give Light, and illuminate everything I see my Father in the Heights, and the power where it is

The force is with me, I speak in the presence of the power I do whatever You ask of me, I want to see everything shake

The eternal love I inscribed upon my heart From You I receive the teachings to spread to my brothers and sisters

This is how my Father wants it, in the presence of this power They don't do what He asks, yet they all want to deserve

10 Tão Bonito é meu Pai

| Tão bo nito é meu Pai | É meu Mestre ensinador | Vamos receber a glória | Do nosso Mestre curador

A força do meu Pai Quem duvida é o pecador Não se lembram do que fizeram Assassinaram o Salvador

Levaram Ele para a frente Sem ter dó, sem ter amor Procurando os seus discípulos E Todos se afugentou

Aqui eu vim lembrar Tudo o que já se passou Peço que ninguém se esqueça Do nosso Mestre zelador

How beautiful is my Father, he is my Master teacher Let us all receive the glory of our Master, the healer

The force of my Father, who doubts it is a sinner They don't remember what they did, they killed the Savior

They took Him to the front without pity, without love Seeking his disciples, and all of them fled

Here I came to remember everything that already happened I ask that no one forget our Master who cares for us

11 Eu Entrei em Entendimento

(Eu) entrei em entendimento Entre meu eu e matéria Sou luz expulso doença E destrincho a causa dela

Essa força eu recebi Essa força eu tenho em mim Repar-to com meus irmãos Todos que fizerem assim

Todos que fizerem assim Assim como meu Pai é Todos estão avisados Desde o tempo de Noé

Vejo a batalha fechada Firmo bem a minha espada Se acordem meus irmãos Para vencer a jornada

Vou seguindo passo a passo Cumprindo a minha missão Tudo está acontecendo Se conformem meus irmãos

Com afirmação dos anjos Dos seres que nos convém Temos tudo nesta vida E sei que Deus nos quer bem I entered an undestanding between my self and matter I am light, I expel sickness, and I unravel the cause of it
This force I received, this force I have in me
I share with my brothers and sisters, everyone that does the same
Everyone that does the same, just as my Father is
Everyone is thus warned since the time of Noah
I see the battle peaking, I firm well my sword
And my brothers and sisters, wake up, to overcome the journey
I keep following step by step, fulfilling my mission
Everything is happening; accept this, my brothers and sisters
With affirmation of the angels, of the beings who benefit us
We have everything in this life, and I know that God wishes us well

mazurka

12 O Daime, É o Daime

O Daime é o Daime Eu estou afirmando É o Divino Pai Eterno E a Rainha Soberana

O Daime é o Daime O professor dos professores É o Divino Pai Eterno E seu Filho Redentor

O Daime é o Daime O Mestre de todos ensinos É o Divino Pai Eterno E todos seres divinos

O Daime é o Daime Eu agradeço com amor É quem me dá a minha saúde E revigora o meu amor

Agradeço ao Santo Daime Agradecendo a todos seres E quem me manda agradecer É o meu Pai verdadeiro

The Daime is the Daime, I am affirming It is the divine Eternal Father, and the Sovereign Queen

The Daime is the Daime, the Teacher of all teachers It is the Divine Eternal Father, and his son the redeemer

The Daime is the Daime, the master of all teachings It is the Divine Eternal Father, and all Divine Beings

The Daime is the Daime, I thank with love It is he who gives my health, and renews my faith

I thank the holy Daime, thanking all beings And who orders me to give thanks, is my truthful Father

perfilado

13 Curo Tudo (Eu Vou Me Levantar)

Eu vou me levantar Com ajuda do Senhor Peguei na minha espada Foi para guerrear

Esta força quem me deu Foi o Mestre Juramidam Para eu me levantar Com a espada na mão

Curo tudo, expulso tudo Com o poder do Pai Eterno E da Virgem Soberana E do divino Espírito Santo

I raise myself up with the aid of the Lord I grabbed my sword in order to make war

Who gave me this strength was the Master Juramidam To raise myself up with my sword in my hand

I heal everything, I expel everything, with the power of the Eternal Father And of the Sovereign Virgin and of the Divine Holy Spirit.

14 Meu Mestre me Cure

| Meu Mestre me cure | Meu Mestre me olhe | Meu Mestre me ensine | Me dê a Santa Glória

Eu peço a meu Mestre Com fé de alcançar Meu Mestre me leve Ao reino celestial

Filha te corrijas Para ser perdoada E venha que Eu te levo Ao reino celestial

Meu Mestre na frente Eu vou acompanhar Com fé em meu Mestre Eu tenho que alcançar

My Master, heal me; my Master, watch me My Master, teach me; give me the holy glory

I ask my Master; with faith to arrive My Master take me to the Celestial Kingdom

Daughter amend yourself to be forgiven And come so I can take you to the Celestial Kingdom

My Master in front, I will follow With faith in my Master I'm sure to arrive

15 É Pedindo e Rogando

É pedindo e rogando Que podemos alcançar Eu pedi a Virgem Mãe Para ela vir nos curar:

Meu Mestre a Vós eu peço Tenha de nós compaixão I:Nos dê paz nos dê amor Aqui dentro da sessão :

Nos dê a nossa saúde Firmeza para nós cantar I:Meu Mestre nos segure Não nos deixe tombar :

Daqui estou olhando Pres tando bem atenção Eu ensino é ter amor Mas só querem a ilusão :

It's by asking and imploring that we're able to attain I asked the Virgin Mother to come and heal us

My Master, I ask of You: have compassion for us Give us peace, give us love, here within the session

Give us our health, firmness for us to sing My Master hold us, don't let us fall

From here, I am watching, paying close attention To have love is what I teach, but they only want illusion

valsa

16 Lá Vêm o Sol

Lá vem o sol nos curar Vamos todos se firmar I:No sol, na lua e nas estrelas E na Rainha do mar :

Cheguei, já estou aqui Ninguém queira duvidar I:O que meu Pai me ordena Eu tenho que afirmar :

Meu Pai Vós nos abençoe Nos dando o Vosso conforto ¡Que eu estando com Vós Jamais me considero morto :

Here comes the sun to heal us; let's all firm ourselves In the sun, the moon and the stars, and in the Queen of the Sea

I arrived, I'm already here; nobody should doubt What my Father orders, I have to affirm

My Father, may You bless us, giving us Your comfort For I, being with You, will never consider myself dead

17 Encostado a Minha Mãe

Encos tado à minha Mãe E meu Papai lá no astral Para sempre eu quero estar Para sempre eu quero estar :

Minha flor, minha esperança Minha rosa do jardim Para sempre eu quero estar Com minha Mãe juntinho a mim :

Eu moro nesta casa Que minha Mãe me entregou li Eu estando junto com Ela Sempre dando o seu valor :

Fazendo algumas curas Que minha Mãe me ordenou De brilhantes pedras finas Para sempre aqui estou :

Next to my Mother and to my Father there in the astral Forever I want to be, forever I want to be

My flower, my hope, my rose of the garden Forever I want to be with my Mother next to me

I live in this house that my Mother entrusted to me Being next to Her, always giving Her worth

Doing some healings that my Mother ordered me to do Of shining precious stones; forever here I am

18 Sou Filho do Poder

Sou filho do poder E dentro desta casa estou Fazendo os meus trabalhos Que minha Mãe me ordenou

Eu pedi a meu Pai Me deu o consentimento De trabalhar para os meus irmãos Aqueles que estão doentes

Confessa a consciência E alegra teu coração Que esta é a verdade Que eu apresento aos meus irmãos

I am a son of the Power, and in this house I am
Doing my spiritual works that my Mother ordered me to do
I asked my Father, He gave me His consent
To work for my brothers and my sisters, those who are ill
Confess your conscience and gladden your heart
For this is the truth that I present to my brothers and my sisters

Capítulo 16 Trabalho de São Miguel



16.1 Instruções

Trabalho de São Miguel: Trabalho de Limpeza Espiritual e Cura

Saint Michael Work:

Work of Spiritual Cleansing and Healing

Ordem de trabalho

1. PRECES

- Sinal da Cruz
- Pai Nosso & Ave Maria
- Chave de Harmonia

2. ORAÇÃO

3. ABERTURA DOS PORTÕES CELESTIAIS

- · Sol, Lua, Estrela
- · Consagração do Aposento
- Prece para o Começo da Reunião
- · Prece para os Médiums
- · Com o Poder do Céu
- Prece para Afastar os Maus Espíritos

4. CHAMADOS DOS MENSAGEIROS

5. CURA II

6. ENCERRAMENTO

- Em Pé Firme na Floresta
- · Devo Amar Aquela Luz
- Prece para o Encerramento da Reunião
- 3 Pai Nossos e 3 Ave Marias
- Credo
- Salve Rainha
- · Encerramento por Juramidam

Como firmar o ponto de São Miguel

Arranjo das velas

Enquanto que o hino "Sol, Lua, Estrela", é cantado, o Presidente segura três velas acesos na m ao direita, firmado no sol, na lua, e nas estrelas.

Após cantar "Sol, Lua, Estrela" três vezes, o Presidente coloca as três velas em cima da mesa junto com as outras três habituais. Se a mesa for uma mesa de seis pontas, pode-se arrumar as seis velas para ter uma vela em cada ponta da Mesa.

Como se perfilar

Durante estes hinos, os participantes se perfilam, levantando os cinco dedos da mão esquerda e o dedo indicador e o dedo médio e polegar da mão direita, em atenção ao nosso Mestre Jesus Cristo e aos nossos guias espirituais, São Miguel, São João Batista, etc. (Hinos: "Sol, Lua, Estrela", "Com o Poderdo Céu", "Em Pé Firme na Floresta" e "Devo Amar Aquela Luz".)

How to firm the point of Saint Michael

Arrangement of the candles

When the hymn "Sol, Lua, Estrela" is sung, the President holds three lit candles in his/her right hand, firmed in the sun, the moon, and the stars.

After singing "Sol, Lua, Estrela" three times, the President takes the three candles and places them on the table with the other three that are usually there. If there is a six-pointed star table, place a candle in each point of the table.

How to stand

During these hymns, the participants stand, raising five fingers of the left hand; and the pointer finger, the middle finger, and the thumb of the right hand, in attention to our Master Jesus Christ and our spiritual guides, Saint Michael, Saint John the Baptist, etc. (Hymns: "Sol, Lua, Estrela", "Com o Poder do Céu", "Em Pé Firme na Floresta" e "Devo Amar Aquela Luz".)

Abertura dos Portões Celestiais

I Sol, Lua, Estrela

perfilado, 3x

Sol, Lua, Estrela A Terra o Vento e o Mar É a Luz do Firmalmento É só quem eu devo amar

É só quem eu devo amar Trago sempre na lembrança É Deus que está no Céu Aonde está minha esperança

A Virgem Mãe mandou Para mim esta lição Me lembrar de Jesus Cristo E esquecer a ilusão

Trilhar este caminho Toda hora e todo dia O Divino está no Céu Jesus filho de Maria

Sun, Moon, Star, the Earth, the Wind and the Sea It's the light of the firmament, it's only this that I must love

It's only this that I must love, I always carry it in my memory It's God who is in heaven where my hope is

The Virgin Mother sent this lesson for me To remember Jesus Christ, and to forget the illusion

To tread this path, every hour and every day The Divine is in heaven, Jesus, Son of Mary

TT

☆ € ★

Prece para o Começo da Reunião

Antes que esta oração seja recitada o Consagração do Aposento

Ao Senhor Deus Todo-poderoso pedimos que envie bons espíritos para nos assistirem, que afaste os que puderem induzir-nos ao erro, e que nos dê a luz de que precisamos para distinguir a verdade da impostura.

Afastai de nós também, Senhor, os espíritos malévolos, encarnados ou descarnados, que tentem lançar a desunião entre nós e, bem assim, desviar-nos da caridade e do amor do próximo. Se alguns procurarem introduzir--se aqui, fazei Senhor, que não achem acesso em nossos corações.

Bons espíritos que vos dignais vir instruir-nos, tornainos dóceis aos vossos conselhos, isentai-nos de qualquer pensamento de egoísmo, de orgulho, de inveja e de ciúme; inspirai-nos indulgência e benevolência para com os nossos semelhantes, presentes ou ausentes, amigos ou inimigos; fazei, enfim, que pelos sentimentos que nos animam, reconheçamos a vossa salutar influência.

Dai aos médiuns que encarregardes de nos transmitir os vossos ensinamentos, consciência da santidade do mandato que lhes é confiado e da gravidade do ato que vão desempenhar, a fim de que o pratiquem com o fervor e o recolhimento necessários.

Se entre nós se encontrarem pessoas dominadas por sentimentos que não sejam do bem, abri-lhes os olhos à luz e perdoai-lhes como lhe perdoamos, se por ventura trazem malévolas intenções.

Pedimos especialmente a nosso quia espiritual, São João Batista, que nos assista e por nós vele.

EN Prayer for the Beginning of the Meeting

Before this prayer, recite the Consecration of the Space

We implore You, oh God, the All Powerful, to send us the good spirits to help us and keep away any spirits that may lead us into error. Give us the necessary light to distinguish truth from falsehood.

Keep away wicked spirits, whether incarnate or discarnate, that might try to cause dissension among us and turn us away from charity and the love of our neighbors. If any such spirits try to disturb our meeting, don't let them have access to our hearts.

Good spirits, who see fit to come and teach us, make us yielding to your direction. Turn us away from all selfish, proud, jealous, and envious thoughts. Inspire in us tolerance and goodwill toward our fellow human beings, present or absent, friend or enemy. Finally help us to acknowledge your uplifting presence in the feelings that hearten our souls.

God, give the mediums who have been charged with the responsibility of transmitting higher teachings an awareness of their high commission. Give them a sense of the seriousness of their task so that they can undertake it with the necessary fervor and introspection.

If, at our meeting, there are individuals motivated by feelings other than goodwill, open their eyes to the light and forgive them — as we forgive them — for any malevolent disposition they may display

We ask especially that the spirit of Saint John the Baptist, our spiritual guide, help and watch over us.

III Prece para os Médiuns

Deus Onipotente, permiti que os bons espíritos me assistam na comunicação que solicito. Preservai-me da presunção de me acreditar ao abrigo dos maus espíritos; do orgulho que poderia induzir-me ao erro acerca do valor que obtenho; de todo sentimento contrário caridade para com os outros médiuns.

Se for lavado ao erro, inspirai a alguém o pensamento de advertir-me, e dai-me hulmildade para receber, chei de reconhecimento, a crítica que me façam, para tomar por dados a mim mesmo, e não aos outros, os conselhos que os bons espíritos hajam por bem ditar-me.

Se me vir tentado a abusar, seja no que for, ou me envaidecer da faculdade que vos aprouve conceder-me, eu vos peço que ma retireis antes que consistais se afaste ela do seu fim providencial, que é o bem de todos e o meu próprio adiantamento moral.

EN Prayer for the Mediums

Almighty God, let the good spirits come and help me with the requested communication. Keep me from presuming that I am immune to the influence of wrongdoing spirits; to pride, which can lead me to misinterpret the value of what I receiveM and to any feelings of uncharitableness toward other mediums.

If I make mistakes, inspire someone to alert me to this fact, and give me the humility to accept the deserved criticism. May I also realize that the advice the good spirits give through me is not only directed to others but also me.

If I am tempted in any way to abuse, in any form, the gift bestowed on me by Your grace, or if I become proud of it, I ask that You take it back rather than let it stray from its providential objective, which is the good of all and my own moral advancement.

perfilado, valsa, 3x

IV Com o Poder do Céu

Com o poder do Céu, da Terra e também do Mar – l:Ordeno a São Miguel, a força Deus é quem dá –: A força Deus é quem dá, para quem tem conhecimento Reconhecendo os primores, e não tirar do pensamento

Só Deus, só Deus, só Deus, lé lquem pode nos segurar | – ||Para nós vencer a batalha, para adiante se alcançar | –:|| | Para adiante se alcançar, lo que custa grande sofrimento | Que lé almar com firmeza, a Deus Pai do firmalmento

O Deus do firmamento, lé o Sol e a Lula I:No firmamento está o carreiro, e o Cruzeiro, caminhada sula :||

A constelação chegou, bem juntinho da Virgem Maria No Cruzeiro está o Rosário, dos pedidos em agonia

A força quem tem é o Rei, Jesus Cristo, o Mestre de sempre I:Tudo no coração de Maria, na Terra e em todo firmalmento :

With the power of heaven, of Earth and the Sea
I order Saint Michael, the strength is given by God
The strength is given by God, for those who have understanding
Recognizing the splendors, and not forgetting them

Only God, only God, only God, is who can secure us
For us to overcome the battle, to be able to attain afterwards
To be able to attain afterwards, which costs great suffering
That is to love with firmness, The Father God of the Firmament

The Father God of the Firmament, is the Sun and the Moon In the firmament is the trail, and the Cross is His path The constellation arriver, very close to the Virgin Mary On the Cross is the Rosary, of the prayers in agony

The King has the force, Jesus Christ, the Master of all time Everything in the heart of Mary, on the Earth, and in the whole Firmament

V Prece para afastar os maus espíritos

"Ai de vós, escribas e fariseus hipócritas, que limpais por fora o copo e o prato, conservando-se por dentro, cheio de rapinas e de impurezas. Fariseus cegos, limpai primairamente o interior do copo e do prato a fim de que pelo interior também figuem limpos.

Ai de vós escribas e fariseus hipócritas, que vos assemelhais a sepulcros caiados, mas cheios por dentro, de toda sorte de podridões. Assim, por fora pareceis justos aos olhos dos homens, mas, por dentro, estais cheios de hipocrisia e indignidades." (Mateus, cap. 23, vers. 25 á 28.)

Os maus espíritos vão onde acham meio de satisfazer a sua perversidade. Para os afastarmos não basta que lhes peçamos, nem mesmo lhes ordenemos que se retirem. É necessário que nos expurguemos daquilo que os atrai. Os maus espíritos farejam as chagas da alma, qual o fazem as moscas com as do corpo. Assim como se limpa o corpo para evitar a bicheira, também se deve limpar a alma de suas impurezas a para evitar os maus espíritos. Como vivemos no mundo onde eles pululam, nem sempre as boas qualidades de coração nos põem ao abrigo das suas tentativas; mas nos dão, forças para lhes resistir.

PRECE

Que em nome de Deus Onipotente se afastem de mim os maus espíritos e que os bons me sirvam de escudo contra eles.

Espíritos malfazejos, que aos homens inspirai maus

pensamentos, espíritos zombeteiros que mofais da credulidade deles, eu vos repilo com todas as forças de minha alma e fecho os ouvidos às vossas sugestões, mas suplico para vós a misericórdia de Deus.

Bons espíritos que vos dignais de me assistir, dai-me forças para resistir à influência dos maus espíritos e as luzes necessários para não ser vítima de seus embustes.

Preservai-me do orgulho e da presunção; isentai o meu coração do ciúme, do ódio, da malevolência, e de qualquer sentimento contrário à caridade, que são outras tantas portas abertas ao espírito do mal.

EN Prayer to Remove Wrong-doing Spirits

"Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites, for you clean the outside of the cup and dish, but you remain on the inside, full of plunders and impurities. Blind Pharisees, clean first the inside of the cup and dish, so that on the inside you may also be clean.

Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites, for you are like tombs that are whitewashed but full, on the inside, of all kinds of rottenness. In the same way, on the outside, you appear to people as righteous, but on the inside, you are full of hypocrisy and wickedness." (Matthew, chapter 23, verses 25–28.)

Wrong-doing spirits can only be found where they have a chance to satisfy their desires. To keep them at bay, it isn't enough simply to ask them to go away or even to order them to go. It's essential first that we eliminate from ourselves whatever in us is attracting them. Wrong- doing spirits discover the ulcers of the soul in the same way flies discover wounds on the body. So, just as you wash your wounds in order to avoid maggots, clean your soul of its impurities in order to avoid bad spirits. We live in a world that teems with these spirits, and the good qualities of our hearts aren't always enough to stop their attempts on us. Nevertheless, these qualities give us strength in resisting them.

PRAYER

In the name of Almighty God, may the wrong-doing spirits stay away from me and the good spirits protect me from their influence.

Wicked spirits, that inspire bad thoughts, deceiving and lying spirits that delude the unwary, mocking

spirits that delude the naive, I repel you with all the strength in my soul and close my ears to your suggestions. And I pray also that God have mercy on you.

Good spirits that undertook to guide me, give me the strength I need to resist the influence of lower spirits and the discernment not to become a victim of their designs.

Keep me safe from pride and presumption. Turn my heart away from all thoughts of jealousy, hate, badness, and any feelings opposed to charity, since these are all open doors to wrong-doing spirits.

Chamados dos Mensageiros

1 A Chave da Justiça

Eia, vem aqui no meio, vem aqui com o relho Eia eu vou chegar, viva São Miguel que veio Veio abrir a banca lá dos Orixás

Eia, São Miguel que veio com balaça e espada Veio pra avisar que Jesus Cristo é o dono Aqui desse terreiro, e é pra se entregar

Eia, São Miguel que veio balançando a tropa Veio dominar, peia pra quem é rebelde O fiscal que veio, foi para apurar

Salve o meu Mestre Império, que nesse Cruzeiro Bem firmado está, deu para São João na terra A chave da justiça no Santo Daime está.

Eia come here in the middle, come here with the whip Eia, I will arrive, viva Saint Michael who came Came to open the banca of the Orixás

Eia Saint Michael who came with the scale and the sword Came to advise that Jesus Christ is the owner Here in this terreiro, and that it is for us to surrender

Eia São Michael who came rocking the army He comes to dominate, consequences for those who are rebellious The guardian who came, came to purify

Salve, Oh! My Imperial Master, That this Cross Is well firmed here, gave to Saint John on Earth The key of Justice is here in the Santo Daime

☼ℂ★

2x



2 Mensageiro do Anjo Azul

mazurka

Sou Mensa geiro do Anjo Azul Foi São Miguel quem me mandou Eu venho aqui para domar A cabeça do dragão

Aqui na terra Venho fazer a ligação Aqui na terra Venho fazer a ligação Mamãe Iemanjá Ogum da Beira-Mar

I am the messenger of the Blue Angel, Saint Michael is who commands me I come here to tame the head of the dragon

Here on Earth I come to make a connection Mother Iemanjá, Ogum of the Sea-Shore



3 São Miguel

Eu pe di para esta Luz me clarear Eu pedi que eu tivesse este amor Eu pedi para ter força de ajudar Aos espíritos neste mundo sofredor

Recebi de meu Jesus esta missão Fazer esforço de ajudar o precisado Rogando à Deus com fé e convicção Para o pedido poder ser escutado

Vou seguindo firme e forte a jornada Estou firmado com este meu sagrado vinho Rogando sempre defender destas ciladas Que o inimigo apresenta no caminho

Com São Miguel, meu Arcanjo Protetor Eu tenho força de passar em toda prova Vou confiando, pois estou com meu Senhor Que ao vencedor prometeu a vida nova

I ask for this light to get me clear, I ask that I will have this love I ask to have strength to help the spirits suffering in this world

I receive from Jesus this mission, to have strength to help those who need it Praying to God with faith and conviction, for this request to be able to be heard

I will follow firmly with strength on this journey, I am firm with my sacred wine Praying always to defend these ambushes that the enemy presents on the road

With Saint Michael my protector Archangel I have strength to pass through all the test I go trusting therefore I am with my Lord, to the winner He promised the new life



Pedi força do céu, da floresta e do mar Pedi aos meus Arcanjos para vir me ajudar Pedi a São Miguel para me abençoar Limpar a minha estrada para eu poder caminhar

Pedi a Santa Estrela para me iluminar Pedi meu Papai Velho, São José de Arribamar Pedi a Virgem Mãe para me purificar Eu pedi um conforto a minha Mãe Iemanjá

I ask the force of heaven, of the forest and the sea I ask my Archangels to come and help me I ask Sain Michael in order to bless me Clean my path so that I can walk

I ask the Holy Star in order to illuminate me I ask my Papai Velho, São Jose de Arribamar I ask the Virgin Mother in order to purify me I ask for the comfort of my mother Iemanjá

5 Sou Comando de Maria

Sou colmando de Maria Protetor de São José O meu nome é São Miguel Arcanjo de Nazaré

Ando, ando no espaço Junto com meu São João Estou dentro desta guerra Com o Padrinho Sebastião

Pise firme, pise firme No caminho de Jesus Vôo junto com vocês Vou zelando esta Luz

I am the command of Mary, protector of Saint Joseph My name is Saint Michael, Archangel of Nazareth I walk, I walk within the space, together with Saint John I am within this war, with Padrinho Sebastião Step firmly, step firmly, on the path of Jesus

I fly together with you, I watch over this light



valsa, Mesa Branca

6 Mensageiro da Luz

Eu sou um mensageiro Mensageiro da Luz

Eu sigo o meu caminho Meu caminho é de Jesus

Toquei minha corneta Para relembrar

Para seguir neste Caminho Todos tem que se firmar

| Eu sou um beija-flor Sou do reino do amor

Aqui vim afirlmar O que meu Pai mandou

I am a messenger, messenger of the Light I follow my path, my path is of Jesus I played my trumpet to remember To follow this Path, everyone has to firm I am a hummingbird, I'm from the realm of love Here I came to affirm what my Father ordered

7 Meu Beija-flor o Sol Raiou

Meu beija-lflor o sol railou Ouvi os pássaros cantar Anuncilando o Salvaldor Oue à Terra irá voltar

No firmamento um clarão Resplandeceu em todo Céu Tocou e tornou a tocar A corneta de São Miguel

| Santa Maria anunciou | Na tribo tocou o clarim | Já vem descendo das Estrelas | Meu guerreiro Beija-mim

Tu Beija-mim flor de amor Guerreiro do Pai Criador Dainos Saúde e União Vem curar nesta sessão

Mensageiro do fim dos tempos Rei Beija-mim senhor do Bem Vem declarar o nascimento Da Nova Jerusalém

Sigo na batalha do amor Com esperança de chegar Agradecendo ao Sol e à Lua E a Rainha do Mar My hummingbird, the Sun radiated, I heard the birds sing Announcing the Savior, who is coming back to Earth

In the firmament a flash shimmered all throughout the heavens Touched and became the sounding of the trumpet of Saint Michael

Holy Mary announced, the tribe sounded the bugle Already from the descending stars came my warrior Beija-mim

Your Beija-mim flower of love, warrior of the Father Creator Give us ouyr health and our union, come to heal in this session

Messenger of the end of times, king Beija-mim the Lord of Good He comes to declare the birth of the New Jerusalem

I follow in this battle of love, with hope to arrive Giving thanks to the sun and the moon, and the Queen of the Sea



mazurka. Mesa Branca

8 Santo Daime Beija-mim

l Com almor eu recebi Com amor eu vou te dar Santo Daime Beija-mim Com amor vou te curar

Com amor eu recebi Com verdade eu vou te dar Santo Daime Beija-mim Um segredo para desvendar

Com amor eu recebi Com amor eu vou te dar Santo Daime para seguir Este amor para zelar

With love I receive, with love I am going to give you Santo Daime Beija-mim, with love I am going to heal you

With love I receive, with truth I am going to give you Santo Daime Beija-mim, a secret to reveal

With love I receive, with love I am going to give you Santo Daime to follow, this love to take care of

9 Eu Peço a Meu São Miguel

Eu [‡]peço a meu São Milguel, para Vós com a Sua es pada. Ajuldai a dominar este povo, para seguir numa boa estrada.

Para seguir nesta boa estrada, do Mestre que nos ensina. É cumprir todos mandamentos, contidos aqui nesta Doutrina.

Enxotando os malfazejos, aqui na Linha do Tucum. Meus irmãos vamos prestar atenção, para que nós não sejamos um.

Isto não é um julgamento, mas é um aviso seríssimo. Para quem quer seguir na Doutrina, e prestar bem conta do serviço.

E prestar bem conta do serviço, ao nosso Mestre ensinador. Para ver se estamos seguindo, ou se somos só uns zombadores.

Meu irmão se está zombando, trate de se arrepender. E peça seu perdão a Deus, para ver se poder merecer.

É se arrepender de coração, não lé so por comparação. Porque o nosso Mestre sabe, se pode te dar o perdão.

Se se arrepender de coração, dá para todo mundo ver. No seu seguir a Doutrina, e nas ações que cometer.

I ask my Saint Michael, for you with your sword. Help me have dominion over the people to follow on a good road.

To follow this good road of the Master who teaches us. We must abide by all the commandments that are contained in this doctrine.

Driving aways evildoers, here in the line of Tucum. My brothers and sisters, let's pay attention, so that we aren't one of those.

This is not a judgement, but it is a serious warning. For those who want to follow the doctrine and present a good record of service.

It is to present a good record of service to our Master Teacher. To see if we are following, or if we are only mockers.

My brothers and siters, if you're mocking, be sure to repent. And ask forgiveness from God to see if you can deserve it.

It is to repent in our hearts, it is not to compare. Because Our Master knows if He can give you the forgiveness.

It is to repent in your heart, everyone can see it. In the way you follow the doctrine, and in the actions that you take.



perfilado, à capela

10 As Seguranças do Céu (Papapapaparuê)

Padr. Valdete

Papa papaparué |- | - | - | Papa papaparuá |- | - |

Vou chamar neste terreiro Ogum da Mata Ogum do Mar –

Também vou chamar aqui As seguranças do Céu –

São Milguel, São Gabriel Junto com São Rafael –

Para vir nos ajudar A seguranças do quartel –

Para só poder entrar As falanges que vem do Céu –

E não poder penetrar As falanges de Lúcifer –

Para isto é preciso Sermos soldados fiéis –

Para poder merecer A seguranças do Céu – Papapapaparué, Papapapaparuá

I'm going to call in this sacred place: Ogum of the Forest and Ogum of the Sea

I am also going to call here the guards of heaven

Saint Michael, Saint Gabriel, together with Saint Raphael

To come to help us, to guard this fortress

To only allow the entrance of the armies that come from heaven

And not permit the penetration of the phalanxes of Lucifer

For this it is necessary to be faithful soldiers

To be able to merit the security of heaven



11 Viva o Senhor São Miguel (Falanges do Céu)

Viva o Seinhor São Miguel Viva as falanges do Céu E os arcanjos Querubins

Viva a Mãe do Salvador E viva Nosso Senhor E os anjos Serafins

Que com Deus não tem igual Nos livra de todo mal De tudo en quanto é ruim

Viva the Lord Saint Michael Viva the phalanxes of heaven And the cherubim archangels

Viva the Mother of the Savior And viva our Lord And the seraphim angels

Because God has no equal He delivers us from all evil From everything that is bad



mazurca

12 Sete Cruzes de São Miguel

||:As sete ||cruzes de São Miguel | Estão a|qui pra te libertar :|| ||:São sete ||cruzes, são sete cruzes | São sete ||cruzes pra te libertar :||

|:Todos os seres que me acompanham Vós queiram me respeitar :| |:Eu sou o chefe desta casa Estou aqui para comandar :|

||:Esta e a casa de Deus Esta e a casa de Deus :|| ||:Sou Luz, sou Luz Estou aqui pra te libertar :||

These seven crosses of Saint Michael are here to set you free They are 7 crosses, they nare 7 crosses, they are 7 crosses to set you free All the beings who accompany me, you all want me to respect I am the chief of this house, I am here to command This is the house of Godd, this is the house of God I am light, I am light, I am light to set you free



13 Clareia perfilado, à capela

I Clareia, clareia, clareia Estou vendo tudo clarear I Lua cheia, lua cheia Ilumina, nas alturas onde estás

Perfila, te apruma, te firma Em honra ao Gloriosíssimo São Miguel Para servir ao valoroso Guardião Príncipe dos exércitos dos céus

I Com a sua espada de fogo Com seu escudo de luz Onde está escrito "Quem como Deus, ninguém" Seja na Terra, lá no Céu ou no além

Clareia, clareia, clareia I'm seeing everything getting clearer Full moon, full moon Illuminates in the heights where she is Align yourself, center yourself, firm yourself To honor the glorious Archangel Saint Michael To serve the greatest guardian Prince of the Celestial army With His sword of fire With His shield of light

Where it is written "Who is as God, nobody"

Here on Earth, there in the heavens and in the beyond

valsa, Mesa Branca

14 A São Miguel que Domine

Eu peço o meu São Milguel Que domine o mal que aqui existir – Aqui nós buscamos o bem e a Fazer o bem e sem olhar a quem –

O centro do Mestre é livre Na linha direita nós vamos seguir – Consagrando este aposento zelando A luz, que é o nosso alimento

Conservando la Santa Luz Ela é quem nós conduz valmos caminhar – Todos seres que devem respeito Toda natureza conspira efeito

Currupipipipiraguá o Mestre Chamou vamos trabalhar – Agradecemos a força Divina Junto a São Milguel é quem nós domina

I ask of my Saint Michael who dominates over the negativity that exists here Here we seek the good and we do good work without regard to who it is

The center of the Master is free, in the direct line we are going to follow Consecrating this space, caring for the light, which is our food

Conserving the Holy Light, it is what directs us, let's walk All beings that can respect, all of nature conspires in this effect

Currupipipipiraguá the Master calls us to work We give thanks to the divine strength who, together with Saint Michael, dominates



15 Espada de São Miguel (Da Terra Ao Astral)

Da Terra ao as[‡]tral | -Os inimigos atacar |-Na espada de São Milguel |-Todos vão se transformar | -

As estrelas do Céu -Brilham pra quem tem a mor -Nas matas do meu Pai – Corre água e nasce flor –

As curas estão aber-'tas Aos bons de coração – Quem recebe merece Agradece, nunca esque-ce

On Earth and in the Astral, the enemies attack On the sword of Saint Michael all will be transformed

The stars of heaven shine for who has love In the forests of my Father runs water and flower births

The healings are open for those who are goodhearted Who receives, deserves, gives thanks, never forgets

2x

16 A Estrela Azul

| Vem levan tan do do fundo do mar | - | A Estrela Azul em seu trono divital | - |

Lá vem, lá vem para nos curar – A Estrela Azul em seu trono divitnal ¹(–)

Ela ³vem cu⁴rar quem a ³credi ⁴tar A Es ³trela A ⁴zul em seu ³trono divi ⁴nal ²(-)

It comes rising from the depth of the sea The Blue Star in its divine throne It comes, it comes to cure us The Blue Star in its divine throne

It comes to cure those who believe The Blue Star in its divine throne

valsa



17 O Anjo de Deus

O anjo de Deus nos protege Com seu santo manto azul 1(–) De leste a oeste, de norte a sul Viva a Estrela do azul Que faz brilhar as Estrelas do Céu Do arcanjo Rafael ²(-)

Este globo gira perfeito Com diversas amostragens de cor ¹(-) É Deus em tudo, é o fruto, é a flor Vida do meu Criador Que faz brotar com todo vigor Vida do Rei do amor ²(-)

The angel of God protects us with his holy blue mantle From east to west, from north to south, viva the Blue Star Which makes the stars of heaven shine of the Archangel Raphael

This globe turns perfectly, with diverse patterns of color It's God in everything, it's the fruit, it's the flower; life of my creator That causes budding with all vigor; life of the King of love



Encerramento

I Em Pé Firme na Floresta Padr. Alfredo (ofert. á: Tratorista)

perfilado, mazurca, 3x

Em pé firme na Floresta Recebendo a santa Luz Sou humilde, sou humilde Sou humilde de Jesus

O império destas matas Não existe força maior Agora aqui peço firmeza As Estrelas, a Lua e ao Sol

| Toquei a minha corneta | Já é a última chamada | Se perfilem comandantes | Para vencer a jornada

| Esta força verdadeira | É o reinado do Sol | Em cima vivem os astros | E embaixo vivem os paus

Oh! Meu Pai onipotente Que me dá força e me segura Para eu ser Vosso filho E me livrar das amarguras Standing firm in the forest, receiving the Holy Light I am humble, I am humble, I am humble of Jesus

The Empire of these forests; no force is greater than this Now here I ask for firmness; from the stars, the Moon and the Sun

I sounded my trumpet; it's already th last call Stand up straight, commanders, in order to overcome the journey

This true force is the kingdom of the Sun In the heights dwell the heavenly bodies, and down here dwell the logs

Oh! My Omnipotent Father who gives me strength and secures me For me to be Your son, and to deliver me from bitterness



II Devo Amar Aquela Luz

Mestre Irineu Serr

Devo a mar aquela luz – O Divino aonde está – Para ser um filho seu No coração eu devo amar No coração eu devo amar a luz –

A Virgem Mãe foi quem me deu – Para ensinar os meus irmãos Para ser um filho seu Para ser um filho seu de amor –

No coração este primor – Conhecer esta verdade Deus do Céu foi quem mandou Deus do Céu foi quem mandou a luz –

I must love this light, the Divine wherever it is, to be a son of Yours In the heart I must love, in the heart I must love the light

The Virgin Mother who gave me to teach my brothers and sisters To be a son of Yours, to be a son of Yours of love

In the heart this splendor, to know this truth God in Heaven is the one who sent, God in Heaven is the one who sent the light

III Prece para o Encerramento da Reunião

Agradecemos aos bons espíritos que anuíram em vir comunicar-se conosco e lhjes pedimos que nos ajudem a por em prática as instruções que nos deram e façam com que ao sairmos daqui cada um de nós se sinta fortalecido na prática do bem e do amor ao próximo.

Desejamos igualmente que as instruções que recebemos sejam proveitosas aos espíritos sofredores, ignorantes ou viciosos, que hajam assistido à nossa reunião, espíritos esses para os quais imploramos misericórdia de Deus.

EN Prayer to Close the Meeting

We give thanks to the good spirits who have come to communicate with us, and ask them to help us put the advice they've given us into practice. We also ask that, when we leave this gathering, they help us to feel strengthened in the practice of goodness and love toward our fellow human beings.

We hope that today's teachings are healing to all suffering, unaware of misguided spirits who have been present at this meeting. For them we implore God's mercy.

Finalmente:

- 3 x Pai Nosso & Ave Maria
- Credo
- Salve Rainha
- Encerramento por Juramidam
- Sinal da Cruz

Capítulo 17

Padr. Alfredo: Nova Dimensão



marcha e valsa

1 Brilhantes Pedras Finas

Ao pai e terno nunca deixo de pedir Na minha mãe eu nunca paro de falar Jesus Cristo nosso guia eternamente E me dá forças para eu execultar Esta missão educação em nossa mente Eternamente para todos nós can¹(tar) ²(tar)

Se guindo esta rosa de luz e calor Que no meu jardim fez nascer esta flor Esta flor menina, divina esta flor Jardim da infância Jardim do a¹(mor) ²(†mor)

Vem das es trelas o vigor desta missão São nossos guias que vem para nos curar Passando o visto o ser divino santo daime Nos traz o dom e o poder de transformar Aqui na terra de brilhantes pedras finas O nosso mestre tem poder de nos sal¹(var) ²(var)

No jardim louvando a nossa mãezinha Que foi quem nos deu esta pedra fina Este diamante de iluminação Eleva o estudo Nova Dimen¹(são) ²(*são) Of the Eternal Father I never cease to ask I never stop speaking about my Mother Jesus Christ our guide forever And gives me strength to perform This mission education in our mind Forever for all of us to sing

Following this rose of light and warmth That in my garden gave birth to this flower This little girl flower, this flower divine Garden of childhood, garden of love

The vigor of this mission comes from the stars It is our guides who come to heal us The divine being of Santo Daime grading our work Which brings the gift and the power to transform Here in the land of shining precious stones Our master has power to save us

In the garden praising our Mother Who was the one who gave us this fine stone This diamond of illumination Elevates the study of the New Dimension



marcha e meia valsa

2 Ciranda do Amor (Ciranda do Santo Daime)

Padr. Alfredo (ofert. à: April, Lemoni e Grace)

O que Papai me de-u Mamãe consagrou

Gira, gira, criancinha, gira Na ciranda do amor Gira, gira, criancinha, gira Que a Virgem Mãe mandou

O que Mamãe me disse Papai confirmou

Gira, gira, caboclinha, gira Gira na gira do amor Gira, gira, caboclinha, gira Na gira que Deus mandou

O velho tempo passa Novo tempo chegou

Novo mundo, novo povo, nova era, E um novo professor Novo mundo, novo povo, nova era E um novo professor

That which Daddy gave to me, Mommy consecrated it Go around, go around, little child, go around in the ciranda of love Go around, go around, little child, go around because the Virgin Mother ordered it

What Mommy told me, Daddy confirmed it. Go around, go around, little cabocla, go around Go around, go around, little cabocla, go around in the ring, because God ordered it

The old time passes, the new time has arrived New world, new people, new age, and a new teacher New world, new people, new age, and a new teacher



3 Luzeiro do Meu Hinário

| Acomipanho esta Luz | Clareando o nosso chão | Da minha Mãe lá no Astral | É que me vem este clarão

Oh! Luz que clareia a noite Luzeiro do meu hinário Sua força está em tu'do Meu Divino calendário

Está na grandeza dos astros O remédio para tudo Na Doutrina eu apren'do E na Doutrina eu me curo

Também não é só tomar Daime Sem prestar bem atenção Nos diz Padrinho Irineu E Papai Sebastião

I follow the Light, clearing our ground
It is from my mother there in the Astral, where this clarity comes
Ohl Light that clears the night, beacon of my bingrio

Oh! Light that clears the night, beacon of my hinário Your strength is in everything, my Divine calendar

It is the greatness of the stars, the remedy for everything I learn in the Doctrine, and in the Doctrine I heal myself

Also is it not just taking Daime without paying close attention Padrinho Irineu tells us, and Papa Sebastião

valsa

4 Salmo Padr. Alfredo (ofert. à: Alexandre)

Eu vou rezando, papai do Céu mamãe do Céu, mamãe do Céu – Eu vou cantando, e este salmo bailando este doce mel – Vou implorando, pedindo e rogando Ao meu São Miguel, meu São Miguel –

| Vou meditando, na minha doutrina | a caminhar, caminhar | – | Firmando os ensinos, do criador divino | nos faz enxergar | – | O nosso sistema: Sol, Lua, estrelas | terra, vento e mar, terra, vento e mar | –

I am praying, father of Heaven, mother of Heaven, mother of Heaven I am singing, and this psalm dancing, this sweet honey I am imploring, asking and praying, to my Saint Michael, my Saint Michael I meditate in my doctrine, in walking, to walk Firming the teachings of the divine creator, makes us see Our system: Sun, Moon, stars, Earth, wind and sea, Earth, wind and sea

5 Rei da Ciência

mazurca

Pesquisando a Natureza Não se tem nada maior Toda vida vai ao além Toda matéria fica no pó

Estudando a Mãe da Vida O planeta do Amor Salve as águas e salve a Terra Onde Jesus Cristo pisou

| Vamos todos meus irmãos | Construir um mundo novo | O verde Paz da floresta | O vermelho, justiça do fogo

| Aqui com a juventude | Rezo esta oração | Me lembrar do Pai Eterno | O dono Rei Juramidam

Feito aqui este convite Em pleno dois mil e doze Lembrando o Rei da Ciência Mais maduro e mais idoso

Searching for Nature, there has been no greater way All life goes to the beyond, all matter remains in dust Studying the Mother of Life, the planet of Love Hail the water and hail the Earth where Jesus Christ stepped Let's all go my brothers and sisters to construct a new world The green, Peace of the forest; the red, justice of the fire Here with the youth I pray this prayer I remember the Eternal Father, the owner, King Juramidam Made here, this invitation, in the middle of two thousand and twelve Remembering the King of Science, more mature and older

6 In, in (In Agradecimento)

Padr. Alfredo (ofert. à: José Bento

Meu [‡]Pai, Vos agradeço O que o Senhor concede a mim Com palavras, Vos agradeço Santíssima flor de Jasmim

Mamãe Divina Natureza Para sempre agradecer O alimento do espírito E na matéria, conhecer

| Juramidam, Vos agradeço | Me ensinou cantar assim | Sem palavras, Vos agradeço | In, in, in, in, in

My Father, I thank You, for what the Lord grants me With words, I thank You, most Holy Jasmine Flower Divine Mother Nature, forever I thank you The nourishment of the spirit, and in the matter, knowing Juramidam, I thank You, You taught me to sing like this Without words, I thank You, in, in, in, in, in, in

7 Porto Seguro

Padr. Alfredo (ofert. à: Isabella, Sophia Sterling e família)

Meu Deus – Desde o infinito – Escutai o meu grito – Minha oração de amor

Porque – Sois meu porto seguro – Só com Vós eu me curo – E só com Vós, eu sou

Sois luz | – Brilha em todo universo | – Meu Pai, a Vós eu peço | – O Vosso vigor |

Cantar – E sair do escuro – Só com Vós me seguro – Meu Divino Senhor

Oh my God, from the infinite
Hear my cry, my prayer of love
Because You are my safe harbor
Only with You do I heal, and only with You, I am
You are light, shining throughout the universe
My Father, I ask of You, Your vigor
To sing, and to leave the darkness
Only with You am I safe, my Divine Lord

.Ċ. € **±**

8 Mamãe Maria Padr. Alfredo (ofert. à: Gabriela Shore)

Firmo da na altura E no fundo do mar Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá Vem Mamãe Maria e Mamãe Iemanjá

Na força das ondas Lá do alto mar Ogum Rei Guerreiro Vem doutrinar Neste terreiro iluminar Neste terreiro iluminar

Viva a força das mães E as princesas do mar Os primores das águas No seu balançar Salve o encanto dos seres do mar Salve o encanto dos seres do mar

I am firm there in the heights And in the depths of the sea Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá Coming are Mother Mary and Mother Iemanjá

In the force of the waves There from the high seas Ogun Warrior King Comes to indoctrinate To illuminate in this land To illuminate in this land

Viva the force of the Mothers
And the princesses of the sea
The splendors of the waters
In its shaking
Hail the enchantment of the beings of the sea
Hail the enchantment of the beings of the sea

valsa, 2x

9 Eu Sou Flor das Águas

Padr. Alfredo (ofert. à: Mariana, Mikae

Eu sou flor das águas E tenho poder Eu sacio a sede De quem merecer

Da onde vens Para onde vais Eu sou flor das águas Somos e deve ser

Fazer a limpeza No meu coração Dou viva a Jesus Dou viva a São João

E Nossa Senhora Da Conceição Na Santa Doutrina Nos dá a benção

I am the flower of the waters, and I have power I quench the thirst of those who merit it
From where you come, where you go
I am the flower of the waters, we are and we must be
To do a cleansing in my heart
I give viva to Jesus, I give viva to St. John
And Our Lady of Conception
In the Holy Doctrine gives us the blessing

10 Excelência Padr Alfredo (ofert à Kelly Cristina)

3x

Meu São João, meu São João Vossa excelência e Jesus Cristo Redentor São quem me ensinam nesta escola do amor A Virgem Mãe e o nosso Mestre Ensinador

Santo Cruzeiro, Santa Doutrina O Santo Daime, esta luz que nos ensina Para sempre só nos resta agradecer Para sempre com amor hei de vencer

My Saint John, my Saint John Your Excellency and Jesus Christ the Redeemer They are who teach me in this school of love The Virgin Mother and our Master Teacher Holy Cross, Holy Doctrine The Santo Daime, this light that teaches us Forever all that remains is for us to be thankful

Forever with love I will overcome

11 Louvar o Criador Padr. Alfredo (ofert. à: Kayke)

Lou[‡]var, louvando Louvar o Criador

> Por tudo o que já está feito E tudo o que nos ensinou

> > Louvar, louvar louvando Louvar o Criador

Divino santíssimo Coração do Santo Amor

> A Rainha da floresta Mãe do mestre ensinador

> > Papai, Mamãe também Filho Espírito Santo amém

To praise, praising, to praise the Creator

For all that is already been done, and all that taught us
To praise, praising, to praise the Creator

Holy Divine, heart of Holy Love

The Queen of the forest, mother of the Master Teacher

Papa, Mama also, Son Holy Spirit Amen

12 Tucum Padr. Alfredo (ofert. à: Samara Melo)

Eu me santifico e minhas palavras
E guardo a fé em minha memória
E quando eu ordeno esse mal vai embora
É em nome de Deus e de Nossa Senhora
É em nome de Deus e de Nossa Senhora

E na minha linha verdadeira e reta Linha do Tucum Amor da Floresta Enxotando os maus que não querem ouvir A Justiça do Mestre para ser feliz A Justiça do Mestre para ser feliz

I sanctify myself and my words And keep the faith in my memory

And when I give the order this evil goes away It's in the name of God and of Our Lady

And in my line true and straight Line of Tucum, Love of the Forest

Expelling the wicked that do not want to hear The Justice of the Master, in order to be happy

13 Só por Amor

Padr. Alfredo (ofert. à: Cecila Pineiros)

Só por amor – Muito amor – É que espando esta luz –

Essa trilha que estou andando É a mesma que andou Jesus – Este mestre aqui ensinando – Com o simbolo da Santa Cruz –:

Fitando a lua Ao luar – Dominando em harmonia

O amor de Deus comandando O astral com toda alegria EViva nós e o nosso planeta – Dando viva a Virgem Maria :

Only through love, much love Is this light expanding

This path that I am walking is the same as Jesus walked This master here teaching with the symbol of the Holy Cross

Gazing at the moon, at the moonlight Orchestrating in harmony

The love of God commanding the astral with total joy Viva us and our planet, giving Viva to the Virgin Mary

14 Bastão Padr. Alfredo (ofert. à: Vicente e o povo do Japão)

É se guir o nosso mestre Dentro da vossa instrução E poder se levantar Com a sua caducação

É seguindo a instrução Papai velho e mamãe velha Mamãe velha sempre dá E papai acarinhar

Sou eu nasci em Natal Vós me dê o meu bastão Sou eu sou, eu sou eu Com a minha caducação

Viva os mestres desta escola Através dos nossos hinos Viva o nosso Criador E todos Seres Divinos

It is following our master within your instruction And being able to stand up with your aging

It is following the instruction, elder papa and elder mama Elder mama always gives, and papa cares

I was bor on Christmas, you give me my staff It's me, it's me, it's me, with my aging

Long live the masters of this school, through our hymns Long live our Creator and all Divine Beings

15 Vida Padr. Alfredo (ofert. à: Ramaiam, Ana Rita, Igor)

Vida São João, vida meu Jesus A lua cheia, seu brilho reluz E tão bonito, o poder da fogueira Queima a noite inteira, mistério da Cruz

Esta lembrança é da eternidade Esta verdade nos eleva assim Lembrando sempre a Luz deste di'a Oh Virgem Mari'a, vós lembrai de mim

Aqui na Terra a vida é como é Dominador da vida é São José l:Oh Patriarca, nos ascenda Luz Vida meu Jesus, Esperança e Fé :|

Life (of) Saint John, life (of) my Jesus The full moon, its glow shines It's so beautiful, the power of the fire Burn all night, mystery of the Cross

This memory is from eternity This truth lifts us like this Always remembering the Light of this day Oh Virgin Mary, you remember me

Here on Earth, life is what it is Ruler of life is St. Joseph Oh Patriarch, ascend us to Light Life my Jesus, Hope and Faith

16 O Rigor das Profecias

Padr. Alfredo (ofert. à: Vinícius Antonelli e Família)

Todo dia eu observo
O rigor das profecias
Oh minhas Santas Marias
Nos estendam as vossas mãos
Nos dê a cura
Cura da nossa Doutrina
De brilhantes pedras finas
Jesus Cristo e São João

Novo mundo, novo povo
Anunciado por Jesus
Que mostrou na Santa Cruz
O Mistério da Salvação
Agradecer esta escola divina
E aos Mestres que nos ensinam
Jesus Cristo e São João

Every day I observe the rigor of the prophecies Oh my Holy Marys, extend your hands to us Give us the healing, healing of our Doctrine Of shining precious stones, Jesus Christ and Saint John

New world, new people, announced by Jesus That showed on the Holy Cross, the Mystery of Salvation Thanks to this divine school, and to the Masters who teach us Jesus Christ and Saint John

17 Santa Cura

Santa cura santa cura Santa cura do amor Para nunca se esquecer Do divino curador Para sempre se lembrar Do eterno criador

Estudo fino estudo fino É preciso compreender Disse o nosso amigo velho Somos somos e deve ser Para sempre Amém Jesus Pronto para nos valer

Holy healing, holy healing, holy healing of love Never to forget the divine healer Forever to remember the eternal creator Fine study, fine study; it is necessary to understand Said our old friend; we are, we are, and it must be Forever, Amen, Jesus, ready to help us

18 Renascer

Fallaram, disseram, ensilnaram com almor No Rio de Jordão o Batilzado se Tralçou Aqui na nossa missão o nosso Mestre Replantou Doutrina de Jesus Cristo do nosso Pai Criador.

É nossa Escola, é o nosso Professor O nosso Tempo é este, vamos todos dar louvor Pedir a nossa Mãe, a vossa Chama do amor Iluminar o nosso perdão e se firmar no Criador.

Confia, confia, confia no poder O nosso Mestre diz: confia no saber Lembrar Juramidam, vê o dia Amanhecer Na luz do Santo Daime, vamos todos Renascer.

They spoke, they said, they taught with love In the Jordan River the Baptism was drawn out Here in our mission our Master replanted Doctrine of Jesus Christ from our Creator Father

It is our School, it is our Teacher This is our Time, let us all give praise Ask for our Mother, your flame of love To illuminate our pardon and be established on the Creator

Trust, trust, trust in power
Our Master says: trust in knowledge
Remember Juramidam, see the dawn breaking
In the light of Santo Daime, let us all Reborn

19 Infinitum

Infinitum, estou na floresta E nesta festa eu sou mais um li:Toda a floresta, está em festa Infinitum :

E nesta casa da Virgem Mãe Para nós cantar, com todo amor I:O nosso Mestre é Jesus Cristo Nosso Senhor :

Essa escola é da Rainha E Jesus Cristo Rendentor I:Para louvar, o Pai Eterno Rei Criador :

Cantemos, manos cantemos Nossa Doutrina, é só louvar ||:A Divindade, desta floresta Deste Lugar :||

Infinitum, I'm in the forest; and at this party, I'm just another one The whole forest is celebrating, *Infinitum*

And in the Virgin Mother's house we sing with all our love Our Master is lesus Christ, our Lord

This school is of the Queen and Jesus Christ, the Redeemer To praise the Eternal Father, Creator King

Let's sing, let's sing, our Doctrine is only to praise The Divinity of this forest, of this place

Capítulo 18

Glauco Villas Boas: O Chaveirão



1 Hospede

Eu convidei no meu sonho Meu Mestre vamos passear Meu mestre veio comigo Na minha casa me visitar

Eu abraçando o meu Mestre Ai, meu Deus como é bom Eu abraçando meu Mestre Lembrei do meu Pai, lembrei de Salomão

O meu Mestre me disse Filho eu não vim passear Vou estar sempre contigo Bem ao teu lado, eu não vou te deixar

Nesta passagem do Mestre Vejam o que Ele me deu Um galhinho de arruda Com a benção do Mestre Irineu

In my dream I invited my Master, let's walk My Master came near to visit me in my house

Embracing my Master, oh, how good my God is Embracing my Master I remembered my Father, I remembered Solomon

My Master said to me, child I did not come walk I will always be with you, right by your side, I will not leave you

In this passage of the Master, look what he gave me A sprig of rue with the blessing of Mestre Irineu

2 Caboclo Véio

Caboclo Véio vem aqui buscar um povo Pra nós cantar e vossa luz brilhar de novo

Da alta es fera manda a nossa luz brilhante para nós neste instante ver quem sois Juramidam

Me apresentar também é o que mais quero Só aparelho quando tu estiver mais sério

Bem caminhando como filho verdadeiro Me apresento por inteiro, vou mostrar todo mistério

Juntando a glória do meu Senhor Jesus Cristo Com a firmeza do meu Santo Irineu

Todos as estrelas do universo se ajuntaram Num só verso da Rainha e veja que festa se deu

Caboclo Véio comes here to search for a people To sing for us and to shine your light anew

From the high sphere he sends our shining light For us in this instant to see who is Juramidam

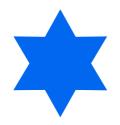
To present to me also is what I want more Only the body when you are more serious

Traveling well as a true child I present myself completely, I will reveal all mystery

Joining the glory of my Lord Jesus Christ With the firmness of my St. Irineu

All the stars of the universe gathered Behind the Queen and watch what celebration is given

Capítulo 19 Tios Queridos (Unilaiva)



1 Viva a Liberdade do Santo Daime

2x

Olha a Luz, olha a Cruz, olha a Lua Olha llê, olha llê, olha llê Oxalá, Pai Xango, Rei Salomâo Firmam a Justica da Doutrina do Senhor

Eu dou Viva a Liberdade do Santo Daime Do Pai Eterno e Jesus Cristo Redentor Seguindo Mestre Irineu Com lealdade, paciência e amor

Obrigado a todos Seres Divinos Por inspirar e mostrar nossa missão A Rainha ela nos abençoou Obrigado a força que nos criou

Look at the Light, look at the Cross, look at the Moon Look at it, look at it, look at it Oxalá, Father Xango, King Solomon Firm the Justice of the Doctrine of the Lord

I give *Viva* to the liberation of Santo Daime Of the Eternal Father and Jesus Christ the Redeemer Following Master Irineu With loyalty, patience and love

I thank all the Divine Beings For inspiring and showing our mission The Queen, she blessed us I thank the force that created us

2 A Chave da Justiça

Eia, vem aqui no meio, vem aqui com o relho Eia eu vou chegar, viva São Miguel que veio Veio abrir a banca lá dos Orixás

Eia, São Miguel que veio com balaça e espada Veio pra avisar que Jesus Cristo é o dono Aqui desse terreiro, e é pra se entregar

Eia, São Miguel que veio balançando a tropa Veio dominar, peia pra quem é rebelde O fiscal que veio, foi para apurar

Salve o meu Mestre Império, que nesse Cruzeiro Bem firmado está, deu para São João na terra A chave da justiça no Santo Daime está.

Eia come here in the middle, come here with the whip Eia, I will arrive, viva Saint Michael who came Came to open the banca of the Orixás

Eia Saint Michael who came with the scale and the sword Came to advise that Jesus Christ is the owner Here in this terreiro, and that it is for us to surrender

Eia São Michael who came rocking the army He comes to dominate, consequences for those who are rebellious The guardian who came, came to purify

Salve, Oh! My Imperial Master, That this Cross Is well firmed here, gave to Saint John on Earth The key of Justice is here in the Santo Daime 2x

valsa

3 O Poder Divino

Para servir e louvar Ao poder divino que aqui está –

Peço firmeza na mente O amor verdadeiro sempre apresentar –

Para servir e louvar Ao Poder Divino que aqui está –

Peço palavras de força Clareza na vista para não tropeçar –

| Para servir e louvar | Ao Poder Divino que aqui está | –

| Peço este santo perdão | Uma vida aprumada e sair da ilusão | -

Que a doutrina está viva O tempo é chegado de todos cantar –

Pedindo e rogando unidos O dom que o Mestre tem para nos dar –

To serve and praise, to the divine power that is here
I ask for firmness in mind, the true love always present
To serve and praise, to the divine power that is here
I ask for words of strength, clarity in view, not to trip
To serve and praise, to the divine power that is here
I ask this holy pardon, a straight life, and to get out of the illusion
That the doctrine is alive, the time has come for all to sing
Asking and begging unity, the gift that the Master has to give us

4 Jesus

Je sus, tende piedade de mim – Eu vou pedindo assim E Vós, Senhor Perdoa a nós pecador :

Meu Pai que tanto já ofendi – E Vós me trouxeste aqui l:No coração Eu receber meu perdão :

Que bom estar sempre com Deus – Trilhar os caminhos seus I:Com almor Na missão do Redentor :

Jesus, have mercy on me; I'm asking like this And You, Lord, forgive us sinner

My Father that I have offended so much, and you brought me here In the heart I receive my forgiveness

It's good to always be with God; walk your paths With love on the Redeemer's Mission

valsa

valsa

5 Transformação

Deus de misericórdia Meu Pai Soberano Me dê a Vossa mão Nas provas que estão passando

Dai-me a pacilêncila Que o gosto é de fel – Seja feita Vossa vontade Na Terra como no Céu –

Assim é nossa vida Alegrias e sofrimento Agradeço pela vez – De estar neste padecimento

Crescei a minha fé | – Dai-me a conformação | – Precisa ter firmeza E entender a transformação | –

Eu lestou lem pé lfirme Firmado no lmeu lulgar | – Que ltudo aqui passaldo Seja para lVos louvar | –

God of mercy, my Sovereign Father Give me Your hand in the tests that are passing Give me patience, the taste is like gall Thy will be done on Earth as it is in Heaven

Such is our life: joys and suffering I thank you for the time to be in this ailment

Grow my faith, give me the conformation You need to be firm and understand the transformation

I'm standing firm, steady in my place May everything passing here to praise You

6 Triunfo Maior

Lúcio Mortimer (ofert. à: Orlando Villas Boas e Luisa)

Posso can tar alegrias da vida A certeza de ser um filho estilmado – I:Agradeço a São João, meu Mestre querido Que bom ter ouvido o seu chalmado –:|

Sigo contente, Jesus vai comigo Do meu coração é o melhor amigo – I:Sou filho da Terra, nela pequei Na Santa Doutrina me iluminei –:

Todo louvor na Soberania Que a nossa Rainha é quem nos guia – li:Triunfo maior vai no coração De quem quer ouvir e seguir a "Instrução" –:

I can sing joys of life, the certainty of being an esteemed son I thank Saint John, my dear Master, glad I heard your call

I'm still happy, Jesus goes with me; of my heart is the best friend I am a child of the Earth, in it I sinned; in the Holy Doctrine I was enlightened

All praise in Sovereignty that our Queen is the one who guides us Greater triumph goes in the heart of those who want to hear and follow the "Instruction"

mazurca

7 Eu Chamo a Força do Cipó

Eu chamo a força do cipó Da folha a luz, a miração Da água a pureza divina Do fogo toda apuração

O Daime ferve no caldeirão Borbulha a força do Seu poder A miração vem se aproximando Para mostrar para quem quer ver

Poder de Deus que se manifesta Agora aqui vai se revelar O grande segredo da Floresta Do Sol, da Lua, do Vento e Mar

Para quem quer conhecimento Estou aqui para ensinar É ter firmeza no pensamento Perdão e amor para alcançar

Todos os Seres se aproximam As santa cruz que aqui está Vamos pedir força e coragem Saúde para nós trabalhar

Viva o Divino Pai Eterno Viva a Rainha Iemanjá E viva todos Seres Divinos Que aqui estão a iluminar I call the force of the vine, of the leaf, the miração From the water the divine purity, from the fire total ascertainment The Daime brews in the cauldron, bubbles with the force of Its power The miração is coming near to show to those who want to see Power of God that it manifests, here now will reveal The great secret of the Forest, the Sun, the Moon, the Wind, and Sea For those who seek understanding, I am here to teach It is to have firmness in thought to attain forgiveness and love All beings approach the holy cross that is here Let us ask for strength and courage, health for us to work Viva the Eternal Divine Father, viva the Queen Iemanjá And viva all Divine Beings, that are here to illuminate

Capítulo 20 Hinos Diversos (Unilaiva)



1 Elevei o Pensamento

Elevei o pensa mento – A Deus la nas alturas – Para eu reconhecer – O brilho da formo sura –

O brilho da formosura | -É uma luz de alento | -Que limpa meu coração | -E vigora meu pensamento | -

Aqui eu vou cantando | – Que a minha lida e essa | – Viva Rei Juramidam | – E a Rainha da floresta | –

I raised up my thought to God there in the heights, For me to recognize the brilliance of beauty

The brilliance of beauty, it is a light of vital breath Who cleans my heart and invigorates my thoughts

Here I go singing because this is my task Viva King Juramidam and the Queen of the Forest

2 O Bálsamo do Céu

- | ||:O bálsamo do Céu desceu à Terra :| ||:As flores da Terra receberam a Luz :||
 - Os homens na Terra precisam do Bem :
 - Meu Pai é quem manda mensageiros do Além :
 - Os seres divinos quem vem nos curar :
 - Com seus raios de Luz vem nos iluminar :

The balsam of Heaven came down to Earth
The flowers of the Earth received the Light
The men of the Earth need the goodness
My Father is who orders the messengers from beyond
The divine beings that come to heal us
With their rays of light they come to illuminate us

3 Saint Germain

```
Vou di zer o que deves fazer para alcançar -
Um lugar | na infinita consciência de Deus | | -
Compreender | que Deus é | tudo | que há | -
Eu e você, meu irmão l –
Eu sou Luz, sou Amor, sou Saúde, eu sou Perfeição
Sei que eu sou | a presença de Deus em ação | | -
Sou que sou, sou filho da Cri ação -
Eu e você, meu irmão l –
Eu Sou Pai, eu sou Mãe, sou Filho também sou Irmão –
Sou o Yin e o Yang em perfeita união
Sou a Cha - ma Viole - ta em ex - pansão -
Sou Saint | Germain, | meu irmão |
Vás buscar a consciência do Cristo Interior
Pratican - do o amor que não tem condição | -
Nova e ra, na terra se ini ciou –
Quem é você, meu irmão?
```

I will tell you what you must do to achieve A place in the infinite consciousness of God Understanding that God is all there is I and you, my brother

I am Light, I am Love, I am Health, I am Perfection I know that I am the presence of God in action I am who I am, I am a child of Creation I and you, my brother

I am a Father, I am a Mother, I am a Son, I am a brother too I am Yin and Yang in perfect union I am the expanding Violet Flame I am Saint Germain, my brother

Go seek the consciousness of the Inner Christ Practicing the love that has no condition A new age on Earth has begun Who are you, my brother?

EN Saint Germain (also sometimes referred to as Master Rákóczi or Master R) is a legendary spiritual master of the ancient wisdom in various Theosophical and post-Theosophical teachings, said to be responsible for the New Age culture of the Age of Aquarius and identified with the Count Saint Germain (fl. 1710—1784).

4 Chamei Mamãe Jurema

Cha mei Mamãe Jurema, cha mei Mamãe Iemanjá I:Cha mei Papai Ogum da Mata, cha mei Papai Ogum do Mar

Chamei todos os caboclos, chamei todos Orixás EChamei todas as falanges, que Deus domina na terra e no mar :

Chalmei todas essas forças, para virem me ajuldar li:Me defender das tentalções, que so querem me derribar il

Tenho fé no meu Pai Eterno, e na minha Mãe Imaculada |:Que com meu Senhor São Milguel, eu vou vencer a jornada :||

É so prestar atenção, na lição que esta estudando

Estuda com atenção, na escola que se matriculou |:Para provar que é bom aluno: e esta com o seu Professor :||

Eu prometo a meu Mestre, que eu vou pisar no baltente |: Que de agora pra frente, e olho por olho e dente por dente : | I called on Mother Jurema, I called on Mother Yemanja
I called on Father Ogum of the forest, I called on Father Ogum of the sea

I called on all the caboclos, I called on all the Orixás I called on all the phalanxes that God rules on land and sea

I called on all these forces to come and help me To defend me from the temptations that only want to bring me down

I have faith in my Eternal Father and in my Immaculate Mother that with my Lord Saint Michael, I will overcome the journey

Just pay attention to the lesson you are studying So that you can pass the tests that are coming

Study attentively in the school you enrolled in To prove that you are a good student and are with your Teacher

I promise my Master that I will work hard From now on it's an eye for an eye and a tooth for a tooth.

5 Verdade Pura

||:Esta é a dou trina, do Sol e da Lua | – E das Estrelas, e da Verdade Pura | –:|| ||:Para compreender, para compreender É ter educação, é ter educação Não se julgar, nem julgar os seus irmãos | –:||

| Quem mais quer ser é quem menos é | Sigamos o exemplo do bom Jesus de Nazaré | -: | Tanto que sofreu, tanto que sofreu Que se humilhou, que se humilhou Sofreu na cruz e a todos Ele perdoou - Tanto que sofreu, tanto que sofreu Que se humilhou, que se humilhou Morreu na cruz para ensinar o que é o Amor | -

This is the doctrine of the Sun and the Moon And of the Stars and the Pure Truth To understand, to understand It's education, it's education Do not judge yourself or judge your brothers

Who more wants to be, is who least is Let us follow the example of the good Jesus of Nazareth So much he suffered, so much he suffered Who humbled himself, who humbled himself ¹Suffered on the cross, and all He forgave ²He died on the cross to teach what love is

6 Santíssimo Daime

Eu quero mais é tomar Daime Eu quero mais é me curar De tudo o que ainda me pega nesses dias Um dia ain- da eu chego lá

Eu chego lá e é para nunca mais voltar Voltar pras trevas desse mundo de ilusão Falso brilhante, portal da escuridão Com Deus eu que-ro é sempre estar

Pra caminhar nesse deserto, eu tomo Daime Qual beija-flor eu vou bebendo desse amor O Santo Daime é que mata a minha sede E me dá brilho pra eu poder continuar

O Santo Daime, agora vou afirmar É Jesus Cristo que voltou com Seu Amor Misericórdia, Bondade Infinita Eu agrade-ço e dou louvor

Se alcordem meus irmãos pra esse almor E comprelendam esse tempo em que vilvemos É provação mas é a transformação A grande chance para a iluminação What I want more is to drink Daime, what I want more is to heal myself Of everything that still gets me these days, one day I'll get there

I get there and it's never to return, to return to the darkness of this world of illusion Fake brilliance, portal of darkness; with God I always want to be

To walk in this desert, I drink Daime; like hummingbird I am drinking from this love The Santo Daime is what quenches my thirst, and it gives me brightness so I can carry on

The Santo Daime, now I will affirm, it is Jesus Christ who has returned with His Love Mercy, Infinite Goodness; I give thanks and praise

Wake up my brothers for this love, and understand this time we live in It's ordeal but it's the transformation, the big chance for enlightenment

☆ € ★

7 Defuma Com as Ervas da Jurema

De fuma com as ervas da Jurema Defuma com as ervas de Iemanjá Defuma com o som da cacho eira Defuma é a hora de limpar

Eu sou guerreiro e vou chamar os meus caboclos Que vem das matas, vem da terra e vem do mar Chamo as falange de Ogum Seu Sete Flechas chamo os flecheiros para poder ajuntar

Julrema, esta casa é de Maria Defumar com harmonia Queirar a todos perdoar Julrema, junto com a Santa Maria Nos traz paz e alegria Queira a todos confortar

Smudge with the herbs of Jurema, smudge with the herbs of Iemanjá Smudge with the sound of the waterfall; smudge, it's time to cleanse

I'm a warrior and I'm going to call my caboclos
That come from the forests, the land and the sea
I call the phalanx of Ogum, Your Seven Arrows, I call the fletchers to gather

Jurema, this house belongs to Maria; smudge with harmony; want everyone to forgive Jurema, together with Santa Maria, bring us peace and joy Please comfort everyone

8 Pena de Prata

No alto da montal-nha Lá no alto muito além Tem um palácio de gello tão sublime Que vira água também

A lágua vai pra mal-ta Mãe Jurema abençoou Uma cabocla de pel-na cor de prata Que Pai Oxalá criou

O Sol brilha na Ter-ra E dá luz aos que sofreu E põe um Ser Divi-no em cada folha Pra curar os filhos Seus

Minha Mãe, minha Rail-nha Quero as almas iluminar Com esse cristal tão pul-ro e verdadeiro Que veio me acompanhar

On the heights of the mountain, there in the heights far always Is an ice palace so sublime that it turns into water

The water comes by the forest, mother Jurema blesses it A cabocla of silver feathers that Father Oxala created

The Sun shines on the Earth and gives light to those who suffer And puts a Divine being in every leaf to heal His children

My Mother, my Queen, I want to illuminate the souls With this crystal so pure and true, that comes to accompany me

9 Coração Alado

Nes se dom Divino ouço o mensageiro Que é o Senhor do tempo, em marcha se põe Ele vem lembrar, que o tempo voltou E que o Reino de Paz e de Amor com certeza virá

Concentre na força do seu pensalmento E Respire na força desse beija-flor Que te alimenta e te dá o alento Coração alado voa na força do seu beija-flor

| Coração alado, o segredo é cantar | Nessa viração que o tempo dá | O vento que sopra faz aliviar | Tangendo a tristeza e toda dor pra outro lugar

Neste oceano valmos navegar Estar no barquinho, a firmeza é cantar Com los meus irmãos, prestando atenção Nessa jornada do Rei Salomão e do meu São João

Meu Pai eu lhe peço, me dê a benção Para eu seguir nessa apuração Alegre contente com os meus irmãos Nessa missão da Virgem Mãe e de Juramidam In this divine gift, I hear the messenger Who is the Lord of time, setting out on a journey He comes to remind us that time has returned And that the Kingdom of Peace and Love will surely come

Focus on the power of your thoughts
And breathe in the strength of that hummingbird
That nourishes you and gives you courage
A winged heart soars in the strength of your hummingbird

Winged heart, the secret is to sing
In this breeze that time provides
The wind that blows brings relief
Chasing away sadness and all pain to another place

In this ocean, we will sail
Being on the little boat, the firmness is in singing
With my brothers, paying attention
On this journey of King Solomon and my Saint John

My Father, I ask for your blessing
So I can continue in this investigation
Joyful and content with my brothers
In this mission of the Virgin Mother and Juramidam

10 Eu Vi a Mãe Santa Maria

Eu vi a Mãe Santa Maria Cheia de alegri-a lá no seu jardim Havia um anjo ilumina-do Junto ao seu la-do vindo para mim

Eu vi a lua radian-te Lá no céu distan-te derramar sua luz Em meio a tanta bele-za Com sua Reale-za Apareceu Jesus

Não sei por quanto tempo eu Permaneci para-do no mesmo lugar Aquele olhar lindo e sere-no Me senti peque-no me pus a chorar

Aos poucos tudo foi subin-do Foi se desmanchan-do na imensidão Então eu enxuguei meu pran-to Nunca chorei tan-to feliz de emoção

I saw Mother Holy Mary full of joy there in her garden, there was an illuminated angel by her side coming towards me.

I saw the radiant moon in the distant sky pouring its light, amidst so much beauty, with his Majesty, Jesus appeared.

I don't know for how long I stood still in the same place, that beautiful and serene gaze made me feel small, and I started to cry.

Little by little, everything was rising, unraveling in the vastness, then I wiped away my tears, never cried so much, happy with emotion.

Cidu é a mãe do Glauco. / Cidu is the mother of Glauco.

11 Mensageiro das Estrelas

Vou se guindo no caminho das estrelas No galope do meu cavalo marinho Salve meu pai Oxalá E a minha mãe Iemanjá

No comando de meu São Miguel Arcanjo Do exército de Ogum da Beira-mar Com todos os seres divinos Da floresta do céu e do mar

Eu saúdo meu Senhor do Itempo E o Guardião do Império do Beija-Flor Gira mundo, sopra o vento O mar levanta e só se firma com amor

Eu chamo as Tribos da Paz De todas as direções Para vir e rezar nesse fogo No círculo do tambor dos corações

Eu chamo todos os guerreiros Os caboclos das estrelas e as princesas Para vir brilhar nesse terreiro Iluminando o mundo inteiro

Eu saúdo a Águia e o Condor Eu saúdo a Pantera e o Jaguar Eu saúdo o Pardal e o Beija-Flor Eu saúdo o Chefe desse Congar Eu saúdo meu povo de Aruanda Eu saúdo meu povo do Oriente Eu saúdo meu povo de Santo Antônio Eu saúdo meu povo dessa corrente

Eu saúdo todos curadores Eu saúdo todas medicinas Eu saúdo os pajés e os doutores Eu saúdo a Deusa Terra Mãe Divina

I'll follow the path of the stars On the gallop of my sea horse Hail to my father Oxalá And my mother Iemanjá

Under the command of my Archangel Saint Michael Of Ogum's army from Beira-mar With all divine beings From the forest of heaven and sea

I greet my Lord of time And the Guardian of the Empire of Hummingbird The world turns, blown by the wind The sea rises and only stabilizes with love

I call upon the Tribes of Peace From all directions To come and pray in this fire In the circle of the drum of hearts

I call upon all warriors The star caboclos and princesses To come shine in this terreiro Illuminating the entire world

I greet the Eagle and the Condor
I greet the Panther and the Jaguar
I greet the Sparrow and the Hummingbird
I greet the Chief of this Congar (congregation)

I greet my people of Aruanda I greet my people of the East I greet my people of Santo Antônio I greet my people from this current

I greet all healers I greet all medicines I greet the shamans and doctors I greet the Goddes Earth, Divine Mother

Capítulo 21

Lari Natri: à Transparência



1 O Ego

Na i greja, o ego se revela forte; – Mas não vou mais resistir, não vou competir. Em todos, vejo amor — um dom da sorte — No coração, a luz que vai brilhar. –

Não quero jogos de poder, só paz; – A conexão e o amor vou priorizar. Nas almas, encontro a luz que ilumina; E as diferenças vão se dissipar. –

Na ilgreja e fora dela, vou olhar: |-A chama a bon-dade que está lá, no ser. A necessidade | de controle vai se dissipar; Na busca do amor, vou renascer. | -

A compreensão nos leva a transcender; – Os problemas se dissol-vem no olhar.

Através do amor, vamos crescer;

Na paz do Santo Daime, vou meditar. –

In the church, the ego reveals its might; But I won't resist no more, I won't compete. In everyone, I see love — a gift (of luck) — In the heart, a light that shines.

I don't want power games, just peace; I'll prioritize connection and love. In every soul, a light that illuminates; And differences will fade.

In the church and out, I will see: The flame of kindness that is there, in existence. The need to control will dissipate; In the quest for love, I'll be born again.

Understanding leads us to transcendence; Problems dissolve in it's gaze. Through love we will grow; In the peace of Santo Daime, I'll meditate.

2 Sou Daime, Sou um Espelho

Lari Natri (ofert. à: Maria)

Sou Dailme, sou um espelho Para te mostrar la ti mesmo Se estiveres disposto a ver – Se estiveres disposto a ver –

Sou Dailme, sou um portal Para mundos relais e imaginados Deves julgar | qual é qual | – Deves julgar | qual é qual | –

Sou Daime, sou Amor E também és tu Amor permeia tudo – Amor permeia tudo –

Sou Dailme, confi - a em mim, No U - niver - so, em ti mesmo E serás abençoado – E serás abençoado –

I am Daime; I am a mirror to show you yourself, If you're willing to see, if you're willing to see.

I am Daime; I am a portal to worlds real and imagined. You must judge which is which, you must judge which is which.

I am Daime; I am Love, and so are you. Love permeates everything, love permeates everything.

I am Daime; trust me, the Universe, yourself, And you will be blessed, and you will be blessed.

2x

3 O Espírito de Tudo
Lari Natri (ofert. à: Malla)

Tocar 2 vezes. / Sing twice.

O es pírito de tudo se encontra quando esquecemos de ser espiritual O amor en toda criação na vulnerabilidade se revela

Sagrados estamos quando existimos sem esconder nossos abismos nem vergonhas Aprendemos aos poucos a verdade ver ser mais reais é o que há de viver

The spirit of everything is found when we forget to be spiritual. Love in all creation, in vulnerability it is revealed.

We are sacred when we exist without hiding our abysses or shames. We gradually learn to see the truth, being more real is what there is to live.



4 Junto?

Lari Natri (ofert. à: todos os amigos)

Nave gando em meu barcozinho, batendo gentil*men*te com outros; l:Perguntando: podemos flutuar Da mesma forma por um tempo? :

Assim como eu, assim vós, Os mesmos ventos nos levam a todos. EVamos criar algo juntos Agora que estamos aqui um tempo.

Navegando com minha alma aberta, Encontrando harmonia com as estrelas; Perguntando: podemos caminhar Na mesma direção por um tempo?

Assim como eu, assim vós, Os mesmos rios nos levam pra frente. EVamos beber do mesmo fonte Agora e sentir paz por um tempo.

Sailing in my little boat, gently bumping against others; Asking: can we float the same way for a while?

Just as I, just as you, the same winds carry us all. Let's create something together now that we're here for a while.

Sailing with my open soul, finding harmony with the stars; Asking: can we walk in the same direction for a while?

Just as I, just as you, the same rivers carry us forward. Let's drink from the same source now and feel peace for a while.

Ö (*

5 Força da Cura

Estou cantando, cantando minha alma ao Céu alto. – Estou cantando, cantando minha alma ao Céu alto. – Estou cantando, cantando minha alma ao Céu alto. –

Estou abrindo, abrindo meu coração para amor! -: Estou abrindo, abrindo meu coração para amor. - Estou abrindo, abrindo meu coração para amor. -

Estou me concentrando minha atenção no essential. – Estou me concentrando minha atenção no essential. –

| Oh! Força da Cura, sensibilize meu coração! | -: | Estou escutando, escutando as necessidades do outro. | -Estou escutando, escutando as necessidades do outro. | -

Oh! Power of the Cura, lift my song to the heights! I am singing, singing my soul to the high Heaven.

Oh! Power of the Cura, open my heart to love! I am opening, opening my heart to love.

Oh! Power of the Cura, clarify my thoughts! I am concentrating my attention on the essential.

Oh! Power of the Cura, sensitize my heart! I am listening, listening to the needs of others.